



Nueve militares haitianos fallecen en un enfrentamiento con marines

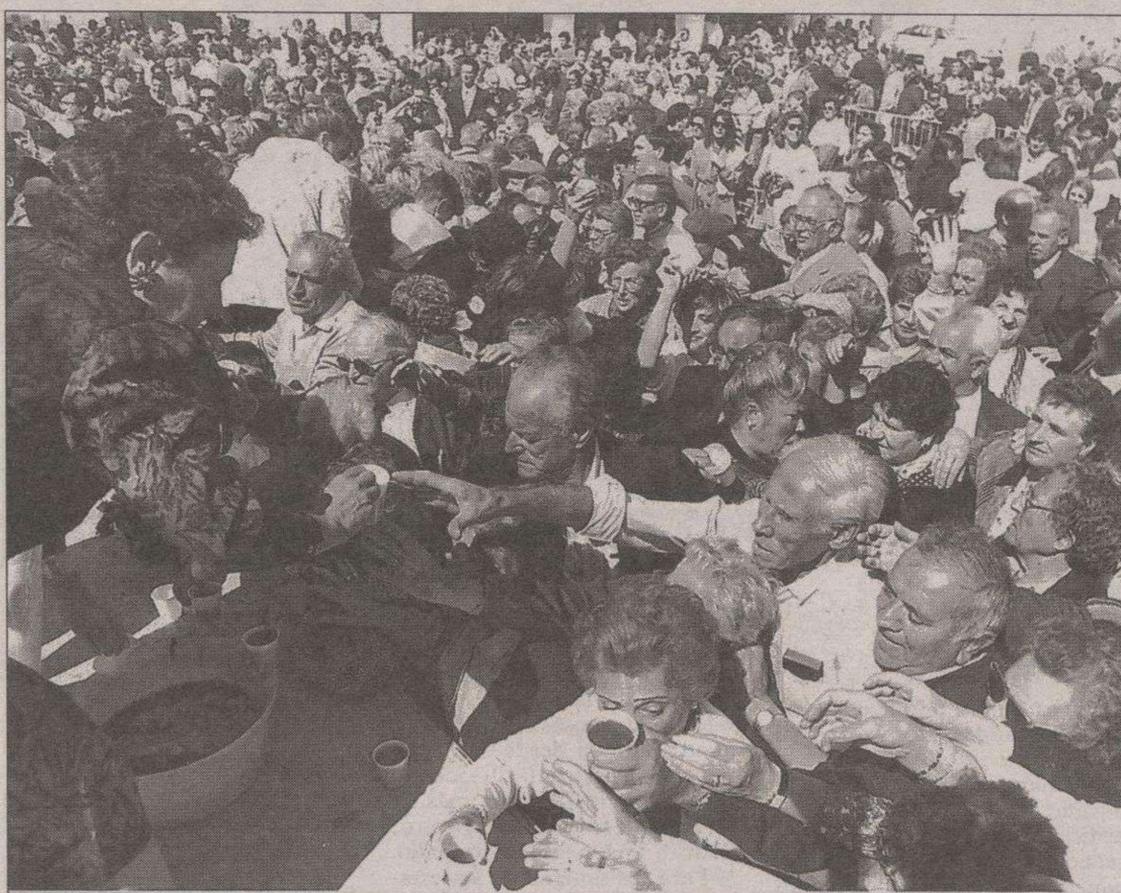
Según la versión norteamericana, respondieron a una agresión de policías en Cabo Haitiano

□ Nueve militares haitianos murieron el sábado por la noche y un traductor de la Marina de EE.UU. resultó herido, en el primer incidente que se registra desde que las fuerzas de intervención llegaron de Haití, la semana pasada.

El incidente ocurrido en Cabo Haitiano fue confirmado oficialmente por el coronel Barry Willey, portavoz de la fuerza estadounidense de intervención en Haití.

El coronel no hizo comentarios sobre el incidente, pero confirmó la versión norteamericana del suceso, sobre que los militares que trabajaban como policías en Cabo Haitiano habían disparado primero, y murieron al responder los marines norteamericanos a la agresión. Barry Willey informó además de que cinco haitianos involucrados en el incidente, que no especificó si eran civiles o militares, fueron detenidos por las tropas de Estados Unidos.

PAGINA 34



FLORENTINO LARA

CON LA MIRADA EN EUROPA.—La defensa de los viñedos de la Ribera del Duero fue el contenido central de la XVI Fiesta de la Vendimia en Santa Cruz de la Salceda (Burgos), donde asistieron, entre otros, el consejero de Presidencia, César Huidobro; el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigarra y el periodista Graciano Palomo, que pronunció el pregón. La Fiesta reunió a más de 60 alcaldes de localidades de la Ribera del Duero de Burgos, Soria y Valladolid y a representantes de más de 60 bodegas de la zona.

PAGINA 15



3 «La polémica sobre las transfusiones es inútil», según los Testigos de Jehová

5 «Bajo Arlanza» y «Navasierra», premio a las mejores ovejas churras en Samoa

6 La Audiencia juzga mañana el crimen de la calle Compostela

7 Se rompe la tendencia a la baja en los accidentes de tráfico

10 Pregón en Medina

Xabier Arzallus: «No seremos leales con la Constitución»

□ El presidente del PNV, Xabier Arzallus, manifestó ayer en su intervención durante el Alderdi Eguna, el día del PNV, que los nacionalistas vascos «ni somos ni seremos leales a la Constitución. Saben perfectamente que no la aprobamos en su día y vosotros tampoco en el referéndum constitucional

votásteis a favor, y eso está ahí y no lo hemos cambiado ni pensamos cambiarlo». Además, aseguró que en Madrid hay mucha gente interesada en que ETA no termine. Por su parte, Ardanza, justificó su inasistencia a la reunión del Senado calificándola de «experimento teatral».

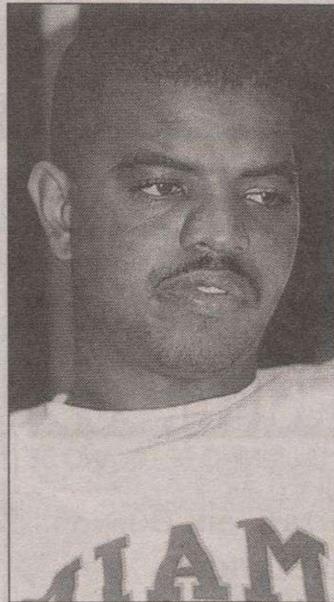
PAGINA 15

deportivo

El norteamericano Anthony Lawrence se incorpora al Vekaventanas

□ Anthony Lawrence, nuevo jugador norteamericano del Vekaventanas, llegó ayer a Burgos y a partir de esta mañana comenzará los entrenamientos con sus nuevos compañeros.

Lawrence es un pívot que mide 203 centímetros y pesa 113 kilos. Formado en la Universidad de Miami, la pasada temporada jugó en la Liga de Israel y los dos últimos meses ha militado en un equipo portugués. Lawrence tiene un contrato de tres meses y, si convence a José Antonio Ureña, técnico del equipo burgalés, ampliará su vinculación con el Vekaventanas hasta final de temporada.



PATRICIA

Anthony Lawrence.

En Portugal ha logrado unos promedios de 25 puntos y 10 rebotes por partidos, mientras que en Israel logró 20 puntos por encuentro y 10 rebotes.

El Academia Técnica Universitaria derrota al Segobasket

Triunfos de Lerneño y Arandina en Tercera División

El Atlético Burgalés suma una nueva victoria

MUEBLES **evelio**

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

EL GORDO DE

La Primitiva

SORTEO DOMINGO, DIA 25

13 - 23 - 28 - 35 - 43 - 45

Complementario 14

Reintegro 1

EDITORIAL

Nuevos tiempos para el comercio

DEFINITIVAMENTE, la Junta de Castilla y León ha dado el visto bueno a la instalación de los dos hipermercados, el de «Pryca» en la carretera de Madrid, y el de «Continente», cerca de la de Santander, en el epicentro de los nuevos Burgos.

Se abre ahora un nuevo tiempo en el comercio de la alimentación en Burgos que provocará graves crisis en el pequeño comercio, porque la competencia de los precios, las ofertas y la apertura horaria hace inviable muchas cosas del comercio tradicional. La Asociación de Comerciantes del Mercado Norte ya ha visto el panorama pesimista que se presenta y trata de ponerse al día. Nunca se debe olvidar al pequeño comercio. Hay que repartir la misma tarta entre más competidores. Burgos no parece que vaya a aumentar considerablemente su población de aquí al inicio de la nueva centuria. De hecho todas las previsiones de los últimos Planes de Ordenación Urbana se han venido abajo. Cuesta ganar población, aunque existe aquí la perspectiva de la Universidad, si bien no parece que dada su dimensión, proyección y oferta de estudios en la próxima década no habrá incrementos demográficos sustanciosos.

Con este panorama la competición se va a hacer durísima en una población de los 170.000 habitantes y dos grandes nuevos supermercados, más Sabeco que está funcionando con buenos beneficios y unas condiciones de aparcamiento y servicios en el centro de Burgos un tanto problemáticos. Así las cosas parece inevitable que Burgos modificará sustancialmente su oferta y sus condiciones. El pueblo burgalés ha reclamado a voces el funcionamiento de estos mercados, que llegan los dos además con algunas situaciones de privilegio respecto de los establecimientos ya existentes, puesto que ha habido que recalificar terrenos, pero también dejan en contraprestación otros beneficios cuantificados para la ciudad.



RETINA



LORENZO MATIAS

A PESAR DEL AGUACERO... El pasado sábado fue un día grande para los vecinos de Valdorros al ser testigos de cómo era inaugurada la nueva Casa Consistorial y el Centro Médico ubicado en la parte posterior del mismo edificio. Otros municipios burgaleses, que ponen también su esfuerzo en beneficio del pueblo en el que habitan, reclaman la atención y contribución de los organismos oficiales para sino cambiar, ampliar las modestas instalaciones con la que cuentan.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Cinismo

□ Dos de los periodistas que este domingo mostraban su independencia y libertad de conciencia en el tan traído y llevado caso de la construcción, criticando con contumacia a los redactores de este medio, estaban, no hace mucho, llamando a las puertas de DB para pedir trabajo en la redacción, sin importarles entonces quien era o dejaba de ser el editor. Los hay cínicos.

16.000 firmas

□ La respuesta ha sido formidable. Ya las firmas, apenas llevamos un mes recogiendo las,

llegan oficialmente a las 16.000, más de quinientas diarias. Y comienzan a llegar adhesiones en favor de la Catedral desde todos los puntos de España, como cuarenta desde el pueblo murciano de Alcantarilla, donde anuncian que llegarán más. Y desde Barcelona, Bilbao, Madrid, en un goteo continuo.

Para los amigos de las estadísticas, la firma número 13.000 es la de Felicidad Blázquez, 60 años, procedente de Madrid. La 14.000 corresponde a Matías Pérez Manzanedo, un burgalés de 73 años. La 15.000 —un número redondo— es la de Virginia Pecharromán, una joven burgalesa de 21 años. Y la firma 16.000 corresponde a Esther Martí García, de Burgos.

Las veinte mil firmas ya las tenemos en el Diario, aunque

todavía no están contabilizadas.

Terremoto en Cádiz

□ Ya es casualidad, pero este sábado, tras conocer el nombramiento del nuevo gobernador civil, un terremoto de magnitud sacudió el Golfo de Cádiz y fue sentido en Huelva capital, según informó el Servicio Nacional de Sismología.

El seísmo ocurrió a las 12,50 horas. El epicentro estuvo localizado al Sur de la desembocadura del Guadiana y las costas de Portugal y Huelva.

Gatos en el patio

□ Desde hace varios días, tres

AGENDA

☞ «La Paz y la Guerra», que recoge diferentes obras de arte, objetos de uso cotidiano, armas... y que presenta el paso de la Edad Media a la Edad Moderna, sigue atrayendo a cientos de burgaleses. El marco elegido no puede ser más acertado. No se lo pierda. El horario desde las 10 hasta las 2 y de 17 a 19 horas.

☞ El Centro Cultural «Casa del Cordón», abre sus puertas de 12 a 2 y de 19 a 21 horas, para todo aquel que esté interesado en contemplar las fotografías seleccionadas para el concurso regional en dicha modalidad. Una muestra que el aficionado no debe perderse. Nadie como él para valorar esta exposición.

☞ Los internos del Centro Penitenciario que trabajan el taller ocupacional del mismo, exponen en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo Católico «El Hondillo». Para su visita de 18 a 21.00 horas.

☞ Novena en honor de San Francisco de Asís y clausura de VIII Centenario del nacimiento de Santa Clara. A las 8.30, Eucaristía; a las 19.40 rosario y Eucaristía predicada.

gatos muertos yacen en el patio de la casa ubicada en la carretera de Poza, número 10.

Los vecinos, que no pueden hacer nada ya que pertenece a una empresa allí ubicada, han acudido varias veces a diferentes departamentos y han terminado, lógicamente, en la policía local y según cuentan les han pedido una instancia y afirman que se presentarán dentro de unas semanas. ¿Tanto cuesta retirar unos gatos muertos y colaborar con los ciudadanos?

Elecciones

□ Como bien decía un reportaje publicado ayer nos quedan meses de promesas. Tiempo al tiempo.

A partir de las 12 de la noche
SALA DE FIESTAS Y DISCO-PUB
 Calle Conde Jordana, 2. Teléfono 27 88 36

ESPECTACULOS
PRONES
 Calle Vitoria, 17. (Edinco)

Junta de Castilla y León
 Consejería Sanidad y Bienestar Social

FONDO SOCIAL EUROPEO

CURSOS SUBVENCIONADOS

PARA MAYORES DE 25 AÑOS, CON UN MÍNIMO DE UN AÑO DE PARO, ACREDITADO POR EL INEM.

Cursos que se imparten en Burgos:

- APLICACIONES INFORMÁTICAS del 17-10-94 al 15-12-94.

Información y solicitudes: Centro Didáctico C.T.A.I.

C/. Juan Ramón Jiménez, s/n
 Pentasa, 3 - Nave 187
 Telf. 48 62 11 - 09007 Burgos

Junta de Castilla y León
 CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

FONDO SOCIAL EUROPEO

CURSOS DE FORMACION DE MONITORES DE EDUCACION AMBIENTAL

4 cursos genéricos de Formación de Monitores de Educación Ambiental
 4 Cursos de Formación de Monitores de Educación Ambiental especializados en el medio urbano
 3 Cursos de Formación de Monitores de Educación Ambiental especializados en el medio rural

REQUISITOS: • Jóvenes parados • Parados de larga duración • Titulación mínima BUP/FPI

BASES DE LA CONVOCATORIA

CARACTERÍSTICAS: • 25 alumnos por curso • Cursos intensivos

	Cursos Genéricos	Cursos de especialización en el Medio Urbano	Cursos de especialización en el Medio Rural
Fechas y lugares de realización	LEON (Boñar) C.E. de la Naturaleza Pardoimino. Del 18 al 28 de Octubre	VALLADOLID del 18 al 26 de Octubre	SEGOVIA (Montejo de la Vega) P.E. Hoces de Ribiza. Del 21 al 29 de Octubre
Fechas y lugares de realización	PALENCIA (Quintanilla de Corvó) Escuela M.A. y T.L. "Antara". Del 7 al 17 de Noviembre	SALAMANCA del 7 al 15 de Noviembre	ZAMORA (Porto) Granja escuela "La Halladera" del 7 al 15 de Noviembre
Fechas y lugares de realización	SORIA (Valdeavellano de Tera) Albergue Juvenil del 7 al 17 de Noviembre	LEON del 21 al 29 de Noviembre	AVILA (Casaveja) Granja escuela "Casaveja" del 21 al 29 de Noviembre
Fechas y lugares de realización	VALLADOLID (Olmedo) Albergue "La Mejorada" del 21 de Noviembre al 1 de Diciembre	MIRANDA DE EBRO (Burgos) del 21 al 29 de Noviembre	
Condiciones específicas de inscripción		Experiencia acreditada en el ámbito de la Educación Ambiental	Experiencia acreditada en el ámbito de la Educación Ambiental
Duración de los cursos	100 horas	80 horas	80 horas
Coordinación, desarrollo, información e inscripción	ambigés Tfn. (983) 22 17 90	ambigés Tfn. (983) 22 17 90	ambigés Tfn. (983) 37 52 37

TESTIGOS DE JEHOVA

«Existen alternativas a la sangre». Dos de los *ancianos* de la comunidad de Testigos de Jehová en Burgos, argumentan la inutilidad, a su juicio, de la polémica creada por la muerte de dos menores, cuyos padres, —miembros de esta congregación—, se negaron a una transfusión de sangre.

«La polémica sobre las transfusiones es inútil porque hay sustancias alternativas»

El Dextran y el Haemacel son soluciones baratas y sustitutivas de la transfusión»

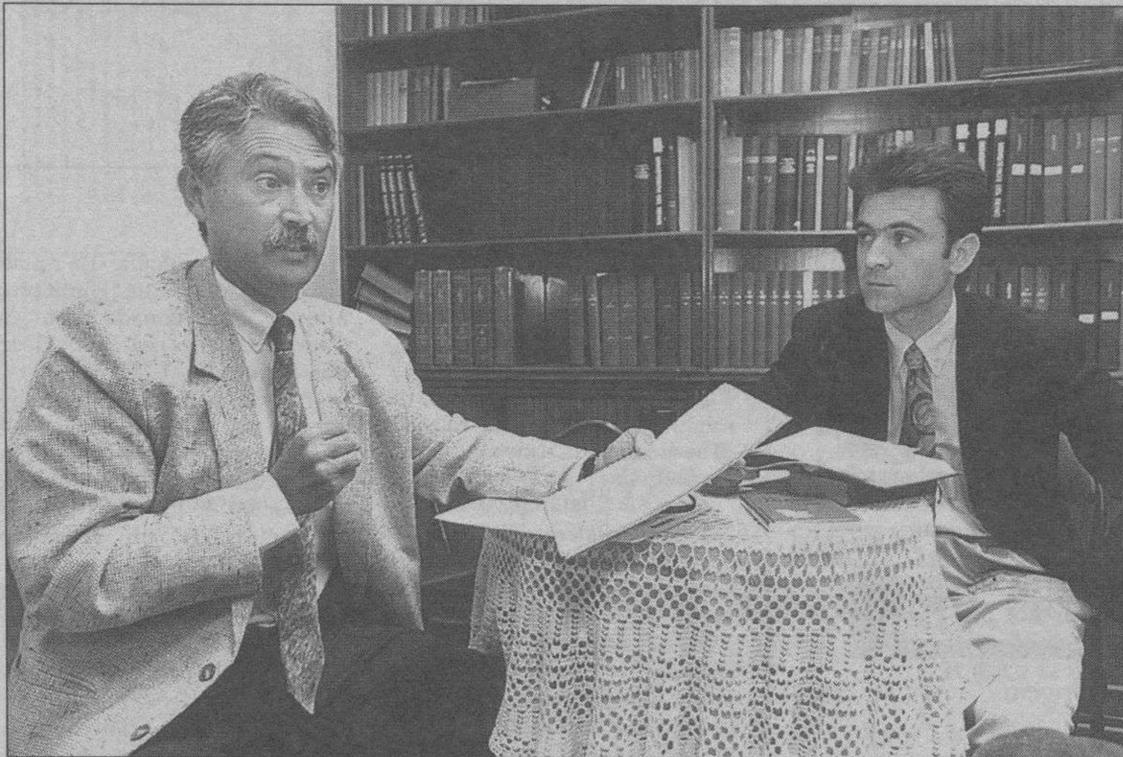
MAITE NUÑEZ

JUAN Pablo Hernando, decorador de profesión y miembro del Comité de Enlace con los hospitales, destaca productos como «Dextran o Haemacel, soluciones fácilmente obtenibles que, además de atóxicas y baratas, constituyen alternativas válidas a la transfusión».

En este sentido, la doctora De la Fuente, miembro del Servicio de Hematología del Hospital General Yagüe, admitió la utilidad de estas sustancias denominadas *expansores del plasma*, pero, a su juicio, «sólo válidas en determinadas ocasiones». «Hay casos extremos, —añade la doctora—, en los que la transfusión es imprescindible, siempre en función de la concreta situación del paciente».

Por su parte, Juan Pablo y Andrés coinciden en que el tiempo «ha dado la razón al precepto sagrado, porque la sangre es la sustancia más peligrosa empleada en medicina», en referencia a las enfermedades de transmisión sanguínea. De la Fuente coincide en señalar los contagios consecuencia de las transfusiones, por eso, «si las alternativas fueran válidas en todos los casos, las utilizaríamos, teniendo en cuenta los problemas que existen en los bancos de sangre en este sentido».

«Sólo dejareis de comer la carne con su alma, es decir, con su sangre, y yo os prometo reclamar vuestra propia sangre», Génesis 9, 3-4. En esta cita bíblica se basan los Testigos de Jeho-



ALFONSO ALONSO

Juan Pablo Hernando y Javier Losantos, dos integrantes de la comunidad de Testigos de Jehová

vá para negarse a ser transfundidos. «Nuestra razón de ser es la Biblia y en torno a sus preceptos guiamos nuestra vida», explican Juan Pablo y Andrés. Así es, de una manera especialmente estricta, los Testigos de Jehová supeditan al Libro Sagrado todos sus actos.

«Nos interesa dejar algo muy claro. Queremos a nuestros hijos y tratamos de procurar para ellos la mejor asistencia médica, como en cualquier familia», explica Andrés, padre de una niña.

Estos dos burgaleses se niegan a que sean médicos y jueces quienes asuman la muerte de sus hijos. «Para nosotros es una lucha constante en la que nos sentimos injustamente tratados, porque consideramos ilegítimo que traten de vulnerar nuestras conciencias», afirman.

Hacer méritos en la tierra

□ Los Testigos no creen en la inmortalidad. Defienden la resurrección, pero dicen que tras la muerte no hay nada. «Sólo la inexistencia», explica Andrés, quien añade que todos hemos de salvarnos y hay que hacer méritos en la tierra y que la esperanza es «vivir eternamente en condiciones paradisíacas».

Andrés es peluquero. Hasta los 16 años fue católico y asegura que constituyen el único colectivo internacional unido en la misma adoración. «Tenemos las mismas creencias, un hermano de Ghana, te dirá lo mismo que

nosotros. En otras religiones, como la católica, las opiniones son dispares».

Basándose en la *II Carta a los Corintios, 7,1*, —«teniendo estas promesas purifiquémonos de toda mancha de la carne y del espíritu, consumando la santificación en el temor de Dios»—, la comunidad de Jehová rechaza, tanto el consumo de alcohol como de tabaco y el resto de sustancias perjudiciales para el organismo. Entre cumplir las leyes civiles y las de Dios, prefieren «obedecer a Dios como gobernante, somos obedientes y neutrales».

Más de cien mil miembros en España

□ Los cerca de 250 testigos de Burgos, agrupados en tres congregaciones, —Centro, Gamonal y Río Vena—, se reúnen habitualmente en los dos salones del reino existentes en la capital, en las calles Pedro Alfaro y Manuel de la Cuesta.

En 1870, Charles Taze Russell inició, en EE.UU., el estudio sistemático de la Biblia, apartándose de otras posturas de la cristiandad. La comunidad, no adoptó su nombre actual —Testigos de Jehová—, hasta 1931. Con un siglo de andadura, son más de 100.000 las personas que han abrazado esta religión en España. «No constituimos una secta, como algunos dicen, entre otras cosas porque no tenemos líder, nuestro único guía espiritual es Jesucristo, como hijo de Dios en la tierra».

Los miembros de esta comunidad practican el bautismo por inmersión. «Cuando la persona ha alcanzado una cierta madurez decide pasar a formar parte de los Testigos y es bautizado por inmersión. Con tal motivo, organizamos bautismos colectivos, como ocurrió antaño en el río Jordán», explica Andrés.

Con respecto al matrimonio, los ritos de la congregación también difieren de la práctica católica. «Para nosotros es sagrado, para toda la vida, y lo formalizamos mediante una ceremonia civil, tras la que celebramos una pequeña reunión; es entonces cuando los hermanos aconsejamos a la pareja», refiere Juan Pablo, de 42 años y padre de dos hijos.

RENAULT 19 DIESEL

desde 1.675.000 pts.* y



3 años de garantía gratis

Ahora puedes llevarte lo bueno más fácilmente. Porque durante este mes, te regalamos 3 años de garantía al comprar cualquier vehículo de la gama Renault. No esperes más y acércate a por él ya!

AUTOVICAN, S.A.
Alcalde Martín Cobos, s/n.
BURGOS


RENAULT

* Precio válido para Renault 19 Diesel, 1.9 D-4 ó 5 puertas. Incluye I.V.A., transporte, impuesto de matriculación, promoción y aportación del gobierno según PLAN RENOVE.
Oferta válida para vehículos en stock hasta fin de mes. No acumulable a otras promociones.

Cartelera

GRAN TEATRO
¡¡HOY!! A LAS 5,30, 8 y 10,45
ESPECTACULAR ESTRENO
 CHARLES BRONSON CHRISTOPHER REEVE

UNA PELICULA DE GRAN ACCION Y AVENTURAS. (NO RECOMENDADA MENORES 13 AÑOS)

CORDON 1 CORDON 2
 LUNES DE LABOR, DIA DEL ESPECTADOR. 26 27 27.
5,30 - 8 y 10,45
ACTUAL ESTRENO DE INTRIGA Y MISTERIO.
 SUSAN SARANDON TOMMY LEE JONES

CLIENTE
 (MAYORES 13) - 2.ª SEMANA

5,15 - 8 Y 10,45
INVEROSIMIL ACCION Y HUMOR
 Siempre dijo que lo hacia, pero nunca dijo que.

Schwarzenegger Mentiras Arriesgadas
 (MAYORES 18) - 4.ª SEMANA

VAN GOGHEM
 AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
 EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION. IVEN AL CINEI.
5,15 - 8,00 - 10,30
 UNA HISTORIA DE HACE 300 AÑOS DE LA ISLA DE PASCUA

«RAPA-NUI»
 Con: Jason Scott Lee y, Esal Morales.
 De: KEVIN REYNOLDS
 NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,00 - 10,45

Cuatro Bodas y un funeral
 NO REC. MEN. 13.

5,30 - 8,10 - 10,45
 NUEVA ADAPTACION DEL CLASICO DE EMILY BRONTE.
 Juliette Binoche Ralph Fiennes

Cumbres Borrascosas
 NO REC. MEN. 13.

5,15 - 8,10 - 10,30
 UNA COMEDIA DE A.TURA
 CANNES '94 Inauguración selección oficial
 Un cocktail explosivo, absurdo y delirante.
 ROBBIANS LEIGH NEWMAN

EL GRAN SALTO
 NO REC. MEN. 13

5,15 - 8,00 - 10,30
 SELECCION OFICIAL CANNES 94

amateur
 NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45
 LA FAMILIA ES LO PRIMERO
 ALFREDO LANDA

por fin ¡SOLOS!
 APTA PARA TODOS

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Grañón Pérez, E. Martínez del Campo, 1; Carcedo, Vitoria-Barriada Juan XXIII, bloque 1.º; Medrano Ruiz, San Francisco, 5 (frente Arco San Gil).

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Carcedo, Vitoria-Barriada Juan XXIII, bloque 1.º; Medrano Ruiz, San Francisco, 5 (frente Arco San Gil).

TEMPERATURAS

Datos registrados ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.
Barómetro.- Presión atmosférica, 685,5 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente.- Máxima de 12 grados, a las 13,40 horas de la tarde. Mínima, de 9,4 grados, a las 6,40 horas de la mañana.
Viento.- Sur-Suroeste.
Precipitación.- 1,7.
Humedad.- 80%.

EFEMERIDES

1963.- España y EE.UU. renuevan los acuerdos de 1953 sobre las bases militares en territorio español.
 1965.- La Reina Isabel II de Inglaterra concede a los cuatro miembros del conjunto musical «The Beatles» la orden del imperio británico.
 1969.- Nuria Espert y su compañía obtienen el Gran Premio especial del XVI Festival Internacional de Arte Dramático.
 1984.- Acuerdo entre Gran Bretaña y China por el que Hong Kong volverá a la soberanía china en 1997.
 1985.- Túnez rompe sus relaciones diplomáticas con Libia.
 1986.- La película «La mitad del cielo», de Manuel Gutiérrez Aragón, galardonada con la Concha de Oro del Festival de San Sebastián.
 1989.- Los cuatro jefes de Estado del Consejo de Cooperación Árabe finalizan en Sanna su tercera «cumbre» con la aprobación de las bases para la formación de un Mercado Común Árabe.
 1990.- El Parlamento de la URSS aprueba la Ley de Libertad Religiosa y de Conciencia, tras dos largos años de elaboración.
 1992.- El paquistaní Jansher Jan, campeón mundial de squash por cuarta vez.

HOY

26 Van transcurridos del año 269 días y faltan para que el año finalice 96.

 **EL SOL** sale a las 6,6 y se pone a las 18,6.

 **LA LUNA** sale a las 22,4 y se pone a las 12,9.
 Cuarto menguante el 28 en Cáncer.

SANTORAL

Ss. Cosme y Damián ms. (patronos de médicos y farmacéuticos); Amancio, Calistrato, Colmán, Carlos Garnier, Cipriano, Justina, Teocisto ms.; Colmán, Nilo, Senador, Genaro cfs.; García ab.; Eusebio papa..
Misa: De Feria o De los SS. Cosme y Damián.

Salas de arte

- AULA ESPOLON** (Caja de Ahorros del Círculo Católico).- Pinturas y dibujos de Luis Alberto Portilla. Horario: Laborables de 12 a 2 y de 6 a 9, y festivos de 12 a 2.
- CENTRO CULTURAL CASA DEL CORDON.**- Exposición de obras del II Concurso Regional de Fotografía, de la Caja de Ahorros Municipal. Hasta el 8 de octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.
- ESPACIO CAJABURGOS** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de Fotografías de Chema Madoz. Hasta el 13 de octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- SALA ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de fotografías de Santiago Díaz Novo. Hasta el 4 de octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

 **ABUTAXI**
 Calzadas, 55 - 80005
RADIO TAXI
27 77 77

Funeraria
SAN JOSE
 Servicio Permanente
 Capillas Velatorias
 Avda. del Cid, 83 - Tfno. 209452 - 222907

Su anuncio
Vende Más en
Diario de Burgos
 Telf. (947) 26 83 75
 Fax (947) 27 72 19

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Diana López González cumple 4 años y estudia en Reparadoras.



Diego Navarro Muñoz cumple 3 años y asiste a Blanca de Castilla.



Enrique Escribano Hinojar cumple 3 años y asiste a Solar del Cid.

TARJETAS RASCA-RASCA
 ATENCION AL NUMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA"!
 ADEMAS DE MAGNIFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DIAS 15 DE CADA MES.
PRODUCTOS DIS
NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: 11.376.
 Si has sido afortunado, llama al 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o T.V. portátil.



LORENZO MATIAS

El presidente de Mercados, Jesús M^a Jabato, entregó los premios del concurso de ganado ovino.

Las ADS «Bajo Arlanza» y «Navasierra», premio a las mejores ovejas churras

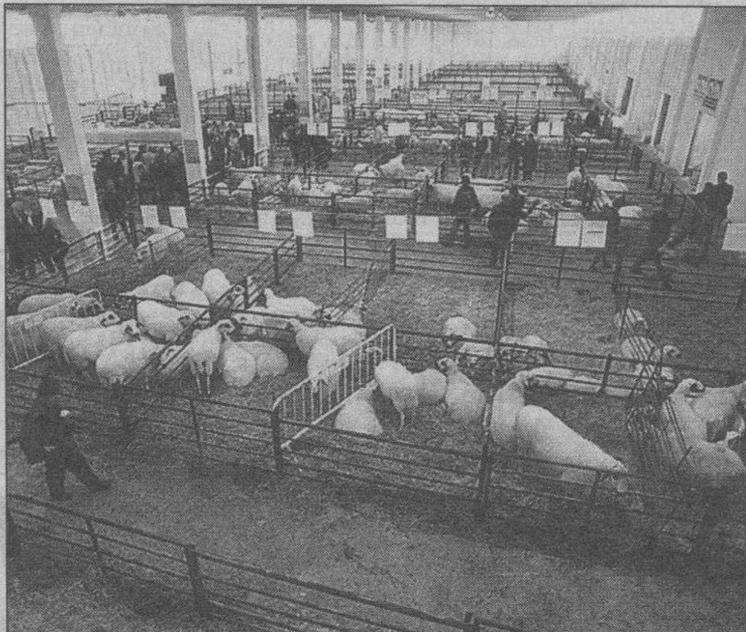
Jabato, satisfecho con el número de visitantes a Samoa, que se clausuró en la tarde de ayer

□ **BURGOS/I.P.**—Los lotes de ovejas churras presentados por las Asociaciones de Defensa Sanitaria «Bajo Arlanza» y «Navasierra», se alzaron ayer con los premios especiales instituidos este año en SAMOA—Automoción para destacar la calidad y presentación del ganado ovino autóctono

Aunque en principio el Ayuntamiento acordó conceder sólo un premio de 100.000 pesetas para la ADS que mejores cabezas de ganado presentara, lo cierto es que la excelente calidad de todos los lotes hizo que el jurado acordara dar dos premios de 75.000 pesetas.

Al margen de estos premios, se concedieron varios más, de 20.000 y 25.000 pesetas, entre el resto de lotes participantes en el concurso exposición de ganado ovino.

Con la entrega de estos premios, que corrió a cargo del presidente del Servicio Municipalizado de Mercados, Ferias y Exposiciones, Jesús María Jabato y del presidente de la Comisión de Servicios, Paulino Benito, se clausuró ayer la XI Edi-



LORENZO MATIAS

El jurado destacó la excelente calidad de todos los lotes.

ción de SAMOA—Automoción. Jabato manifestó estar satisfecho del nivel de visitantes que, durante los tres días de feria, han acudido al recinto de La Milanera, teniendo en cuenta, además, el mal tiempo de que se ha disfrutado el fin de semana.

No obstante, el presidente del Servicio es consciente de que la feria interesa a unos sectores muy determinados, el agrario y el de la industria del automóvil, y que es necesario ampliar la oferta expositora

dando cabida a más sectores productivos para ver si, definitivamente, cuaja en Burgos una feria con entidad.

Los técnicos del Servicio de Mercados, también se mostraron satisfechos del número de asistentes, aunque no así de los expositores, fundamentalmente, los del sector automoción, en el que ha habido bastantes ausencias, pese a anunciar que estarían presentes. En este sentido, alabaron a los del sector agrario por su organización y su nivel de participación.

Los sordos exigen un trabajo digno y la eliminación de barreras de comunicación

Durante el fin de semana, la Confederación Nacional de Sordos ha celebrado actos reivindicativos

□ **BURGOS.**—El acceso a puestos de trabajo dignos, la eliminación de barreras de comunicación y el reconocimiento oficial de la lengua de signos son algunas de las reivindicaciones que este fin de semana ha realizado públicamente la Confederación Nacional de Sordos de España, con motivo de la celebración del «Día del Sordo».

Durante estos tres días se han venido desarrollando en Madrid diversos actos reivindicativos con el objetivo de sensibilizar a la opinión pública de la situación que afecta a los integrantes de este sector de población; han participado miembros de las diferentes asociaciones provinciales o federaciones integradas en la CNSE, entre ellas, la Asociación «Fray Pedro Ponce de León», de Burgos. Son en total, siete las federaciones territoriales que a su vez engloban a la mayoría de las 92 asociaciones de sordos.

La Confederación hizo públicas ocho reivindicaciones, comenzando porque se reconozca el derecho de los sordos a ser independientes y a decidir por ellos mismos. Igualmente, piden la eliminación de barrera de comunicación, promoviendo para ello,

el reconocimiento de la lengua de signos española como lengua primera y patrimonio de la comunidad sorda, el reconocimiento de la figura del intérprete de lengua de signos y el acceso a la programación de los distintos canales de televisión, en especial a TVE, en sus aspectos informativos y culturales. Para los sordos es, igualmente importante, que en el aspecto educativo se tienda a una transición hacia la adopción de un sistema bilingüe y que se fomente la enseñanza de la lengua de signos entre los profesionales de los servicios de atención al ciudadano, tanto de organismos públicos como privados.

En su quinta demanda, piden que se adopte e implante el plan de reactivación de empleo para personas con discapacidad, preparado por el Consejo español de representantes de minusválidos, al mismo tiempo que exigen el derecho a acceder a un puesto de trabajo digno cuando se tienen la preparación necesaria, y dentro de él a tener el mismo tratamiento respecto a antigüedad, categoría y salario que el resto de trabajadores de la empresa.

Finalmente piden que se cumpla fielmente la normativa vigente sobre el cupo de reserva de puestos de trabajo para personas con discapacidad y que se tenga en cuenta la opinión y el protagonismo de las personas sordas a la hora de elaborar planes, programas de acción y normativas que les afecten.

Apoyo a Méndez Pozo del Estudio «Manzanares Pascual»

□ **BURGOS.**—Los trabajadores del Estudio de Arquitectura «J.M. Manzanares Pascual», colaboradores habituales de las empresas de D. Antonio Méndez Pozo, queremos expresarle públicamente nuestro total apoyo y solidaridad.

Michel: hemos sido tus compañeros durante muchos años y hemos compartido muchas cosas, buenas y peores, por eso ahora, en este durísimo presente, no queremos que te falte nuestro cariño ni nuestro mensaje de ¡Animo y Adelante! el mismo que, tantas veces, te hemos escuchado en los momentos difíciles.

Somos conscientes de que debemos acatar las decisiones que han llevado a tu ingreso en prisión, pero habiendo estado muy próximos siempre a tu persona, a tu trabajo y a tu forma de ser y de hacer, nada ni nadie podrá hacernos cambiar en lo que de tí sabemos: que eres y serás un trabajador infatigable, un hombre de bien y un gran compañero. Ten presente que esa comida que celebrábamos en estas fechas queda simplemente aplazada y que, cuando llegue, la pagaremos nosotros. Aquí estamos y seguiremos. Un abrazo muy fuerte.

Alcón
de los Infantes
RESTAURANTE
Todos los días

- OLLA PODRIDA
- COCHINILLO ASADO
- LENTEJAS MEDIEVALES
- PAELLA DE MARISCO
- CORDERO LECHAL
- GALLO DE CORRAL

Reserve su mesa
Corral de los Infantes. Tlf. 20 59 82

GRUPO EMPRESARIAL EUROPEO
PRECISA
GERENTE
DEL SECTOR FRANQUICIADO

SE PRECISA: • Capacidad de gestión comercial.
• Facilidad para el trato social.
• Inversión Mínima.

SE OFRECE: • Formación Permanente
• Constante apoyo técnico-comercial, de gestión y publicitario.
• Alta rentabilidad demostrada desde el inicio de la actividad empresarial.

Interesados/as concertar entrevista personal en los teléfonos (94) 423 93 00 y (94) 423 91 68.

NORA COMMUNICATION GROUP

LUJO DE ORIENTE

DESDE HOY Y HASTA FIN DE MES, POR EXCESO DE STOK, LIQUIDAMOS

500 ALFOMBRAS PERSAS
A PRECIO DE COSTO

BALUCH	125x80	2.900	PERSA	110x70	9.900
PERSA KILIM	160x100	6.900	PERSA	150x100	12.900
PERSA	240x160	39.000	PERSA	300x200	49.000

AVDA. GENERAL YAGÜE, 15 - ☎ 24 14 71

La Audiencia juzga mañana el crimen de la calle Compostela

El fiscal solicita para Antonio Beltrán Benito una condena de 27 años de prisión por un delito de asesinato

□ **BURGOS/B.D.**—La Audiencia Provincial de Burgos inicia mañana la vista oral del denominado «crimen de la calle Compostela», en el que está procesado Antonio Beltrán Benito como presunto autor del asesinato de Juan Ignacio Fernández Valladolid, que murió en febrero del pasado año tras ser acuchillado frente al portal de su domicilio.

En su escrito de calificación provisional, el fiscal solicita una condena de 27 años de reclusión mayor por el delito de asesinato, estimando que no concurren circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal. Además, la acusación pública pide que el procesado indemnice a cada uno de los dos hijos del fallecido, de 3 y 4 años de edad, con ocho millones de pesetas, y con otros ocho a la viuda, Justina Baños.

Los hechos ocurrieron la noche del 26 de febrero de 1993, cuando Antonio Beltrán,

de 34 años, se dirigió al domicilio de sus padres, en el número 4 de la calle Compostela, en el barrio de Gamonal. En dicho edificio residía también Ignacio Fernández, de 26 años, con quien los padres del acusado habían tenido —según consta en el escrito del fiscal— «ligeros problemas de vecindad». Una vez llegado al portal del inmueble, el acusado —relata la acusación pública— llamó por el interfono a la víctima y tras cerciorarse de que se encontraba en casa le esperó en la calle.

Tras salir de su piso, ambos intercambiaron unas breves palabras. «De forma repentina e inopinada, el encausado le propinó 12 cuchilladas con una navaja o estilete en diversas partes del cuerpo, provocándole la muerte», señala.

En sus escritos de calificación provisional, la acusación particular solicita a la Sala que imponga a Beltrán Benito la pena de 30 años de cárcel por asesinato, mientras que la defensa pide una condena de ocho años de prisión mayor.

El juicio dará comienzo a las diez y cuarto de la mañana en la sala de vistas de la Audiencia Provincial de Burgos.



ENGUEL

El cerro de San Miguel fue el escenario elegido por la asociación organizadora.

Un centenar de personas se dieron cita en las primeras jornadas sobre la radioafición

□ **BURGOS.**—Un centenar de personas se han dado cita este fin de semana en el cerro de San Miguel para participar en las primeras Jornadas de Radio con Demostraciones. El objetivo fundamental de estos actos, que perdieron brillantez ante la adversa climatología, ha sido el de promover esta actividad entre los jóvenes de la capital

y promocionar, al mismo tiempo, el recientemente recuperado Parque del Castillo.

En estas jornadas, patrocinadas por el Ayuntamiento de Burgos y organizadas por la Asociación Juvenil al Servicio de las Comunicaciones, se ha mostrado al público burgalés todos aquellos temas que dentro del mundo de las comunicaciones

amateur ayudan a conocer los nuevos descubrimientos tecnológicos en telecomunicaciones, haciendo un mayor énfasis en los enlaces digitales y aplicaciones informáticas.

Los organizadores han realizado demostraciones de las diferentes modalidades hasta hace poco desconocidas y que hoy en día se encuentran totalmente integradas en nuestra sociedad, así como una exposición del material utilizado en la actualidad y de los servicios que desinteresadamente los radioaficionados prestan a la sociedad. Así, los contactos realizados este fin de semana tuvieron como países receptores EE.UU., Francia, Yugoslavia y Canadá.

Algunos de los temas tratados en el transcurso de estas jornadas fueron el de la fonía y telegrafía, enlaces digitales, satélites y televisión amateur, entre otros.

Decida hoy cómo quiere vivir mañana

Imagine vivir en un hotel con todo un lujo de detalles y servicios a su disposición:

- GIMNASIO, CAFETERIA, PELUQUERIA, BIBLIOTECA, ZONAS DE ESTAR, SALAS DE JUEGOS Y TV., LAVANDERIA, BAÑOS GERIATRICOS, RESTAURANTE CON CHEF PROPIO, JARDINES, CAPILLA TIPO ERMITA, MINI GOLF,...
- ASISTENCIA MÉDICA, ENFERMERIA PERMANENTE Y PODOLOGO.
- HABITACIONES INDIVIDUALES O DOBLES, CON BAÑO, TV., TELÉFONO, ARMARIO EMPOTRADO...

Concedase el privilegio de disfrutarlos en la Residencia de la 3ª Edad "VILLA DEL TRATADO", en Tordesillas, villa cultural y de recreo, rodeada de pinares y con excelentes comunicaciones. 64 habitaciones únicas.

Residencia de la 3ª Edad



APERTURA DIA, 1

Villa del Tratado

¡Cuestión de calidad de vida!

Pago de Valdehuerto, s/n (Antigua Ctra. de La Coruña)
47100 Tordesillas - Valladolid • Tel. 983/ 79 60 08

ALQUILERES BURGOS, S.L.

Según acuerdo de la Junta general de Socios celebrada el día 21 de septiembre de 1994, acuerdan trasladar el domicilio social de calle Rodó, n.º 9 (Barrio de Villatoro), a la calle San Juan, n.º 5, 4.º D, de Burgos.— El Administrador.

«GERARDO DE LA CALLE, S.A.»

De conformidad con la Ley de Sociedades Anónimas, se pone en su conocimiento que por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas, celebrada en el domicilio social el día 16 de junio de 1994, se ha procedido al cambio de denominación social, y en virtud de tales acuerdos, esta sociedad pasa a denominarse para los sucesivos «ARTEBLOO GERARDO DE LA CALLE, S.A.»— El Presidente de la Sociedad.

GAFAS SOL
Todos los modelos y las mejores marcas
CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO
OPTICA INTERNACIONAL
Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

Centro Auditivo Burgalés
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 - 2º Izqda. 4 - ☎ 25 48 23

CENTRO DE CONTACTOLOGIA BURGALÉS
Especialista en adaptación de lentillas
C/ Madrid, 2 - Piso 1º - Puerta 4. ☎ 20 10 67.

TU OPORTUNIDAD Y TU ELECCION, CON

OPOSICIONES:	CURSOS:
BANCOS Y CAJAS DE AHORRO POLICIA NACIONAL - 1.100 plazas. POLICIA LOCAL - 10 plazas PERSONAL LABORAL DEL INSERSO - AUXILIAR DE ENFERMERIA - CUIDADOR - CAMARERO-LIMPIADOR	CONTABILIDAD (Curso intensivo de 2 meses) NOMINAS Y SEGUROS SOCIALES (Curso de 40 horas) INFORMATICA PARA ESCOLARES (Clases especiales, los sábados) INFORMATICA PROFESIONAL - MS-DOS, Wordperfect - WINDOWS, Word, Excel, ...

COMENZAMOS EN OCTUBRE
ACADEMIA CASTILLA San Cosme, 4 - 1º. Tlf. 20.16.43

SE NECESITA DELEGADO Y OPERADOR DE TRAFICO

Para empresa de transporte de ámbito nacional, para apertura delegación en Burgos. Interesados enviar C.V. con fotografía al Apartado 77 de NARON (La Coruña).

El año 1993 rompe la tendencia a la baja en los accidentes mortales en Burgos

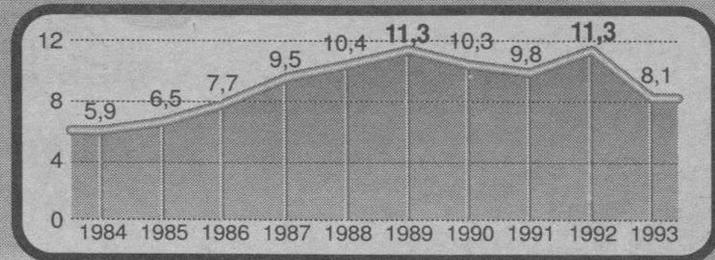
□ **BURGOS/B.D.**-1993 no fue un buen año, desde el punto de vista estadístico, para la Jefatura Provincial de Tráfico. Por vez primera, los índices de siniestralidad rompieron su tendencia a la baja. Según se desprende del anuario que elabora la Dirección General de Tráfico presentado recientemente, entre los años 1989 y 1992 las carreteras burgalesas registraron un descenso gradual del número de muertos en accidente.

Sin embargo, la buena racha estadística quebró en el último ejercicio al producirse un incremento del 15 por ciento en el número de víctimas mortales, pasando de 119 personas muertas en 1992 a 137 en 1993. Esta última cifra convierte a Burgos en la primera provincia de la región en siniestralidad por el tráfico rodado. En los últimos doce años, han perdido la vida en las carreteras burgalesas un total de 1.679 personas; 647 más que las que murieron en este mismo periodo en la red viaria vallisoletana y 237 más que las que perdieron la vida en carreteras leonesas.

También los porcentajes en cuanto al número de accidentes con víctimas sufrieron un ligero incremento en el 93 con respecto al mismo periodo del año anterior. Del anuario de la Dirección General se deduce que en 1992 ocurrieron 982 siniestros, mientras que el 93

Matriculaciones de vehículos

En miles, vehículos matriculados en la provincia de Burgos entre 1984 y 1993, según la Dirección General de Tráfico



EC / DB

se cerró con 1.015 incidentes de circulación. De los 1.861 personas que resultaron heridas, 137 perdieron la vida.

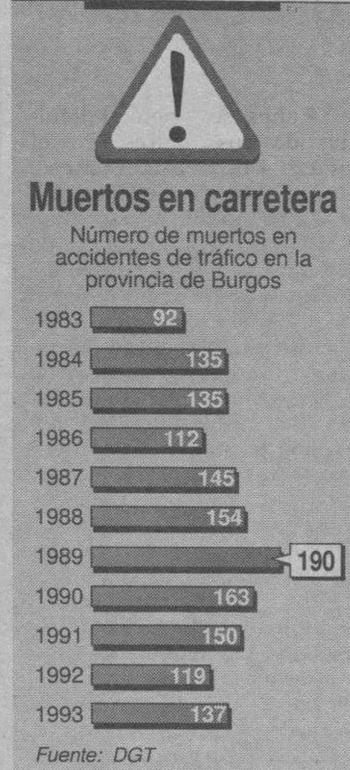
Siete de cada diez siniestros con víctimas tuvieron lugar en tramos de carretera, mientras que 298 accidentes sucedieron en zonas urbanas. También el número de personas que perdieron la vida fue mayor en las carreteras que en casco urbano. De los 137, 122 fallecieron a causa de accidente en zona no urbana.

El anuario de este organismo correspondiente a 1993, contabiliza que en ese año se produjeron en España 79.925 accidentes con víctimas (7.368 menos que el año anterior), 35.814 ocurrieron en carreteras interurbanas y 44.111 en urba-

Las estadísticas reflejan que la red viaria provincial es la primera de la región en cuanto a siniestralidad

nas. Del total de fallecidos (5.509), 3.473 eran conductores, en su mayoría de turismos, 497 peatones y el resto, viajeros.

Las estadísticas muestran que los días de la semana en los que más accidentes se producen son los fines de semana, en especial los sábados, y los



Fuente: DGT

EC / DB

Desciende la matriculación de vehículos

□ El último ejercicio estadístico tampoco fue demasiado halagüeño en cuanto a matriculación de vehículos. En 1992, se registraron 11.371 nuevas matriculaciones, cifra que descendió hasta las 8.197 del pasado año. El último número de matriculaciones concedidas por la Jefatura Provincial en diciembre del 93 fue la BU-4651-S.

De los datos facilitados por la Dirección General de Tráfico se desprende que a 31 de diciembre de 1993, el censo de conductores en Burgos se cifraba en 162.374 personas, de las que 114.320 eran hombres y 48.054 mujeres. Es decir, siete de cada diez ciudadanos con permiso de conducir son hombres.

Durante el pasado ejercicio, la Jefatura Provincial de Tráfico impuso unas 700 sanciones de suspensión del permiso de conducir. Según se desprende del balance anual de la DGT, el número de conductores censados por cada conductor suspendido durante el 93 fue de 231. Las tres provincias con mayor número de conductores sancionados fueron Teruel, Zamora y Palencia.

Speak

Centro Lingüístico Cultural

- Con la garantía de un centro con 11 años de experiencia en la enseñanza de idiomas.
- Con el aval de un método exclusivo de enseñanza altamente comunicativo.
- Con una cuidada selección de niveles y horarios.
- Con el prestigio del mejor profesorado británico y español.
- Con la suscripción gratuita de "The English Press" para las inscripciones anuales.

CURSOS de
INGLES
FRANCES,
ALEMAN...

La Flora, 16-20
Tlf. 26 75 41
BURGOS

Una solución profesional

GINEMEDICA

CLINICA GINECOLOGICA

Planificación Familiar:
VASECTOMIA SIN BISTURI
LIGADURA TUBARICA

Autorizada legalmente para
INTERRUPCION DEL EMBARAZO

VALLADOLID

C/. San José, 15-17 • Teléfono (983) 47 99 50

Curso de Inglés
THAT'S ENGLISH!



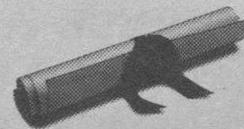
No faltes
a clase



No te muevas
de tu pupitre



Pregunta lo
que dudes
a tu profesor



Y conseguirás
el Certificado de la Escuela
Oficial de Idiomas

THAT'S ENGLISH! es el único curso a distancia que por 12.000 ptas. te permite aprender inglés desde tu casa por La 2 de Televisión Española, con material didáctico, un profesor para consultas por teléfono y prácticas semanales de conversación. Y, además, es el único curso con el que podrás conseguir el Certificado de la Escuela Oficial de Idiomas.

Infórmate en la Escuela Oficial de Idiomas más cercana o llamando al (91) 468 02 79.

Plazo de inscripción: del 14 de septiembre al 11 de octubre.

BURGOS:
E.O.I. de BURGOS.
E.O.I. de MIRANDA DE EBRO.



Ministerio de Educación y Ciencia
Secretaría de Estado de Educación

CON LA COLABORACIÓN DE BBC

BEX

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA
ARGENTARIA

tve

Raúl Berzosa, preocupado por la pobreza que hay en la región

□ **BURGOS.**— Raúl Berzosa, nuevo secretario de «Iglesia en Castilla», organización que agrupa a las 9 diócesis castellanas, mostró ayer su preocupación por el empobrecimiento y despoblación de Castilla y León, sobre todo en el mundo rural. Berzosa, en declaraciones a Efe, aseguró que «es una de las regiones más empobrecidas porque se ha perdido el tren en el eje Norte-Sur, donde estamos aislados, y en el eje Este-Oeste dentro de la Unión Europea, donde también nos estamos quedando aislados».

Esta situación, añadió, es especialmente grave en el mundo rural, que «se caracteriza por la constante despoblación y la escasez de recursos económicos y materiales por haberse perdido el tren de la industrialización».

La Iglesia, según Berzosa, está realizando una labor importante en los pequeños núcleos con los curas rurales, «al haberse convertido en los únicos funcionarios que quedan en los pueblos y que hacen de maestros, taxistas, médicos y protectores del patrimonio».

Ante esta situación, la iglesia está planteando «iniciativas de promoción y desarrollo» para intentar evitar que Castilla y León se termine convirtiendo sólo en un gran coto de caza y en un museo de patrimonio.

«Por ello, se están poniendo en marcha cooperativas y pequeños talleres que tienen como finalidad colaborar en la promoción humana y económica de los pueblos castellanos», indicó Berzosa. En este sentido, agregó, en la última entrevista celebrada entre el arzobispo de Burgos, Santiago Martínez Acebes, y el presidente de la Junta, Juan José Lucas, se trató sobre la necesidad de crear en el mundo rural casas y residencias de ancianos.

Son las ocho y veinticinco de la mañana. Uno de los autobuses de la compañía *Continental Auto* ha iniciado su ruta hacia Madrid hace escasos minutos. Se trata de uno de los servicios más completos de los que puede disfrutar un viajero en carretera: el servicio VIP.



Violeta realiza diariamente dos viajes de ida y vuelta desde Vitoria a Madrid.

Un viaje VIP

JESUS JAVIER ESPINOSA

DETRÁS del típico color amarillo de los «coches» de la *Continental* se esconde el servicio VIP, que ofrece atenciones similares a las que se pueden encontrar en los vagones de primera clase de RENFE o de cualquier compañía aérea.

Han transcurrido sólo diez minutos desde que el autobús salió de la estación central de la calle Miranda. Violeta, una atenta azafata, comienza a repartir la prensa diaria y los cascos que permitirán escuchar el vídeo-bús, música clásica o actual y también una emisora convencional, en este caso, *Onda Cero*.

Los asientos del vehículo

invitan a relajarse por su comodidad. Son anatómicos y bastante más anchos de lo normal. El espacio con respecto al asiento delantero también es mayor, lo que permite tumbar el respaldo sin escuchar las quejas del «vecino» de atrás. Por tanto, no hay pegas para disfrutar de una «cabecadita», si se desea.

En las cercanías de Lerma, Violeta ya ha repartido el desayuno: café normal, descafeinado, con leche, o un refresco si el cliente lo prefiere. Las bebidas se acompañan con productos de repostería servidos dentro de pequeños envoltorios. El servicio se completa con una carta en la que sorprende hallar una buena variedad de productos, como aperitivos, sandwiches, zumos, e incluso cava y

otros licores que se sirven a un precio razonable.

PERFIL DEL VIAJERO

El servicio VIP de *Continental Auto* comenzó a funcionar en mayo de 1993. Según comenta Violeta «hay algunos días raros, pero el nivel de ocupación es bastante alto y el servicio funciona bien».

El billete en estos servicios de lujo viene a costar unas mil pesetas más que el convencional. El VIP no está ideado para viajeros «normales». Las personas que utilizan estos autocares son médicos, abogados, y en general, gente que se desplaza por negocios y cuestiones de trabajo. El autobús dispone de teléfono de monedas y fax.

SBM organiza un master en asesoría de empresas

□ **BURGOS.**—La empresa «SBM Consulting de Pequeña y Mediana Empresa S.A.», y Academia Técnica Universitaria han organizado, en colaboración con Deusto Ediciones, un master de asesoría de empresa dirigido a titulados de grado medio y superior y profesionales liberales en ejercicio o con perspectivas de acceder a la profesión.

Eminentemente práctico, este master comienza el próximo día 10 de octubre y concluirá en junio de 1995.

El mismo está impartido por unos quince profesores y colaboradores, entre los que toman especial relevancia inspectores y funcionarios de gestión de Hacienda. Se imparte en horario de tarde, durante tres días a la semana y dos horas diarias.

Las clases tendrán lugar en la academia Técnica Universitaria.

DESTINARIOS

El master está orientado a todo tipo de profesionales, reciclaje profesional, y directivos y técnicos de empresa. El perfil del alumno es como sigue: licenciado en Económicas o Derecho, diplomado en Ciencias Empresariales, con puesto de responsabilidad en una pequeña o mediana empresa.

Las materias impartidas estarán centradas en derecho fiscal (eje), tributario y contabilidad analítica; con un total de 200 horas lectivas.

El material didáctico, Práctica fiscal de Deusto (4 tomos), Contabilidad (Deusto) y Laboral (Deusto ediciones).

Sus responsables aseguran que proporcionará una formación sólida y permitirá el inmediato acceso de los alumnos al mercado financiero y empresarial.



LORENZO MATIAS

CUATRO HERIDOS EN UNA COLISIÓN EN CADENA.—Cuatro personas resultaron ayer heridas, al producirse un choque en cadena en la carretera N-620, en el alto de Villalbilla. La colisión, en la que se vieron implicados tres vehículos, se produjo hacia las 5,30 de la tarde, cuando un Mercedes con matrícula BU-3060-P realizaba un adelantamiento. Los otros coches implicados fueron un Opel Astra BU-2154-P y un Renault BU-8960-J. Tres de los heridos, que no revisten gravedad, fueron trasladados al «General Yagüe» y el cuarto fue atendido en Cruz Roja.



ENGUEL

NUEVO CURSO DE LA ORGANIZACIÓN JUVENIL ESPAÑOLA.—Con un acto de bienvenida y una proyección de diapositivas, la OJE presentó ayer por la mañana sus actividades de tiempo libre para el curso 94-95. El deporte, el aire libre, la cultura y el estudio son algunos de los campos en los que se centrarán este año, para niños entre los siete y los catorce años y jóvenes hasta los diecisiete.

COVARRUBIAS



LORENZO MATIAS

El alcalde y las autoridades locales presidieron los primeros actos festivos de Covarrubias.

Carlos Frühbeck de Burgos ensalza la grandeza y la historia de la villa

El pregón y la proclamación de la rachel mayor, primeros actos festivos

SANTIAGO GONZALEZ
BURGOS

□ Carlos Frühbeck de Burgos abrió las fiestas de San Cosme y San Damián en la villa rachel con un pregón que recordó la historia, la naturaleza, la belleza, el pasado y el futuro de Covarrubias, engarzado todo ello dentro de unos preciosos y precisos versos del poeta burgalés. Posteriormente se procedió a la proclamación de la rachel mayor, la rachel de honor y sus damas.

A pesar del tiempo desapacible, numerosos vecinos y visitantes se dieron cita en la plaza para escuchar a Carlos Frühbeck, quien comenzó su pregón: «Racheles forjadores de Castilla/ colmad hoy vuestra sangre de esperanza/ porque un clamor de

Fiesta alegre brilla/ desde la Colegiata hasta el Arlanza».

En otro momento, el pregonero recordó el pasado histórico y la grandeza de la villa y de sus gentes: «La espada en tu recinto se hizo gloria/ y el rezo se hizo voz en tu garganta/ y hoy tus muros son ecos de la historia/ porque fuiste guerrera y fuiste santa. Covarrubias, no vale mi palabra/ para explicar al fin tanta grandeza/ El labriego la siente mientras labra/ y

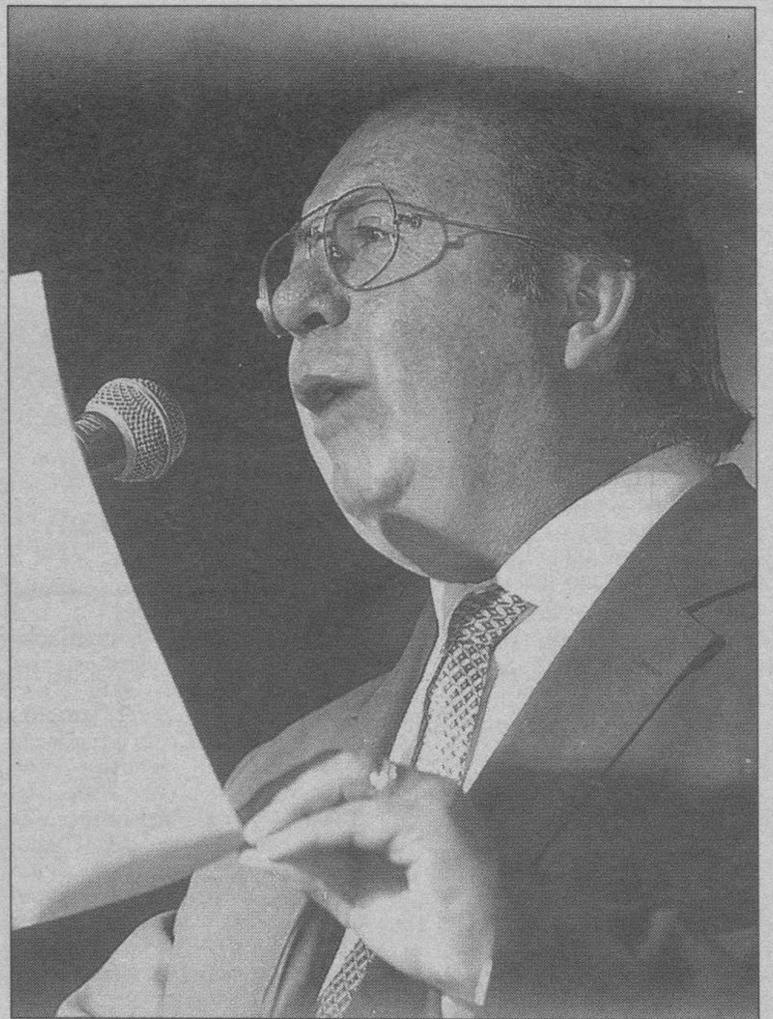
el monje la repite mientras reza.»

Tras los cálidos aplausos del público congregado, con la noche ya echada, se procedió a la proclamación de la rachel mayor, Elena Subiñas, y las rachelas de honor, Vanesa Tejada y Tania Martín.

FOLKLORE Y DEPORTE

Los actos festivos tuvieron su inicio por la mañana con la celebración de la undécima Vuelta Ciclista a Covarrubias, a partir de las 12,30 horas. Media hora más tarde tuvo lugar la actuación del grupo de danzas «Taldea» de la localidad de Arangoiti (Vizcaya) y la del grupo local de danzas «Fernán González».

La carrera de monopatines



LORENZO MATIAS

Carlos Frühbeck pregónó las fiestas de la villa rachel.

y carruchos, organizada todos los años por la peña Mekatxis, y un pasacalles precedió, por la tarde, a la celebración del pregón y la proclamación de las rachelas. Posteriormente, hubo diversas atracciones, así como la novena en honor a los Patronos, San Cosme y San Damián, y la ofrenda floral a cargo de la rachel mayor y las rachelas de honor.

El baile y la verbena pusieron el broche a la jornada dominical, preludio del «día grande» de las fiestas que tendrá lugar hoy, festividad de San Cosme y San Damián.

ACTOS PARA HOY

Tras las dianas, a partir de las diez de la mañana habrá una suelta de vaquillas durante una

hora, lo que iniciará la jornada festiva en la villa rachel.

Posteriormente, a mediodía, tendrá lugar una misa solemne concelebrada, procediéndose a continuación a realizar un acto de exaltación de la vendimia. Las autoridades locales, encabezadas por el alcalde Eloy Rodríguez, se verán acompañadas por el delegado de la Junta en Burgos, José Ignacio Marín, y otras autoridades provinciales.

Por la tarde, además del concurso de mantillas y boinas, tendrá lugar las solemnes Vísperas con procesión de los Patronos por las calles de la villa y un concurso de carrozas y disfraces en el transcurso de la verbena.

Fuegos artificiales y otros actos deportivos completan la jornada festiva de los racheles.

CURSO MASTER DE:

ASESORIA DE EMPRESAS

⇒ IMPARTIDO POR:

Inspectores de Finanzas del Estado, Funcionarios del Cuerpo de Gestión de la Agencia Tributaria, Abogados, Economistas y Asesores Fiscales.

⇒ DURACION:

200 horas.

⇒ COMIENZO:

10 de Octubre.

⇒ INSCRIPCIONES:



SBM DEUSTO

Consulting de Pequeña y Mediana Empresa, S. L.

Pl. Alonso Martínez, 7-1º dcha.

☎ 20 01 05. Fax: 27 72 20.

Colabora:

ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA



Debido a la gran afluencia de personas, repetimos nuestra especial

SEMANA PARA SALVAR SU CABELLO

• Del 26 de Septiembre al 1 de Octubre •

GRATIS: Estudio del cabello y cuero cabelludo.
GRATIS: Consulta y diagnóstico.
GRATIS: Tratamiento personal.

ESTA OFERTA FINALIZARA EL DIA 1 DE OCTUBRE, A LAS 14 h.

SVENSON[®] INTERNATIONAL

C/ Vitoria, 44 - 1º A • BURGOS

20 85 24 • 20 14 34 De 9 a 2 tarde y de 3,30 a 8 tarde

Svenson International cuenta con más de 150 centros en todo el mundo y más de 40 años de experiencia e investigación en cosmetología capilar.

INSTITUTOS EN ESPAÑA:			
AIBACETE: Tel. (967) 50 28 90	GIJÓN: Tel. (972) 22 41 00	MURCIA: Tel. (968) 24 39 04	SANTANDER: Tel. (942) 36 12 58
ALICANTE: Tel. (96) 592 14 16	GRANADA: Tel. (958) 22 04 72	P. MAJORCA: Tel. (971) 72 49 41	S. C. TENERIFE: Tel. (922) 27 86 08
BARCELONA: Tel. (93) 301 45 53	LA CORUÑA: Tel. (981) 22 26 00	IAS PALMAS: Tel. (928) 23 46 19	VIGO: Tel. (986) 22 06 26
BARCELONA: Tel. (93) 218 71 96	MADRID: Tel. (91) 435 55 02	OVIEDO: Tel. (98) 522 35 37	VITORIA: Tel. (945) 13 74 08
BILBAO: Tel. (94) 424 32 59	MADRID: Tel. (91) 571 54 18	PAMPLONA: Tel. (948) 15 09 19	ZARAGOZA: Tel. (976) 22 21 20
BURGOS: Tel. (947) 20 85 24	MÁLAGA: Tel. (95) 222 22 34	SAN SEBASTIÁN: Tel. (943) 47 28 20	
		SEVILLA: Tel. (95) 421 17 44	
		TARRAGONA: Tel. (977) 21 49 60	
		VALENCIA: Tel. (96) 351 26 98	
		VALENCIA: Tel. (96) 348 45 52	

MEDINA DE POMAR

La pregonera, Loyola de Palacio, animó a la diversión colectiva

□ MEDINA/J.L.H.- «Sólo pretendo reafirmar la confianza en estas tierras de la antigua merindad de Castilla la Vieja, desde el convencimiento de que con nuestro esfuerzo nuestras capacidades son ilimitadas», manifestó Loyola de Palacio en el transcurso del pregón de las fiestas patronales del Rosario en la ciudad de Medina de Pomar.

La diputada popular, con un salón abarrotado de público, pregonó los festejos haciendo un repaso a la historia de las tierras del Norte de Burgos e incidiendo, sobre todo, en la búsqueda de las raíces, la importancia de la lengua castellana y animando a la diversión colectiva en estas jornadas.

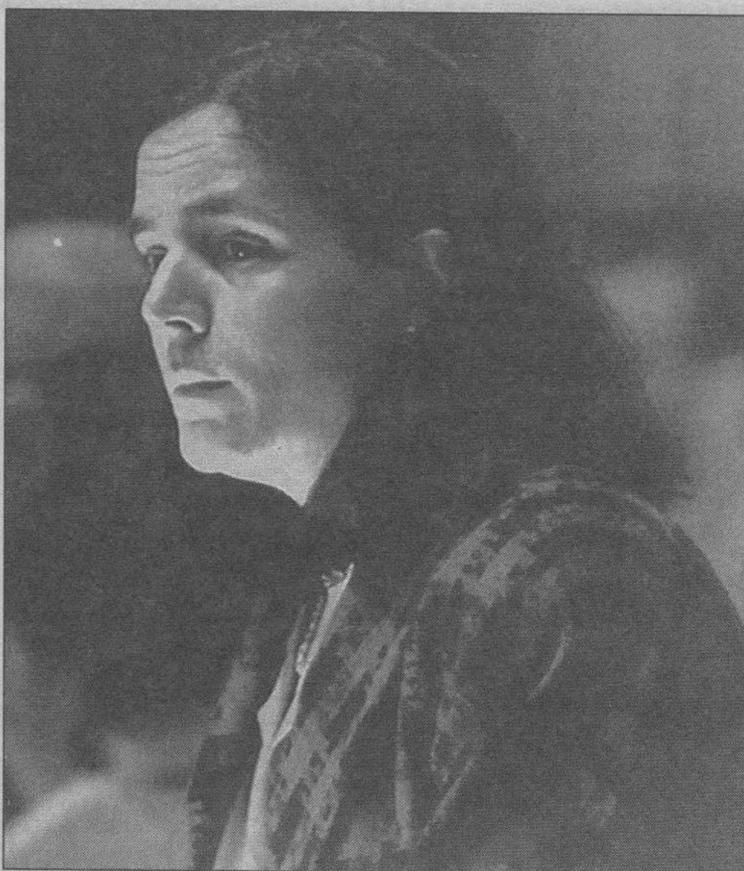
Loyola de Palacio, primera mujer que pregonó las fiestas medinesas, manifestó que «es momento de recuperar la memoria colectiva de esta ciudad, acto de reflexión que no puede en ningún caso convertirse en una estéril mirada hacia el pasado, sino por el contrario, en la búsqueda de las raíces,

Las fiestas dieron comienzo con el pregón y la proclamación de la reina y damas

debemos encontrar la confianza para afrontar los restos que nos plantea el futuro».

El alcalde medinés, Antonio Serna, presentó a la pregonera y le agradeció su disposición para pregonar las fiestas del Rosario. Asimismo, numerosas autoridades acudieron al acto, entre las que estaban Juana Borrego, procuradora regional por Segovia, y los regidores de Villarcayo y Frías, así como el diputado provincial de la zona.

Tras el pregón, se procedió a la proclamación de la reina de las fiestas y damas de honor, que este año ha recaído en las bellas señoritas Africa Tejera, Blanca Esther Sanjosé y Pilar Iglesias, respectivamente.



ARCHIVO/EFE

La diputada popular Loyola de Palacio, pregonera de Medina.

Un recital de guitarra y flauta a cargo del grupo «Imbrice», en el salón cultural de la CAM, puso el broche a la primera jornada festiva de Medina.

Por otro lado, la jornada se inició con el X Concurso Gastronómico, organizado por la

peña «El Trompición», que constituyó un rotundo éxito de participación y de público asistente. Paula Castaños, Julita López, Máximo Villarán, Basilisa Fernández y Yolanda Serrano se llevaron los primeros premios en las diferentes categorías.

APLAZADO EL FESTIVAL TAURINO DE MODUBAR DE LA EMPAREDADA.

El festival taurino previsto para la tarde de ayer en la localidad burgalesa de Modubar de la Emparedada fue suspendido por la autoridad competente a causa de las lluvias y el mal tiempo reinante durante todo el fin de semana.

El festejo, en el que José Ignacio Ramos iba a lidiar cuatro novillos de la ganadería de Herederos de Juan Julián Sanz Colmenarejo de Colmenar Viejo (Madrid), ha quedado aplazado hasta el próximo doce de octubre, manteniendo el mismo cartel y la misma hora.

Ramos, torero nacido en la localidad de Modubar de la Emparedada, ha triunfado en las ferias de Burgos y Vitoria, además de otros muchos lugares y había expectativa por verle torear en su pueblo.



PATRICIA

DON VALENTIN JESUS VARONA GUTIERREZ, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO SIETE DE BURGOS.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se siguen autos de Expediente de Dominio n.º 357/94 a instancia del Procurador don Eusebio Gutiérrez Gómez, en nombre de don Sabiniano Díez Alegre y doña Ana María Varona Bernal, mayores de edad, vecinos de Isar (Burgos), para la inmatriculación en el Registro de la Propiedad de la finca urbana siguiente. «Casa en Isar (Burgos), sita en la calle s/n de dicha localidad, que linda: Norte, por donde tiene su entrada, con calle Mayor (Carretera de Villanueva de Argaño a Estépar); Sur, calleja; Este, Perpetuo Díez Iglesias y al Oeste, calle Real. Consta de planta baja y piso, y tiene una superficie de trescientos metros cuadrados aproximadamente, a razón de ciento cincuenta metros por cada una de sus dos plantas. En la planta baja tiene una entrada, almacén, sala y cocina, y en la planta alta tiene cinco habitaciones y un baño».

Por providencia del día de la fecha se ha admitido a trámite el expediente, al haberse cumplido los requisitos legales, acordándose citar a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, con el fin de que puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga, dentro de los diez días siguientes al de la publicación del presente edicto. En Burgos, a veinte de septiembre de mil novecientos noventa y cuatro.

FIES TAS

HOY, LUNES 26

CIADONCHA

- A las 13,30 h. misa de Acción de Gracias.
- A las 14,30 h. baile vermut con música disco.
- A las 16,00 h. entrega de trofeos.
- A las 19,00 h. baile tradicional.
- A las 21,00 h. jotas y fin de fiestas.

MODUBAR DE LA EMPAREDADA

- A las 12,00 h. misa.
- A las 22,00 h. música disco.

VILLANGOMEZ

- A las 13,00 h. misa y procesión.
- A las 17,30 h. juegos de salón.
- A las 19,00 h. baile con el grupo «Frontera».
- A las 24,00 h. final de fiestas.

COVARRUBIAS

- A las 10,00 h. dianas.
- De 10 h. a 11 h. vaquillas.
- A las 12,00 h. misa.
- A las 13,00 h. acto de exaltación de la vendimia.
- A las 14,00 h. baile vermut con la orquesta «Victoria».

- A las 14,30 h. concurso de mantillas y boinas.
- A las 17,30 h. vísperas y procesión de los patronos.
- A las 18,00 h. concurso de frontenis.
- A las 20,30 h. baile de tarde.
- A las 23,45 h. fuegos artificiales en El Soto.
- A las 00,30 h. verbena con la orquesta «Victoria» y concurso de carrozas y disfraces.

POZA DE LA SAL

- A las 13,30 h. chupinazo, saludo del alcalde y pregón de las fiestas. Proclamación de reinas y rey de las fiestas.
- A las 17,30 h. recital de música folk.
- A las 19 h. desfile de peñas y cuadrillas.
- A las 0 h. tradicional baile de «Los Velones».

BIBLIOBUSES

□ Las rutas de los tres bibliobuses del Centro Coordinador de Bibliotecas para esta semanas es el siguiente:

RUTAS DEL BIBLIOBUS, N.º 1

Hoy, lunes: Gayangos, Villasante de Montija, Bercedo, Sopenano.

Mañana, martes: Villarmar, Colegio Santa María la Mayor, Residencia Infantil «Fuentes Blancas», Cardeñuela Río Pico.

Día 28, miércoles: Pedrosa de Tobalina, Quincoces de Yuso, Berberana, Villalba de Losa.

Día 29, jueves: Tubilla del Lago, Santa María del Mercadillo, Valdeande, Gumiel de Izán.

Día 30, viernes: Sedano, Quintanilla Escalada, Sargentos de la Lora, Basconillos del Tozo, Montorio, Sotopalacios.

RUTAS DEL BIBLIOBUS, N.º 2

Hoy, lunes: Hontoria de Valdearados, Zazuar, San Juan del Monte, Peñaranda de Duero.

Mañana, martes: Sotillo de la Ribera, Gumiel del Mercado, La Aguilera, Quintana del Pidio, Villatuelda.

Día 28, miércoles: Pancorbo, Treviño, La Puebla de Arganzón.

Día 29, jueves: Palacios de la Sierra, Barbadillo del Mercado, Hortigüela, Mecerreyes, Hontoria de la Cantera.

Día 30, viernes: Santibáñez Zarzaguda, Quintanadueñas, Rioseras, Riocerezo.

RUTAS DEL BIBLIOBUS, N.º 3

Hoy, lunes: Quintanamaría, Quintana Martín Galíndez, Frías, Montejo de Cebas.

Mañana, martes: Santa Cecilia, Santa Inés, Quintanilla del Agua, Puentevedra, Retuerta.

Día 28, miércoles: Pineda de la Sierra, Villasur de Herreros, Arlanzón, Ibeas de Juarros, Castañares, Villayuda.

Día 29, jueves: Tordómar, Villahoz, Hontoria de Río Franco, Torrepadre, Royuela de Río Franco, Villafuella.

Día 30, viernes: Revilla-Vallejera, Valles de Palenzuela, Iglesias, Estépar, Cobia, Buniel.

Detenidas dos personas por robos con intimidación

□ **MIRANDA.**—Funcionarios de la Comisaría de Policía procedieron a detener a A.G.A., de 17 años y vecino de Miranda, como supuesto autor de un robo con intimidación en la persona de un menor, hecho que se produjo en el casco antiguo de la ciudad. También han detenido a D.O.R.G., de 24 años de edad y vecino de Miranda, como presunto autor de un robo con intimidación en un establecimiento ubicado de la calle Arenal. Los dos detenidos, que contaban con numerosos antecedentes en su haber, han sido puestos a disposición judicial.

La Comisaría también ha informado de la detención de una vecina de esta ciudad de 27 años, que responde a las iniciales M.D.H.J. y con numerosos antecedentes, como supuesta autora de un robo a domicilio. J.F.J. y P.F.G., de 45 y 20 años, respectivamente, también fueron detenidos como los supuestos autores de un delito de lesiones graves causadas a un vecino de la ciudad en la calle El Olmo. Los dos detenidos eran vecinos de Miranda y el primero de ellos contaba con antecedentes.

Además, en los últimos días han sido puestas a disposición judicial un total de seis personas que tenían interesadas todas ellas reclamación judicial. En otro orden de cosas, la Comisaría de Policía ha informado de la recuperación de diferentes efectos robados, que se encontraban abandonados entre la carretera de Logroño y el río Bayas, y de dos vehículos cuya sustracción había sido denunciada con anterioridad.

La Cámara de Comercio cree perjudicial para la ciudad el desvío «Norte» de la N-1

Se trata de una sugerencia al documento de avance del PGOU

Oposición a la ubicación prevista para el hiper

JESUS BUSTAMANTE
MIRANDA DE EBRO

□ La Cámara de Comercio e Industria de Miranda de Ebro ha hecho saber al Ayuntamiento mirandés la oposición de esta entidad cameral a la denominada «solución Norte» del desvío de la carretera N-1 a su paso por la ciudad, por considerar que esta solución urbanística perjudica a los intereses generales de la ciudad. De esta manera, esta entidad mirandesa considera que la otra opción debatida, que circunvalaría la ciudad por el barrio de Anduva y por el río Bayas, resulta más beneficiosa para los intereses de la ciudad.

Se trata de una de las líneas de actuación que esta entidad cameral ha hecho llegar al Ayuntamiento entre las sugerencias que esta entidad ha presentado al documento de avance del Plan General de Ordenación Urbanística (PGOU) de Miranda, durante el plazo que la Corporación



TRUCHUELO

La Cámara de Comercio no considera positivo para Miranda desviar la N-1 por el Norte.

mirandesa marcó para la presentación de sugerencias a este estudio inicial. Esta entidad cameral entiende que la denominada propuesta «Sur» resulta más acorde con las necesidades y con las posibilidades de desarrollo que ofrece ahora mismo Miranda.

«Conocemos lo que ocurre en otros sitios; cuando existe una barrera arquitectónica no se favorece la expansión de la ciudad», subraya un portavoz de esta entidad, que añade que la experiencia viene a confirmar que la existencia de barreras físicas repercute negativa-

mente en el crecimiento de la ciudad.

La segunda sugerencia que la Cámara ha notificado al Ayuntamiento en el paquete de sugerencias realizadas se refiere a la localización que el documento de avance recoge respecto al espacio que señala inicialmente para albergar una superficie comercial. El espacio propuesto, situado en el margen izquierdo de la salida de la ciudad por la Carretera de Logroño, tendría un «impacto impresionante» en la actividad comercial mirandesa.

También el Colegio de Arquitectos de Burgos, la Asociación de Comerciantes de Miranda (ACECCA) y varios arquitectos particulares han presentado también sus sugerencias a la ordenación urbana que la empresa madrileña Epypsa ha realizado de la ciudad por encargo del Ayuntamiento mirandés. Los grupos políticos municipales están ahora perfilando sus propuestas a este documento de avance para llegar a un consenso entre todos relativo al diseño de la ciudad que quieren para el futuro.

El Ayuntamiento y la Junta han organizado unas jornadas de debate sobre la caza y la pesca

□ **MIRANDA.**—El Instituto Municipal de la Naturaleza y la Consejería de Medio Ambiente de la Junta han organizado las I Jornadas Cinegéticas y Piscícolas, que se desarrollarán en la Casa de Cultura desde hoy y hasta el viernes 30, bajo la coordinación de «Consultora de Recursos Naturales». La conferencia prevista para hoy, a las ocho de la tarde, abordará la caza mayor y la gestión y manejo de sus poblaciones. El invitado será Mario Sáenz de Buruaga, director de «Consultora de Recursos Humanos».

«La situación actual de la caza menor, gestión y perspectivas» es el título de la segunda conferencia que se ofrecerá mañana a la misma hora. El ponente será Antonio J. Lucio, miembro fundador del Gabinete Técnico de la Federación Española de Caza. El miércoles, día 28, intervendrá Juan Delibes, director de la revista «Trofeo».

El tema que se abordará el jueves será «Aspectos legislativos y situación jurídica de la caza y la pesca en España y

Europa. Futuro de la caza y la pesca en la CEE». El conferenciante será Jorge Bernad, abogado y asesor jurídico de la Federación Española de Caza.

Estas jornadas concluirán el día 30 con una mesa redonda con el título «Caza, pesca y conservación de la Naturaleza». En la misma participarán, entre otros, Javier Muñoz, jefe del Servicio de Vida Silvestre de la Junta, Alejandro Onrubia, técnico de «Consultora de Recursos Naturales», y José Luis Garrido, presidente de la Federación de Caza de Castilla y León y coordinador del Gabinete Técnico de la Federación Española de Caza.

Otros invitados son Theo Oberhuber, responsable de temas cinegéticos y piscícolas en la Coordinadora de Organizaciones de Defensa Ambiental (CODA), y Virgilio Vargas, presidente de la Sociedad Mirandesa de Cazadores y Pescadores. Tras la mesa redonda tendrá lugar la proyección del diorama «El bosque», premio nacional de Medio Ambiente.



TRUCHUELO

El futuro de la caza y la pesca será uno de los temas a tratar.

La residencia de San Miguel del Monte celebra esta semana sus fiestas

□ **MIRANDA.**—La residencia de San Miguel del Monte, dependiente de la Diputación de Burgos, celebra el próximo jueves, día 29, las fiestas en honor de su Patrón, que comenzarán a las nueve de la mañana con un repique de campanas y un pasacalles. Media hora después, tendrá lugar un desayuno para los residentes, para pasar posteriormente a recibir a los familiares e iniciar el campeonato de juegos de mesa.

A las doce se celebrará la misa solemne y a la una habrá un vino-vermut para todos los presentes. La fiesta continuará con un gran banquete en honor a los residentes, a las 13.30 horas. Por la tarde, a las cuatro y media, se procederá a la entrega de premios y trofeos del campeonato. A las cinco y media actuará el grupo folklórico «Mies» y el día concluirá con una cena para los residentes. Los familiares que quieran acudir, dispondrán de un autobús que saldrá de la iglesia de San Nicolás a las 10 horas.



FLORENTINO LARA

El periodista y escritor ribereño Graciano Palomo, durante la lectura del pregón.

La Fiesta de la Vendimia ensalzó los vinos de la Ribera del Duero

Cerca de un millar de personas se dio cita en Santa Cruz de la Salceda para degustar el primer mosto del 94

AURORA LAZARO
SANTA CRUZ DE LA SALCEDA

Alrededor de un millar de personas, entre miembros de casas regionales, alcaldes, bodegueros y visitantes procedentes de toda la comarca ribereña, autoridades e invitados participaron ayer en la XVI Fiesta de la Vendimia que tuvo lugar en la localidad de Santa Cruz de la Salceda. El buen tiempo acompañó el desarrollo de los actos durante toda la jornada.

El presidente de la Diputación Provincial -entidad organizadora del festejo-, Vicente Orden Vigara, diputados y senadores del PP, el consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León, César Huidobro y el director provincial del Ministerio de Agricultura, Angel Casas, entre otras autoridades, acompañaron a la alcaldesa de Santa Cruz de la Salceda, Mercedes Perdiguero y al resto de su Corporación Municipal.

También estuvieron presentes el presidente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Ribera del Duero», José Martín, y el director-gerente, Javier Zaccagnini.

La ausencia de los diputados del grupo socialista motivó el siguiente comentario de Orden Vigara: «la verdad es difícil de entender. La Diputación Provincial tiene la conciencia de haber invitado a todas las autoridades y lógicamente a los compañeros de la Corporación. En el Día de la Provincia los alcaldes del PSOE que asistieron se encontraban muy molestos. Yo lo lamento de verdad y creo que no es bueno, porque el Día de



FLORENTINO LARA

La alcaldesa de Santa Cruz de la Salceda, Mercedes Perdiguero, en la inauguración del Ayuntamiento.

la Vendimia no es un día del partido político sino de toda la provincia».

ENERGICO PREGON

Los actos propios de la Fiesta se iniciaron con una misa de campaña seguida de la lectura del pregón a cargo del periodista burgalés Graciano Palomo, que ensalzó el carácter del castellano y la calidad de los vinos ribereños, no sin mostrar también una cierta inquietud ante su futuro.

«La Europa que se aglutina a trompicones quiere ser madre con razón y razones. En eso estamos todos, pero yo pregunto, ¿existe alguna madre sobre la faz de la tierra que mandaría arrancar los palos de la subsistencia a sus hijos?. ¿Cabe un prócer sobre el universo que ponga límites a la inmensa llanura en aras de la macroeco-

nomía sobre la tradición y el buen caldo?. Yo invito en nombre de ustedes a los burócratas del palacio de Baylermont a que se paseen por nuestros anchos campos y digan luego si hay que extirpar de cuajo esas cepas que han dado y dan horizonte a esas gentes, que las heredaron de sus padres, sus padres de sus padres y los padres de éstos de sus abuelos», dijo sobre la polémica del arranque de viñedos.

También tuvo una alusión especial a la mujer castellana e hizo un llamamiento a la conservación de la Naturaleza: «porque la aventura del progreso tal y como hasta hoy se ha entendido ha de traducirse inexorablemente en un aumento de la violencia y la incomunicación, de la autocracia y de la desconfianza; de la injusticia y la prostitución de la Naturaleza; del sentimiento competitivo y del refinamiento de la tor-



FLORENTINO LARA

El pisado de uva se hizo al estilo tradicional en una prensa.

Preocupación ante la subida de los precios de la uva

El director-gerente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Vinos Ribera del Duero», Javier Zaccagnini, valoró negativamente la enorme subida del precio de la uva este año y responsabilizó a los bodegueros y viticultores de esta situación.

«En mi opinión es muy perjudicial y yo no diría que la causa haya sido la escasez de uva sino la inconsciencia de las personas que están en este mundo del vino de la Ribera».

Zaccagnini recordó que lo ocurrido en otras denominaciones de origen de más veteranía debería servir de ejemplo a la Ribera del Duero: «Yo pido a todo el mundo que esté involucrado en la compra y venta de uva que no se deje llevar por la locura de ganar unas pesetas más ahora, que piensen que tenemos una región para muchos cientos de años, y lo que hay que hacer es trabajar con mucha prudencia y escalando poco a poco esa fama que empieza a ser importante».

En su opinión, de continuar con estos precios en próximos años «iríamos hacia algún desastre».

Por otra parte, Zaccagnini comentó que las últimas lluvias caídas no van a perjudicar al estado de la uva ni al desarrollo de la vendimia, que no se generalizará hasta la semana que viene. Algunos piensan incluso que es mejor esperar unos días y que no hay que precipitarse en vendimiar pronto.

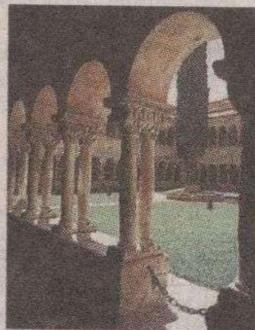
SILOS IMÁGENES DE UN MONASTERIO

Diario de Burgos pone a su disposición un volumen lujosamente encuadernado sobre el **Monasterio de Silos**



**REGALO DEL
LIBRO Y LA 1ª
LAMINA IMPRESA
A TODO COLOR**

2 de octubre



52 LAMINAS IMPRESAS A TODO COLOR.
Durante 18 domingos, con Diario de Burgos, consiga
3 láminas cada semana hasta completar este magnífico libro.

Diario de Burgos



**Banco
Santander**

Diario de Burgos ha realizado la edición de este volumen de **SILOS, IMÁGENES DE UN MONASTERIO** de acuerdo con la práctica habitual en las producciones de libros sobre arte. La impresión de las láminas en pliegos separados del soporte literario permite un mayor control de la calidad y fidelidad con respecto al original.

Secreto y secretismo

FRANCISCO VAZQUEZ
CATEDRÁTICO DE ÉTICA

LOS miércoles de Felipe González en el Parlamento hacen aflorar a la superficie temas aplazados parlamentariamente y reclamados por la ciudadanía como de «primordial interés». Política y transparencia son dos valores que suelen repelerse, por cierta estructura de contenido, y que intencionadamente se excluyen, por motivos de voluntad de ocultación. Coordinarlos, armonizarlos, hacerlos coexistir y contrastarlos, complementariamente, es un ilusorio intento de la oposición. Esos mismos, que hoy exigen al partido en el poder, caerán ellos en esos vicios si un día ostentan el poder. ¿Por qué tiene que suceder esto? Por unos mecanismos de autodefensa -de motivación turbia- y por ese afán de prepotencia que genera el mismo poder, asumido durante más de un mandato. ¿Se puede vencer ese cerrojo de «secretismo enquistado»? No parece posible, políticamente, y no disponen de mecanismos eficaces las democracias latinas.

La palabra política combina, «simbióticamente», con la palabra secretismo. Es bien sabido que el lenguaje jurídico y burocrático no acepta esta denominación de secretismo, sino que lo expresa con la enigmática y digna palabra de secreto: secretos oficiales, secretos de Estado, secretos militares... En todos esos secretos establecidos legalmente, bulle -en la mayoría de los casos- «un hurto» a ese derecho constitucional fundamental que le garantiza a los ciudadanos (Art.20) su capacidad «de dar y recibir información» sobre temas de interés general. La palabra secreto garantiza la «privacidad» y la «intimidad» de las personas. Porque el secreto tiene una estructura esencialmente personal y ética. En cambio, el secretismo -revestido de «secretos oficiales»- afecta a instituciones y entidades burocráticas. Su estructura y contenido es de signo impersonal y político.

Felipe González, en su última intervención parlamentaria de los miércoles, se ha escudado detrás del secreto oficial. ¿Cuándo un secreto oficial tiene sentido social y público? En mi valoración, sólo cuando sirve para evitar riesgos, en temas de Estado, o se quiebre el orden social. En los demás casos, sirve como parapeto de impu-

En el debate Trillo-González, el presidente del Gobierno apela automáticamente al secreto oficial: «No es posible hablar, ni declarar, ni comunicar nada sobre fondos reservados».

unidad política y de mala gestión pública. Y esto va en contra de su estricto significado y finalidades. Los secretos oficiales sirven a valores nacionales y públicos, y por eso responden a los parámetros de la dignidad del secreto -como derecho y como deber de guardarlo-, que garantiza las libertades públicas y la estructura funcional de las grandes instituciones del Estado. Pero, cuando no entran en juego esas garantías a defender, se transforma en «secretismo antisocial». Y a ello quería referirme.

En el debate Trillo-González, el presidente del Gobierno apela automáticamente al secreto oficial: «No es posible hablar, ni declarar, ni comunicar nada sobre fondos reservados». He ahí una no-respuesta o un «salirse por la tangente» (Ortega). Esto desconcierta a la ciudadanía. Porque, entre la malig-

na pregunta de Trillo («O aplica la debida diligencia para averiguar, hasta la última peseta, de uso ilegítimo de fondos reservados; si usted no ha puesto esa diligencia, no podrá quedarse ni un día más en el cargo de presidente del Gobierno») y la respuesta de González, existen distintos niveles de posibles respuestas esclarecedoras. Felipe González optó por el recurso al secretismo, y esto puede desautorizar la buena fe de un gobernante y sirve de arma contra su tejado. Y, lo que es peor, los ciudadanos descalifican a la clase política, globalmente, como contraria a los intereses públicos y encubridora de los grandes vicios de sus representantes. Es hora de saber dilucidar -también políticamente-, entre secreto y secretismo. Lo primero garantiza valores de intimidad y de privacidad, derivados de la dignidad de la persona. Tiene su dimensión social, en los «secretos profesionales» -del médico, del abogado, del sacerdote, del periodista-... porque mediante estos tipos de secretos se pueden garantizar derechos fundamentales de la persona expresados en nuestra Constitución, y la sociedad se dignifica con su reconocimiento. Pero todo secreto implica recíprocos derechos y deberes, en el plano jurídico. Es un derecho, en virtud de que está vinculado a un «deber personalizado» frente a un cliente. Los secretos oficiales son legítimos y necesarios cuando ese mutuo ámbito complementario, derecho-deber, exista y esté reclamado socialmente. Si funcionan como puro territorio de «derechos de autoridad», tienen una contextura secretista y antisocial. Dicho de otra forma, el secreto oficial es auténtico si además de un «derecho de Estado» es un «deber social». En otros casos, apelar a él es un falaz recurso político. Vivimos en una «sociedad espía» desde los altos poderes de la política. El ciudadano necesita una lucha heroica por defender sus mínimos porcentajes de privacidad y de intimidad. Sólo por salvar, «in extremis», su dignidad de persona, de ciudadano y de profesional. El derecho al secreto es su «su mejor defensa».

Pero, el derecho al secretismo, es la peor arma antisocial.

Ideología a diez duros

EDUARDO LADRON DE GUEVARA

HOY he vuelto a ver un viejo ejemplar del Libro Rojo, aquella especie de catecismo Ripalda para maoístas que se convirtió en el santo y seña de miles de millones de chinos y, de paso, para un montón de occidentales que cayeron en el nirvana en cuanto le echaron el ojo, convencidos de que bastaba aprenderse el rosario de paridas para convertirse en la vanguardia del proletariado.

Aún tengo en la retina las fotografías de miles de chinos sonrientes, agitando el libro como si su lectura fuera el salvoconducto para entrar en el cielo proletario y sentarse a la diestra del Dios Mao. Y todavía no he olvidado con cuánta pasión muchos jóvenes de entonces estudiaban el librito, sabedores que su lectura podía, incluso, costarles hasta la cárcel si un ignorante facineroso de aquellos de la Brigada Política Social les pillaba con las manos en la masa. Pues bien, han transcurrido poco más de veinte años desde que los maoístas españoles, en su delirio, llegaron a creer que iban a tomar el Palacio de Invierno llevando el Libro Rojo por bandera. Criaturistas. Y pensar que semejante engendro fue leído por miles de jóvenes españoles convencidos de que, siguiendo a pies juntillas el pensamiento de Mao, lo de acabar con Franco y el franquismo estaba tirado. Es tremendo saber que un libro tan subversivo, objeto de culto para revolucionarios y pieza especialmente perseguida por la represión franquista, hoy puede adquirirse de saldo a diez duros el ejemplar en cualquier baratillo, sin que nadie le eche un vistazo ni siquiera por curiosidad, los cuarentones porque, acaso, además de la trenka hayan perdido hasta las ganas de recordar; las nuevas generaciones, sencillamente por ignorar quién o qué diablos pudo escribir un tal Mao Tsé Tung.

En 1970 cayó en mis manos el Libro Rojo gracias a un librero progresista que me lo vendió por bajo cuerda a precio de incunable. Pues bien, con el Libro Rojo me sucedió como con el Ulises de Joyce, que nunca conseguí leerlo por muchos esfuerzos que hice, y vaya si lo intenté una y otra vez. Ahora, al volver a tener en las manos el pequeño libro, no he podido por menos de preguntarme qué tipo de trastorno debí padecer para haberme pasado, como me pasé, más de un fin de semana, y más de dos, enfrascado en su lectura, intentando asimilar el rosario de máximas con que Mao aburría a los chinos en general y a los maoístas en particular durante más de una década.

Pero lo peor no es, a estas alturas, que el libro me parezca un espanto, un coñazo sin paliativos, una bota malaya. No será el primer libro, ni el último, que durante algún tiempo desata pasiones para, al final, acabar en el basurero de la historia. Lo terrible es saber la noticia que acaba de llegar a Occidente, confirmada por la autoridades chinas: que miles de ciudadanos fueron literalmente devorados, es decir, guisados y comidos como guarnición del arroz, durante los primeros años de la Revolución Cultural, acusados del peor de los crímenes: no aprenderse las citas del gran timonel.

Ganas me dan de hacer fogata con todos mis libros de política, desde Kropotkin a Lenin, pasando por Trotsky, Mandel, Poulatzas, Lukacs, Kautsky, Bujarin, etc., etc., y dedicarme a releer a los que nunca debí poner cuernos: a los clásicos.

Aún es tiempo de recuperar el tiempo perdido.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarras y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º. C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

RAMON

AHORA, EN LUGAR DE
A "GUARDIAS Y LADRONES,"
JUGAMOS A "RENOVADORES
Y GUERRISTAS"

¿Y QUIÉN HACE
DE GUARDIA Y
QUIÉN DE
LADRON?

ESO
DEPENDE
DE LA
PROVINCIA



El Senado abre hoy el debate sobre el futuro del desarrollo autonómico

Por primera vez se podrán utilizar las lenguas cooficiales

Ardanza confirma su ausencia

SUSANA OLMO/COLPISA
MADRID

Los presidentes de las Comunidades Autónomas debatirán con el jefe del Gobierno, por primera vez en una sesión parlamentaria, el futuro del desarrollo autonómico y la eventual reforma de la Constitución para convertir definitivamente el Senado en una Cámara de representación territorial. También por primera vez, los oradores podrán utilizar las lenguas cooficiales de sus Comunidades. El lehendakari Ardanza, el único de «los 17» que no asistirá al debate que calificó como «un experimento teatral».

Aunque esta será la cuarta ocasión en que se celebra en el Senado un debate general sobre el estado de las Autonomías, es la primera vez que cuenta con la participación de los presidentes de las Comunidades. La novedad parte de la reforma que se aprobó el año pasado del Reglamento de la Cámara, por la que se creó la Comisión General de las Autonomías, se autorizó la presencia en ella de los máximos responsables de los gobiernos autonómicos y se aprobó el derecho a utilizar las lenguas cooficiales en los debates en la comisión. Felipe González abrirá el debate, a las diez de la mañana, con una intervención de carácter general en la que hará un balance de la experiencia del modelo autonómico, dieciséis años después de la entrada en vigor de la Constitución. Felipe González propondrá abrir un diálogo entre las distintas Administraciones y fuerzas políticas sobre el desarrollo futuro de ese modelo para conseguir mayor eficacia y estabilidad.

Insistirá especialmente en la conveniencia de reforzar los



ANGEL AYALA

Vista general de la Cámara Alta donde hoy y mañana se desarrollarán los debates.

mecanismos de cooperación entre las distintas Comunidades y con la Administración central, a partir del reconocimiento de la pluralidad y la solidaridad interterritorial. No será hasta su segunda intervención, que tendrá lugar al día siguiente, cuando el jefe del Gobierno concrete sus propuestas, una vez haya escuchado al conjunto de los responsables de las Comunidades.

«DIALOGO DE SORDOS»

La decisión de Ardanza de no acudir ha sido criticada por los socialistas, sus socios de coalición en el gobierno vasco. El vicelehendakari socialista, Fernando Buesa, ha anunciado su presencia en la sesión, aunque ésta sea meramente simbólica ya que sólo los presidentes pueden intervenir en el debate. Buesa tiene intención de celebrar, en las mismas dependencias del Senado, una rueda de prensa para explicar su discrepancia con la decisión de Ardanza «y demostrar que no es verdad que los vascos no

quieren participar en este tipo de foros y debates, sino sólo una parte».

LA REALIDAD CATALANA

En ausencia de Ardanza, la atención se centrará en el presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, que será el primero en hablar tras la pausa de media hora que seguirá al discurso de Felipe González. Pujol, que también ha sido criticado por sus socios de coalición, los dirigentes de UDC, por asistir al debate, ha advertido que quiere hacer una intervención «positiva y constructiva» que sirva, al mismo tiempo, para explicar «la realidad catalana».

Tras Pujol intervendrán los presidentes de Galicia, Manuel Fraga, y de Andalucía, Manuel Chaves. El jefe del gobierno gallego expondrá su punto de vista sobre la reforma de la administración periférica del Estado, defenderá una reforma concreta y limitada de la Constitución para adecuar el Senado a la representatividad territorial

y propondrá la convocatoria anual de una reunión de presidentes autonómicos para discutir con el Gobierno todas las cuestiones que afectan al autogobierno de las Comunidades.

En la sesión de tarde continuarán las intervenciones de los presidentes de las Comunidades que accedieron a su autogobierno por la vía del artículo 143 de la Constitución. Comenzará el presidente de Asturias y seguirán los de Cantabria, La Rioja, Murcia, Valencia, Aragón, Castilla la Mancha, Canarias, Navarra y Extremadura. Los últimos en intervenir serán los presidentes de Baleares, Madrid y Castilla y León.

El debate proseguirá el martes con los turnos de réplica y réplica del jefe del Gobierno y de los presidentes autonómicos, así como con las intervenciones de los portavoces de los grupos parlamentarios y de los senadores designados por las Comunidades Autónomas. El miércoles, ya en el pleno del Senado, se debatirán las mociones que presenten los grupos parlamentarios y se aprobarán las conclusiones.

El 25% del presupuesto y 600.000 funcionarios

Las diecisiete comunidades autónomas consumen el 25,4 por ciento del presupuesto estatal, disponen de más de 600.000 funcionarios y han recibido 1.184 traspasos de competencias desde la Administración central.

Estas son algunas de las grandes cifras que demuestran el rápido proceso de descentralización política, económica y administrativa que se ha materializado en España a partir del diseño constitucional del Estado de las Autonomías. De 1978 -año de aprobación de la Constitución 1994, se han aprobado un total de 1.184 traspasos de compe-

tencias a las comunidades autónomas, a las que se han transferido también 446.622 puestos de trabajo.

Algunos datos presupuestarios y económicos reflejan el «rápido y permanente proceso» de «presencia e institucionalización» de las comunidades autónomas, que no ha estado exento de tensiones, agravios y polémicas, unas veces entre la Administración central y las comunidades autónomas y otras entre las Autonomías de distinto grado de autogobierno -históricas y las que accedieron por la «vía lenta» del artículo 143-. El gasto total consolidado del sector

público -incluidos los gastos financieros de las distintas Administraciones y excluidas las pensiones de la Seguridad Social y Clases pasivas- ascendió en 1984 a 9,1 billones de pesetas, de los que el 13,5% fue gasto de las comunidades autónomas. En 1993, este último porcentaje -indicador del «peso» del gasto de las CC.AA. representó el 25,4% de los 23 billones de pesetas de gasto total.

Pero el Estado de las Autonomías no está cerrado. Aún queda por resolver: desde la reforma del Senado para que sea una auténtica Cámara territorial y eventual modifi-

cación de la Constitución, hasta la articulación de la participación de las Autonomías en la Unión Europea; desde el desarrollo del pacto autonómico de 1992 hasta la reforma de la Administración periférica. La consolidación del marco competencial, especialmente el contenido de los estatutos de las CC.AA. históricas, el perfeccionamiento del sistema de financiación y de la corresponsabilidad fiscal, los mecanismos que garanticen la solidaridad interregional, la gestión de los fondos de cohesión, los estatutos de Ceuta y Melilla y el papel de los Ayuntamientos, aguardan.

Arzalluz: «Los vascos ni somos ni seremos leales a la Constitución»

VITORIA/EFE.-El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, aseguró ayer que los nacionalistas vascos «no somos ni seremos leales a la Constitución. No es nuestra Constitución».

Arzalluz intervino ayer en un mitin que ha sido el acto central del Alderdi Eguna -Día del partido-, que el PNV celebró en las campas de Salburua, en las afueras de Vitoria, con la asistencia de varios miles de personas.

El presidente del PNV recordó que este partido no aprobó la Constitución. «No nos pueden pedir lealtad a aquello en lo que no creemos ni queremos, porque nosotros tenemos nuestra Constitución -en referencia al Estatuto-, y deberíamos tener otra mejor».

«Nosotros acatamos, seamos leales o no, la Constitución, -añadió Arzalluz-, porque cumplimos nuestra palabra, lo que por Madrid se da muy poco. Hicimos un pacto estatutario, y todavía está a medio aplicar, y lo usan como moneda de cambio de ciertas cosas».

El presidente del PNV criticó del PSOE y del PP que les exigieran lealtad a la Constitución, cuando ellos no pueden poner en marcha instituciones como el Defensor del Pueblo, porque las subordinan a sus intereses políticos.

Arzalluz también se refirió al terrorismo, recordando que en Palestina e Irlanda se ha llegado a un acuerdo de paz. El presidente del PNV aseguró que, una vez alcanzados estos acuerdos, «toda Europa nos mirará, a ver si éste es el único lugar del mundo desarrollado en el que no hay manera de que nos pongamos de acuerdo, y todos nos calificarán como un país subdesarrollado».

«Por tanto, todos tendremos que movernos, y es hora de empezar a movernos todos: ETA, Madrid, nosotros y los demás», agregó.

Arzalluz añadió que «hay otros en Madrid que dicen que el Estado puede aguantar perfectamente a ETA, que es sólo una pequeña úlcera, porque mientras tanto, tenemos trincado al PNV. No quieren que termine, porque mientras tanto, piensan que el PNV no tendrá más opción que gobernar con el PSOE o con el PP; no podrá ir demasiado lejos».

«Por eso, hay muchos que no quieren que ETA termine. No piensan en el que sufre el atentado, en el policía o en el paisano, dicen que es un problema de Estado». Arzalluz añadió que también en ETA y HB hay mucha gente que no quiere que termine la violencia, «porque sin las pistolas detrás, tendrían que meterse debajo de la mesa».

Arzalluz concluyó señalando que «no tenemos miedo a ETA: el único miedo que tenemos es que un día nuestra gente pierda la paciencia y empiecen a zumbarles».

Guía del Inversor

Por Javier Herrera Campo

SEPTIEMBRE(IV)

Renta 4
BURGOS, S.A.

RENTA FIJA

El desplome de los precios y la fuerte volatilidad de los mercados en los últimos tiempos ha empujado a los inversores a colocarse en el corto plazo para disminuir riesgos (letras a 6 meses).

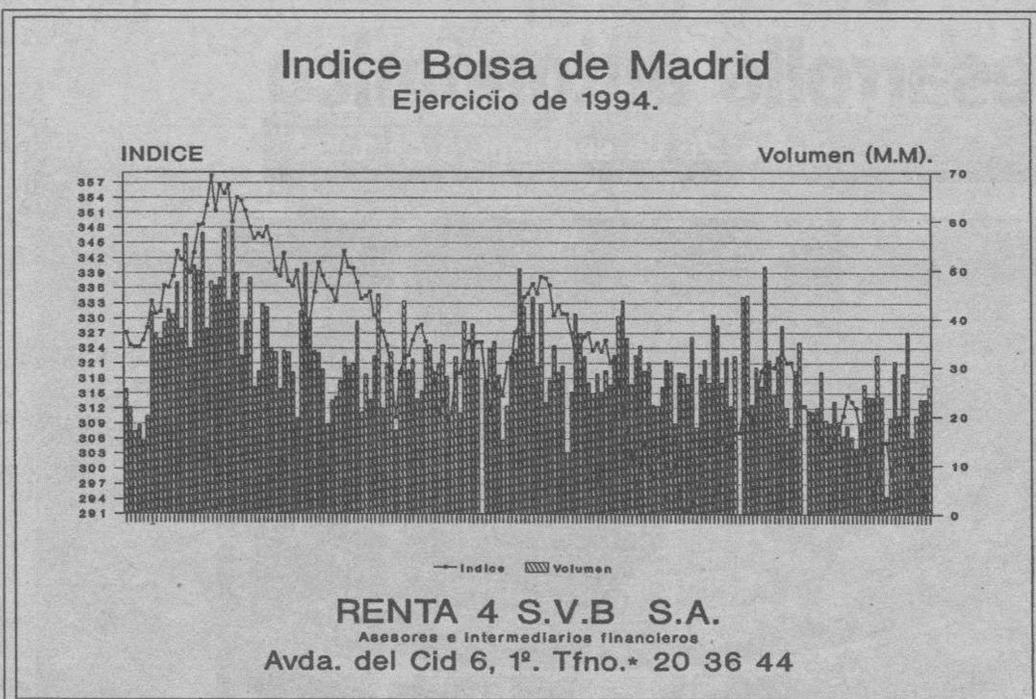
Sin embargo, la curva de tipos continúa teniendo una pendiente excesiva y seguimos apostando por una suavización de la misma, bien por una elevación de los tipos a corto, o bien, por una subida menor de éstos pero acompañada de una bajada de tipos a largo.

Con la expectativa de una elevación de los tipos de los Cebes para 1995 se deberán frenar las especulaciones sobre las tensiones inflacionistas provocando nuevas compras de deuda.

Si además tenemos en consideración los efectos producidos por la nueva circular del Banco de España sobre la provisión de minusvalías en deuda se puede concluir que existe margen de bajada de los tipos a largo. Seguimos recomendando posiciones en los repuntes de rentabilidades en el largo plazo.

El dólar se ha visto bastante afectado por el déficit comercial de Estados Unidos, que sufrió un incremento inesperado del 21,6% en julio, debido a factores estacionales.

La cuantía del déficit ascendió a 10.990 millones de dólares, frente a los 9.040 del mes de junio. La divisa norteamericana continúa por tanto bajo la influencia del conflicto comercial existente entre Estados Unidos y Japón, cuyo desenlace se prevé para el 30 de septiembre, fecha límite impuesta por los americanos a Japón para llegar a un acuerdo comercial.



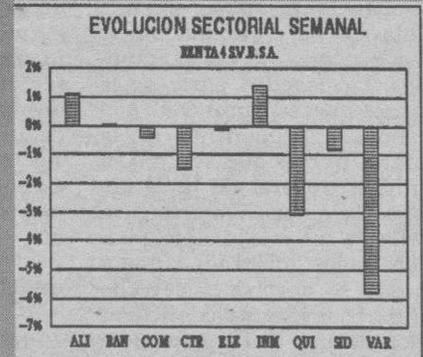
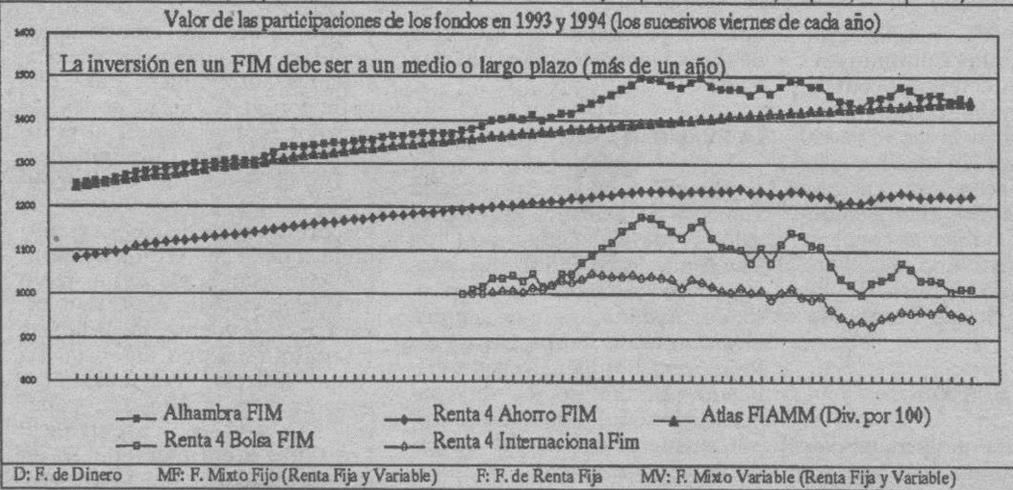
RENTA VARIABLE

Sin referencia

El problema de la Bolsa continúa siendo el de siempre: la Bolsa carece de personalidad propia. En estos momentos se maneja en el mercado la opinión de que la próxima referencia a seguir son las negociaciones de Estados Unidos y Japón, lo cual es lo mismo que seguir la evolución del dólar y Nueva York, que parece ser la última moda de los inversores, algo aburridos ya de seguir únicamente al bono. Se habla también de lo barata que está la Bolsa en estos momentos en términos de PERes, pero los únicos consecuentes con dicha afirmación son algunos inversores extranjeros que comienzan a entrar. De nada sirven las noticias económicas sino para acentuar todavía más las bajadas. Pero el peor síntoma es que los días de subida se asumen como repuntes técnicos en una tendencia bajista y nadie piensa que pueda ser señal de un cambio de tendencia. Por otra parte comienza a especularse sobre la evolución que seguirán los tipos de interés en Alemania tras las elecciones de octubre. En realidad se trata de una búsqueda desesperada de un punto de referencia que excuse el pánico existente actualmente en los inversores, que, mientras continúan apostando por la recuperación de la Bolsa y afirman que los precios actuales son muy baratos, no acaban de ver el momento para entrar.

Renta 4 Gestora S.G.I.I.C.: FONDOS

Información y suscripción: Renta 4 S.V.B.	Tipo de Fondo	Divisa	Valor de una participación en ptas.		Rentabilidad desde el 31/12/93	
			31-Dic-93	22-Sep-94	Lineal	T.A.E.
Alhambra FIM	MF	Peseta	1.439,65	1.434,59	-0,35%	-0,48%
Renta 4 Ahorro FIM	F	Peseta	1.224,31	1.226,72	0,20%	0,27%
Atlas FIAMM	D	Peseta	138.350,19	144.497,68	4,44%	6,17%
Renta 4 Bolsa FIM	MV	Peseta	977,58	1.013,48	3,67%	-13,77%
Renta 4 Internac. FIM	Discrecional		1.045,79	943,49	-9,78%	-13,22%



Se dice

HULLAS DEL COTO CORTES: La reducción de capital vía disminución del nominal en 300 pesetas con devolución a los accionistas y el pago de un dividendo extraordinario de 640 pesetas por acción, ha levantado una gran expectativa entre los inversores. La rentabilidad del valor es una de las más elevadas. La empresa realizará estos pagos con su tesorería dado que no tiene inversiones previstas y que la bajada de tipos ha reducido la remuneración.

REPSOL: Se encuentra sobrevendido a esos niveles de precios. Ya que es un valor de cartera, podría ser interesante entrar a estos niveles.

LA SEMANA

ESTHER BARRANCO

Los inversores han retirado prácticamente su dinero de las Bolsas, metidas de lleno en una carrera bajista sólo frenada por los lógicos repuntes técnicos, porque los mercados de deuda siguen presionando las cotizaciones y el panorama financiero continúa poco claro.

El signo positivo únicamente se dejó ver en la sesión del viernes, aunque la mejoría no infunde ninguna confianza a los analistas, porque se produjo después de cinco sesiones consecutivas de recortes.

En el fondo de toda la inestabilidad, como ya es habitual desde el pasado mes de febrero, los fuertes repuntes de rentabilidades en el mercado de de-

¿Donde está la pasta?

Los volúmenes de negocio, con una media en este ciclo de poco más de 20.000 millones de pesetas, dejan bien a las claras el escasisimo interés que despierta ahora la renta variable en el mercado de valores

da, aunque esta semana pudo terminar con unos resultados más aseados, gracias a la apreciable recuperación del viernes.

Pese a esa mejoría en los bonos -que los analistas consideran circunstancial y poco segura- los tipos de interés a largo plazo siguen en cotas extremadamente elevadas, por encima del 11 por ciento, y continúan provocando la sangría en las cotizaciones.

Ni siquiera con los precios de las acciones en términos más que atractivos -con algunos de los valores punteros rozando las zonas de mínimos del año- los inversores se atreven a tomar posiciones.

Dominan sobre todo las operaciones «intradía» (tomas de posiciones que se deshacen en

la misma jornada) que, con el alto grado de volatilidad que se está imponiendo en el mercado, se convierten en movimientos muy arriesgados.

Los volúmenes de negocio, con una media en este ciclo de poco más de 20.000 millones de pesetas, dejan bien a las claras el escasisimo interés que despierta la renta variable.

Con los tipos oficiales de interés, el panorama sigue confuso, pese a las declaraciones oficiales. Las recientes palabras del ministro de Economía, asegurando que todavía quedaba margen para nuevos recortes, han quedado definitivamente en el olvido. Como mucho, se habla de que por el momento no será necesario subir el precio del dinero.

CONSULTORIO FINANCIERO RADIOFONICO

TODOS LOS DOMINGOS,
DE 11 A 12 DE LA NOCHE,
EN LA



PUEDEN REALIZAR SUS
CONSULTAS A TRAVES DE:

«LA OTRA CARA DE LA MONEDA»

A) TELEFONO * 906 30 40 50 B) POR CARTA O TELEFONO A

* ESTA A SU DISPOSICION LAS 24 HORAS DEL DIA,
DURANTE TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA

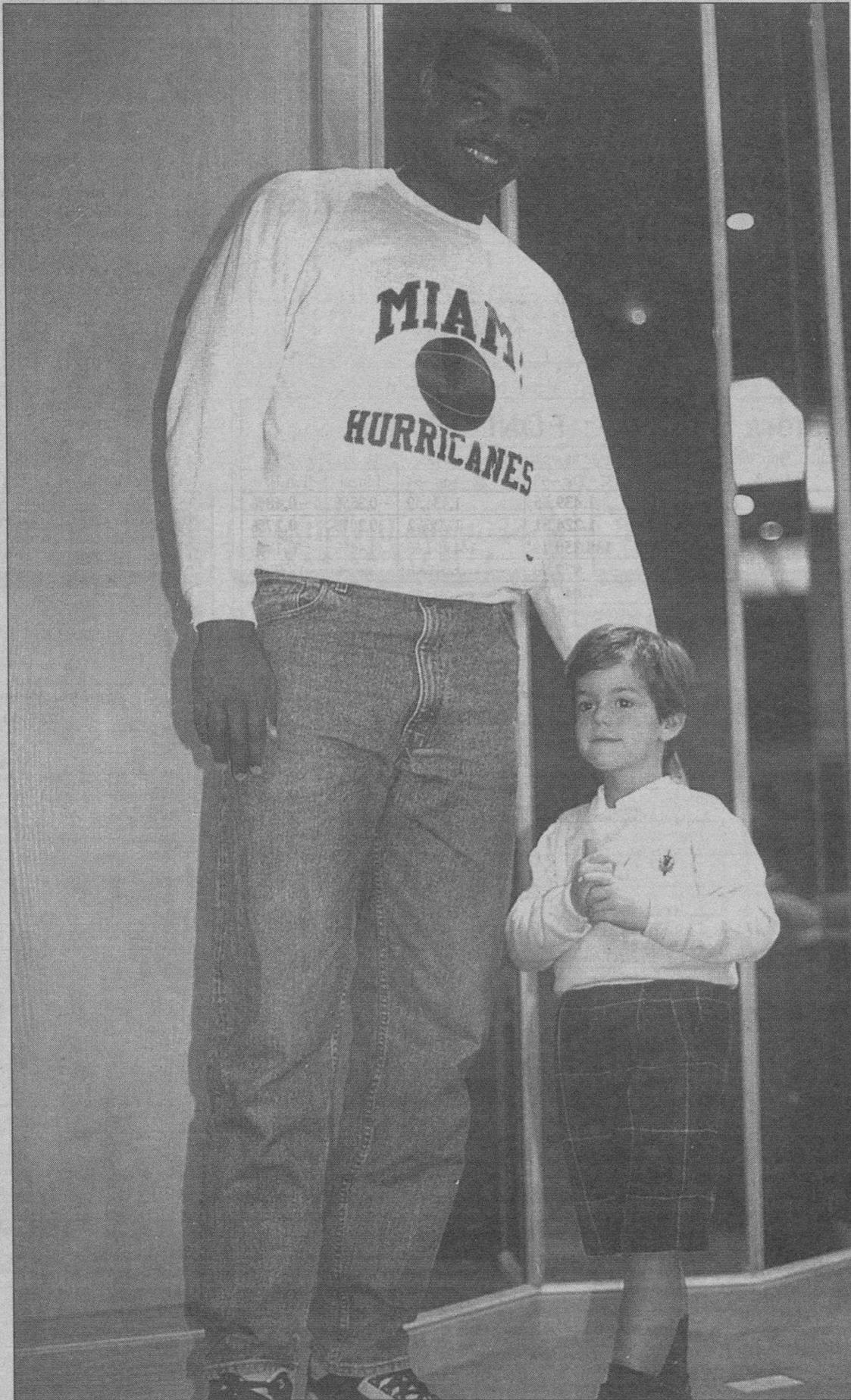
* RENTA Y MESA. El coste máximo de la llamada
es de 290 Ptas. IVA incluido

Renta 4
S.V.B. S.A.

Avda. del Cid, n.º 6
Telf. 20 36 44 09005 - BURGOS

deportivo

Lunes, 26 de septiembre de 1994



Anthony Lawrence llegó ayer a Burgos y hoy entrenará con sus nuevos compañeros. Su primer partido será el miércoles frente al Anway.

PATRICIA

Lawrence completa el Vekaventanas

El nuevo jugador del equipo local llegó ayer a Burgos

Este jugador norteamericano de 25 años mide 203 centímetros, pesa 113 kilos y su puesto natural es de pívot

La pasada temporada jugó en Israel, donde alcanzó unos promedios de 20 puntos y 10 rebotes por partido

Ha firmado un contrato por tres meses, hasta diciembre, y luego el club decidirá sobre su continuidad

ATLETISMO



DB

Torres dominó la carrera.

José Ramón Torres gana la Legua de Pampliega

FUTBOL

Racing Lermeno y Arandina vencen en su terreno

El conjunto lermeno ganó con comodidad, mientras que los arandinos ofrecieron una pobre impresión. Tardajos no pasó del empate y el Mirandés cayó derrotado frente al San Juan.

Solitario triunfo del Atlético Burgalés en Regional Preferente

El San Esteban empató a un gol con el Cuéllar en el Plantío, mientras que Villarcayo Nela, Briviesca y Cerezo cosecharon sendas derrotas en sus respectivos enfrentamientos.

BALONCESTO



JESUS J. MATIAS

Academia Técnica Universitaria se impone al Segobasket en una presentación sin espectáculo

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

Primera División

Segunda División

QUINIELA

LA QUINIELA

JORNADA: 4 (38)

FECHA: 25 - 9 - 94

PLENO AL 15 GETAFA-AL OSASUNA X

53 ACERTANTES PLENO AL 15 COBRARÁN 9.600.000

Los 53 acertantes del Pleno al 5 cobrarán 9,6 millones de pesetas, mientras que los 144 boletos con 14 resultados recibirán 1,6 millones de pesetas, al 95 por ciento del escrutinio de la quiniela futbolística. De 13 han aparecido 3.981 acertantes que percibirán 38.700 pesetas, en tanto que los 46.412 de 12 cobrarán 3.300 pesetas. Los 296.924 de 11 se conformarán con 500 pesetas.

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

- Tenerife 0-0 Sevilla
- R. Sociedad 0-2 Valencia
- Oviedo 1-0 At. Madrid
- Valladolid 2-0 Zaragoza
- Barcelona 4-0 Compostela
- Dep. Coruña 1-1 Español
- Celta 2-1 Santander
- Betis 5-0 Sp. Gijón
- Real Madrid 4-0 Ath. Bilbao
- Logroñés 1-1 Albacete

- Tenerife - R. Sociedad
- Valencia - Oviedo
- At. Madrid - Valladolid
- Zaragoza - Barcelona
- Compostela - Dep. Coruña
- Español - Celta
- Santander - Betis
- Sp. Gijón - Real Madrid
- Ath. Bilbao - Logroñés
- Sevilla - Albacete

- Eibar 2-1 Villarreal
- Bilbao B 3-1 Leganés
- Extremadura 1-1 Madrid B.
- Lleida 2-0 Toledo
- Barcelona B 7-0 Orense
- Marbella 2-1 Mallorca
- Palamós 3-4 Badajoz
- Salamanca 2-1 Mérida
- Rayo 3-1 Hércules
- Getafe 0-2 Osasuna

- Eibar - Bilbao B
- Leganés - Extremadura
- Madrid B. - Lleida
- Toledo - Barcelona B
- Orense - Marbella
- Mallorca - Palamós
- Badajoz - Salamanca
- Mérida - Rayo
- Hércules - Getafe
- Villarreal - Osasuna

J G E P GF GC Puntos

J	G	E	P	GF	GC	Puntos	
1. Real Madrid	4	3	1	0	11	2	7+ 3
2. Dep. Coruña	4	3	1	0	7	3	7+ 3
3. Español	4	2	2	0	9	3	6+ 2
4. Valencia	4	3	0	1	8	4	6+ 2
5. Betis	4	2	1	1	9	2	5+ 1
6. Barcelona	4	2	1	1	7	3	5+ 1
7. Celta	4	1	3	0	4	3	5+ 1
8. Zaragoza	4	2	1	1	6	6	5+ 1
9. Sevilla	4	2	1	1	3	4	5+ 1
10. Tenerife	4	1	2	1	4	4	4
11. Oviedo	4	1	1	2	6	8	3- 1
12. Albacete	4	0	3	1	4	7	3- 1
13. Valladolid	4	1	1	2	2	5	3- 1
14. Sp. Gijón	4	1	1	2	3	8	3- 1
15. Compostela	4	1	1	2	3	8	3- 1
16. Ath. Bilbao	4	1	1	2	2	7	3- 1
17. R. Sociedad	4	1	0	3	4	6	2- 2
18. At. Madrid	4	1	0	3	4	7	2- 2
19. Logroñés	4	0	2	2	1	4	2- 2
20. Santander	4	0	1	3	3	6	1- 3

J G E P GF GC Puntos

J	G	E	P	GF	GC	Puntos	
1. Lleida	4	4	0	0	6	1	8+ 4
2. Bilbao B	4	2	2	0	5	2	6+ 2
3. Madrid B.	4	1	3	0	5	2	5+ 1
4. Osasuna	4	2	1	1	4	1	5+ 1
5. Mérida	4	2	1	1	6	4	5+ 1
6. Rayo	4	1	3	0	4	2	5+ 1
7. Hércules	4	2	1	1	6	5	5+ 1
8. Salamanca	4	2	1	1	3	2	5+ 1
9. Eibar	4	2	1	1	5	5	5+ 1
10. Barcelona B	4	1	2	1	9	3	4
11. Villarreal	4	1	2	1	3	2	4
12. Marbella	4	2	0	2	7	7	4
13. Extremadura	4	1	2	1	2	2	4
14. Mallorca	4	1	1	2	3	4	3- 1
15. Getafe	4	0	3	1	1	3	3- 1
16. Badajoz	4	1	1	2	5	8	3- 1
17. Palamós	4	0	2	2	5	8	2- 2
18. Leganés	4	1	0	3	4	9	2- 2
19. Toledo	4	0	1	3	3	7	1- 3
20. Orense	4	0	1	3	1	10	1- 3

SEGUNDA DIVISION B GRUPO I

SEGUNDA DIVISION B GRUPO II

SEGUNDA DIVISION B GRUPO III

SEGUNDA DIVISION B GRUPO IV

RESULTADOS

- Fuenlabrada 4-2 R. Valladolid
- Mensajero 1-0 Moscardó
- Sporting 2-1 R. Madrid
- Langreo 1-1 Pontevedra
- S. Sebastián R. 0-0 Ferrol
- Corralejo 3-0 Lugo
- Aranjuez 3-3 R. Avila
- Las Palmas 6-3 R. Oviedo
- At. Madrid 1-0 Avilés
- Móstoles 5-1 Realejos

J G E P GF GC Puntos

J	G	E	P	GF	GC	Puntos	
1. Móstoles	4	3	1	0	11	3	7+ 3
2. S. Sebastián R.	4	3	1	0	9	2	7+ 3
3. Langreo	4	2	2	0	4	2	6+ 2
4. Mensajero	4	3	0	1	5	4	6+ 2
5. At. Madrid	4	3	0	1	3	2	6+ 2
6. Ferrol	4	2	1	1	6	1	5+ 1
7. Las Palmas	4	2	1	1	11	9	5+ 1
8. Aranjuez	4	1	3	0	5	4	5+ 1
9. Avilés	4	1	2	1	7	3	4
10. R. Madrid	4	2	0	2	8	5	4
11. Corralejo	4	2	0	2	5	7	4
12. Sporting	4	2	0	2	3	6	4
13. Lugo	4	1	1	2	5	7	3- 1
14. Pontevedra	4	1	1	2	2	4	3- 1
15. Moscardó	4	1	1	2	4	7	3- 1
16. R. Avila	4	1	1	2	4	8	3- 1
17. Fuenlabrada	4	1	0	3	5	7	2- 2
18. R. Valladolid	4	0	2	2	6	9	2- 2
19. R. Oviedo	4	0	1	3	4	10	1- 3
20. Realejos	4	0	0	4	3	10	0- 4

RESULTADOS

- Osasuna B 0-2 Alavés
- Barakaldo 5-2 Logroñés B
- Lemona 1-5 Numancia
- Gimnástica 3-1 Gernika
- Sestao 1-0 Amurrio
- Tudelano 4-3 Beasain
- Zaragoza B 2-2 Palencia
- Casetas 2-3 Real Unión
- Hullera 1-0 R. Sociedad B
- Izarra 4-0 Bermeo

J G E P GF GC Puntos

J	G	E	P	GF	GC	Puntos	
1. Izarra	4	3	1	0	6	0	7+ 3
2. Alavés	4	3	1	0	6	1	7+ 3
3. Real Unión	4	3	1	0	7	3	7+ 3
4. Numancia	4	3	0	1	10	4	6+ 2
5. Osasuna B	4	3	0	1	9	6	6+ 2
6. Barakaldo	4	2	1	1	10	7	5+ 1
7. Beasain	4	2	1	1	7	5	5+ 1
8. Tudelano	4	1	3	0	6	5	5+ 1
9. Sestao	4	2	0	2	4	2	4
10. Palencia	4	1	2	1	5	7	4
11. Bermeo	4	2	0	2	6	10	4
12. Zaragoza B	4	1	1	2	6	5	3- 1
13. Gimnástica	4	1	1	2	4	5	3- 1
14. Amurrio	4	1	1	2	1	3	3- 1
15. R. Sociedad B	4	1	1	2	2	5	3- 1
16. Lemona	4	1	1	2	3	7	3- 1
17. Casetas	4	1	0	3	8	9	2- 2
18. Hullera	4	1	0	3	1	5	2- 2
19. Gernika	4	0	1	3	4	9	1- 3
20. Logroñés B	4	0	0	4	5	12	0- 4

RESULTADOS

- R. Murcia 2-1 Europa
- Premiá 2-3 Andorra
- Gerona 2-3 Elche
- Alcoyano 2-1 San Andrés
- Sabadell 1-1 Gramanet
- Hospitalet 1-1 Tarrasa
- Manlleu 0-1 Tarragona
- Castellón 0-0 Figueras
- Levante 1-0 Benidorm
- Valencia B 3-0 Onteniente

J G E P GF GC Puntos

J	G	E	P	GF	GC	Puntos	
1. Levante	4	4	0	0	6	1	8+ 4
2. Castellón	4	3	1	0	10	1	7+ 3
3. Gramanet	4	3	1	0	7	2	7+ 3
4. Andorra	4	3	1	0	6	3	7+ 3
5. Tarrasa	4	3	1	0	4	1	7+ 3
6. Elche	4	2	2	0	10	4	6+ 2
7. Hospitalet	4	1	3	0	6	5	5+ 1
8. San Andrés	4	2	1	1	6	5	5+ 1
9. Tarragona	4	2	1	1	6	5	5+ 1
10. Figueras	4	1	2	1	3	3	4
11. Alcoyano	4	2	0	2	5	6	4
12. R. Murcia	4	1	1	2	5	6	3- 1
13. Benidorm	4	1	1	2	3	7	3- 1
14. Europa	4	1	0	3	4	6	2- 2
15. Sabadell	4	0	2	2	3	5	2- 2
16. Valencia B	4	1	0	3	6	9	2- 2
17. Manlleu	4	0	1	3	3	6	1- 3
18. Gerona	4	0	1	3	3	6	1- 3
19. Onteniente	4	0	1	3	2	8	1- 3
20. Premiá	4	0	0	4	4	13	0- 4

RESULTADOS

- Mancheño 0-1 Betis B
- Cacereño 0-4 Almería
- Real Jaén 0-1 Melilla
- Cádiz 2-0 Macael
- Córdoba 0-0 Ecija
- Huelva 1-1 San Roque
- Talavera 0-0 San Fernando
- Sevilla B 0-2 Xerez
- Granada 0-1 Yeclano
- Poli Almería 2-1 Cartagena

J G E P GF GC Puntos

J	G	E	P	GF	GC	Puntos	
1. Almería	4	3	0	1	10	4	6+ 2
2. Córdoba	4	2	2	0	6	2	6+ 2
3. Cádiz	4	2	2	0	6	3	6+ 2
4. Melilla	4	2	2	0	5	2	6+ 2
5. Xerez	4	3	0	1	6	4	6+ 2
6. Yeclano	4	3	0	1	5	3	6+ 2
7. Ecija	4	1	3	0	4	3	5+ 1
8. Talavera	4	2	1	1	3	2	5+ 1
9. Macael	4	2	1	1	3	3	5+ 1
10. Poli Almería	4	2	0	2	7	5	4
11. Betis B	4	2	0	2	6	7	4
12. San Fernando	4	1	2	1	2	3	4
13. Cartagena	4	1	1	2	5	6	3- 1
14. San Roque	4	0	3	1	3	4	3- 1
15. Granada	4	1	1	2	6	8	3- 1
16. Sevilla B	4	1	0	3	3	6	2- 2
17. Mancheño	4	0	2	2	0	4	2- 2
18. Cacereño	4	0	2	2	2	7	2- 2
19. Real Jaén	4	0	1	3	2	5	1- 3
20. Huelva	4	0	1	3	2	5	1- 3

Tercera División GRUPO VIII

Tercera División GRUPO XV

Regional Preferente

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

- R. Burgos - Ponferradina
- V. Baños 0-0 Tardajos
- Ribert 1-0 Leonesa
- Arandina 1-0 Medinense
- Segoviana 1-1 Laguna
- Zamora 6-0 Uxama
- Bembibre 2-0 Iscar Ind.
- Endesa 0-1 Betis
- Bañeza 0-4 Salmantino
- Lermeño 4-1 Almazán

- R. Burgos - V. Baños
- Tardajos - Ribert
- Leonesa - Arandina
- Medinense - Segoviana
- Laguna - Zamora
- Uxama - Bembibre
- Isicar Ind. - Endesa
- Betis - Bañeza
- Salmantino - Lermeño
- Ponferradina - Almazán

- P. Sport 4-1 Varea
- Lagunak 0-1 Alfaro
- Bazán 1-3 Calahorra
- Burladés 2-0 Haro
- Egüés 3-2 Oberena
- Noain 1-0 Ribaforada
- Calzada 1-1 Chantrea
- Mirandés 2-3 San Juan
- R. Ebro 0-2 Beti Onak
- Balsamaiso 1-1 Artajonés

- P. Sport - Lagunak
- Alfaro - Bazán
- Calahorra - Burladés
- Haro - Egüés
- Oberena - Noain
- Ribaforada - Calzada
- Chantrea - Mirandés
- San Juan - R. Ebro
- Beti Onak - Balsamaiso
- Varea - Artajonés

- Valeránica 5-2 Cerezo
- At. Burgalés 5-0 La Granja
- Norma 5-1 El Espinar
- Villarcayo 1-2 Herrera
- Aguilar 1-0 Guardo
- R. Avila P. 1-1 Becerril
- Palencia «B» 2-0 Villamuriel
- Briviesca 0-3 Las Navas
- San Esteban 1-1 Cuellar

- La Granja - Valeránica
- El Espinar - At. Burgalés
- Herrera - Norma
- Guardo - Villarcayo
- Becerril - Aguilar
- Villamuriel - R. Avila P.
- Las Navas - Palencia «B»
- Cuellar - Briviesca
- Visontium - San Esteban

J G E P GF GC Puntos

J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Salmantino	4	4				

El Mirandés, sorprendido por el San Juan

El equipo rojillo jugó bien, pero no supo administrar su renta frente a los navarros

MIRANDES 2
SAN JUAN 3

□ **MIRANDA/I.LOPEZ.**-El buen juego mostrado en Anduva por el Mirandés no permitió al equipo local alzarse con la victoria. Pese a haber ido por delante dos veces en el marcador, el Mirandés acabó perdiendo por el resultado de 2-3, debido fundamentalmente a una excesiva confianza y a fallos defensivos. Un penalty absurdo cometido por el meta Damián influyó también en el resultado final.

C.D. MIRANDES: Damián, Juanper, Floren, Ochoa, Lahoya, Fuentes, David Pérez, Néstor, Rojo, Palo (min. 77, Marcos) y Cubillas (min. 57, Moitas).

A.C. SAN JUAN: R. Sanzol, Martínez, Tomi, D. Zalguizuri, Mintxo, Urdániz, P. Sanzol (min. 16, Herrera), Muñoz (min. 46, Edu), Casares, Ibero y Germán.

Arbitro: Dirigió el encuentro el riojano Mamolar. Tuvo una actuación correcta y mostró cartulinas amarillas a Juanper, David Pérez, Urdániz, Ibero y Edu.

Goles: 1-0, min. 6. Barullo defensivo y tras un rechace Palo bate a R. Sanzol.

1-1, min. 67. Fallo defensivo. Urdániz lanza un disparo raso que sorprende a Damián.

2-1, min. 70. Gran jugada de Rojo, envía a Néstor que no tiene más que empujar a puerta.

2-2, min. 71. Inocente penalty de Damián, que se encarga de transformar Edu.

2-3, min. 87. Fallo de marcaje. Herrera, solo, dispara desde la frontal del área.

El buen comienzo exhibido



Los rojillos buscaron la victoria los noventa minutos, pero no hubo suerte ante la meta contraria.

Los dos negativos frente al San Juan impidieron al Mirandés celebrar su 50 aniversario en la categoría nacional

por los rojillos, que a los 6 minutos habían conseguido ya adelantarse en el marcador, hacía presagiar que iba a disfrutarse de un buen partido en el terreno de juego de Anduva, en un día en el que se con-

memoraba el 50 aniversario del debut del C.D. Mirandés en categoría nacional. Los primeros minutos fueron de dominio total y absoluto por parte de los mirandesistas, que demostraron buenas maneras y ambición frente a la meta contraria.

La presencia de Rojo, que ayer debutó ante la afición local, fue un revulsivo, y él realizó la mejor jugada del partido, origen del segundo tanto mirandesista.

La clave del encuentro pudo ser el segundo empate de los visitantes, que se produjo como consecuencia del penalty cometido por el meta Damián, que

con bastante ingenuidad derribó al delantero del San Juan cuando éste no podía hacerse con el esférico. Tras el 2 a 2, el Mirandés se descompuso un poco en defensa y surgieron las prisas para intentar la victoria, que si no se produjo estuvo al alcance de los rojillos, minutos antes con algunas ocasiones de Rojo, Néstor y Lahoya.

Ayer el Mirandés ofreció un juego vistoso, pero que no fructificó debido a que, tras adelantarse por dos ocasiones en el marcador, surgieron momentos de relajación que fueron aprovechados por el San Juan.

TRUCHUELO

Amplia victoria del Racing sobre el Almazán

A los doce minutos, el conjunto local tenía ya a su favor tres goles en el marcador

R. LERMEÑO 4
S.D. ALMAZAN 1

□ **LERMA/BONI.**- El Racing se ha impuesto al Almazán por 4-1; (3-0). Tarde gris y buena temperatura. Ambos equipos guardaron un minuto de silencio en memoria de la madre del directivo del Racing, Manuel García, fallecida días pasados.

R. LERMEÑO: Sugus; Raúl, Oscar, Antonio, Juan Carlos; Félix, Roberto, Emilio; Valladolid, Requejo y Sedano. En el minuto 59, Fundí sustituye a Roberto y en el 74 entra Montero.

S.D. ALMAZAN: Jimeno; Chuci, Aragonés, Luis Martínez, Omeñaca; David, Ramón, Oscar, Gañán; Guardo y Luis García. Tras el descanso, Luis sustituye a Chuci y en el 77, Carbajosa a Luis García.

Arbitro: Martín Llorente. Mostró excesivas tarjetas dejando a los sorianos con nueve hombres. Cartulina roja para Aragonés y Carbajosa y amarilla para Oscar, Luis, Raúl, Montero y Requejo.

Goles: 1-0. Minuto 3. Pase de Roberto a Emilio, que libre de marca inaugura el resultado.

2-0. Minuto 8. Sedano bate a Jimeno en la misma boca de gol.

3-0. Minuto 12. Requejo, de cabeza, remata un centro de Roberto

3-1. Minuto 55. Luis García, a placer, un pase de Oscar

4-1. Minuto 89. Montero se revuelve en el área chica para cerrar el marcador.

Nueve minutos bastaron al

Racing para desbarbolar al Almazán, en un encuentro que los visitantes plantearon a la defensiva sin tener en cuenta que el equipo local no es el de temporadas anteriores, que se dejaba sorprender fácilmente.

El resto del partido transcurrió sin brillantez, con jugadas a balón parado por las muchas faltas en que incurrieron los jugadores por un juego duro en el que sobresalieron Aragonés y Omeñaca.

Logrado el gol visitante, los

sorianos quisieron sorprender a Sugus, pero al quedar en inferioridad numérica, se encerraron en su área para evitar una goleada mayor. No lo consiguieron porque en el minuto 89, Montero hacía un bonito gol y cerraba un marcador que debió ser más amplio para el conjunto de casa.

Destacaron por el Almazán su portero Jimeno, Oscar y Omeñaca y por los locales Oscar, Roberto y el guardameta Sugus.

Ahora tiene buenas razones para conducir un VOLKSWAGEN



VENTO

Desde 1.735.000,- Pts.



GOLF

Desde 1.495.000,- Pts.



PASSAT

Desde 2.360.000,- Pts.

Automoba. Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50. Burgos.

* PVP recomendado, incluidas promociones y ayuda gubernamental.

La Medinense ridiculiza a una Arandina que se impone con apuros

Los ribereños ofrecieron un planteamiento de juego conservador

ARANDINA	1
MEDINENSE	0

□ **ARANDA/VALENTIN GARCIA.**— La Arandina C.F. dió una pobre impresión frente a la Medinense y no mereció llevarse los dos puntos que sumó tras ganar por 1 a 0.

ARANDINA C.F.: Luis; Tito; Roberto; Raúl; Santi Villahoz; Campillo; Carlos; Merayo; Amado (Lorenzo, min. 76); Miravalles (Miranda, min. 53); Maroto.
MEDINENSE: Marcos; Coca; Caballero; Quique; David; Castrillo; Vecino (Alberto, min. 67); Ibáñez (Juanillo, min. 73); Gallego; Fernando; Tadeo.

Arbitro: García Castrillejo, de Palencia. Muy mal. Gravísimo error expulsando al jugador visitante David al que mostró una sola tarjeta amarilla y por confusión en sus anotaciones, consideró que había recibido dos. También amonestó a Miravalles, Villahoz, Roberto, Miranda, Raúl, Vecino, Ibáñez, Tadeo, Caballero y Castrillo, a éste en dos ocasiones. El delegado visitante fue expulsado con roja directa y el entrenador vio la amarilla.

Goles: 1-0, min. 47. Merayo aprovecha un error de la zaga visitante para batir a Marcos.

El entrenador de la Arandina C.F., Manuel Arranz, sorprendió a propios y extraños en la jornada de ayer con el once inicial que puso en liza ante la Medinense donde figuraban siete jugadores que, en la presente

Los vallisoletanos buscaron el empate hasta el final, actuando con tres puntas aún estando en inferioridad numérica

campana, han actuado como defensas. Planteamiento conservador ante un rival cuya aspiración no pasa de mantener la categoría y que dio una auténtica lección en El Montecillo con un fútbol ofensivo que no varió incluso cuando jugó con diez jugadores tras la expulsión de Castrillo.

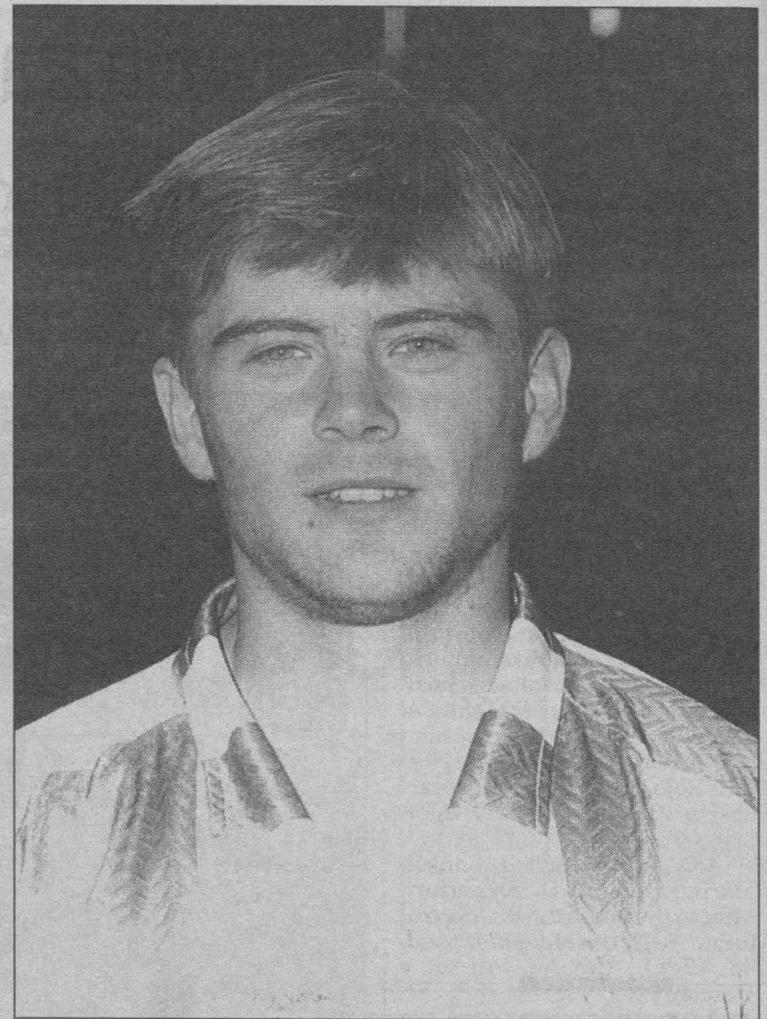
En la línea medular no hubo quien pusiera orden y, salvo en los minutos iniciales en los que se mostró algo inseguro el cua-

dro vallisoletano, los blanquiazules no llegaron ni a dominar territorialmente viéndose superados por una Medinense que buscaba los dos puntos.

Aunque eran los visitantes quienes ponían el juego, fue la Arandina el equipo que dispuso de las mejores ocasiones de gol. En el minuto 13 Miravalles envió muy alto el balón cuando se quedaba sólo ante Marcos. Por su parte, Amado mandó el esférico al palo tras plantarse en solitario frente al cancerbero aprovechando una mala cesión de la zaga rojiblanca y Carlos, en el minuto 31, con la portería vacía, decidió pasar en lugar de conseguir el primer gol de su equipo.

A medida que pasaban los minutos más dominaba la Medinense y menos jugaba la Arandina que, sin embargo, vio como su rival recibía muchísimas tarjetas amarilla que, a la postre, resultarían decisivas en este partido.

Con empate a cero se llegó al descanso. En la segunda parte una jugada desafortunada de los vallisoletanos le permitió marcar a Merayo nada más reanudarse la contienda y fue todo lo que hizo la Arandina en los



FLORENTINO LARA

Merayo marcó el único gol del choque de ayer en El Montecillo.

segundos 45 minutos porque la Medinense, incluso con un hombre menos, planteó el partido con tres puntas y llegó a dominar los minutos finales ya con dos jugadores expulsados.

Demasiado premio para los locales que, en uno de los peores partidos que se les recuerdan, tuvo la fortuna de encontrarse ante un rival muy inocente en ataque.

FUTBOL/REGIONAL PREFERENTE

San Esteban y Cuéllar empatan en El Plantío

Al madrugador gol local respondieron los visitantes de penalti en el minuto 81

SAN ESTEBAN	1
CUELLAR	1

□ **BURGOS/PESA.**— San Esteban y Cuéllar empataron a un gol en partido matutino disputado ayer en El Plantío. Tiempo desapacible, terreno irregular, cien espectadores en la tribuna y 25.000 pesetas de recaudación.

SAN ESTEBAN: Pedro, Felipe, Oscar, Rubén, Juan Antonio; Alvaro, Renedo, Cristobal (Minuto 66, Revilla), José Angel (Minuto 60, Remacha); Tomás y Herrera.

CUELLAR: Chuchi; Coque, Rafa, Edu, Manolo; Nacho, Borja, Vidal, Barto (Minuto 27, Félix), Víctor y Crespo (Minuto 60, Archi).

Arbitro: Iglesias Hernández. Buena labor del colegiado, aunque quizá la acción de Borja, expulsado por tarjeta roja, no fuera merecedora de tal castigo. También fueron amonestados Rafa, Alvaro, Oscar y Tomás.

Goles: 1-0. Minuto 4. Penetración por la banda izquierda del equipo local con centro al área que remata Tomás a la red.

1-1. Minuto 81. El colegiado señala penalti al apreciar que Juan Antonio derribó a Ardín cuando el jugador visitante iba a rematar. Lanza Rafa y rechaza Pedro para, finalmente, el mismo jugador aprovechar el despeje del portero burgalés.

El temprano gol local obró efectos contradictorios en



JESUS J. MATIAS

Alegría de los jugadores burgaleses tras haber marcado Tomás el primer gol del encuentro.

ambos equipos. A partir de ese mismo momento, los locales se replegaron sobre su área y el cuadro segoviano tomó el timón del partido que sólo abandonaría en los últimos cinco minutos del encuentro.

En este primer tiempo, el San Esteban marcó su gol y se dedicó a defender la exigua ventaja. Por su parte, el equipo visi-

tante no supo convertir en el tanto del empate alguna de las varias oportunidades que tuvo para haberlo conseguido.

En la continuación, las fuerzas estuvieron más igualadas disfrutando el «once» de casa de la más clara oportunidad, minuto 70, para haber sentenciado el choque. Remacha lo hace todo dando el balón en

bandeja a Revilla que remató por encima del larguero.

Once minutos después, penalti en el área de Pedro, que Rafa convierte en el gol de la igualdad.

En resumen, resultado que puede considerarse justo con un San Esteban muy nervioso, impreciso en el pase y con escaso orden en sus líneas.

El C.D. Cerezo sale goleado del terreno de la Valeránica

VALERANICA	5
CEREZO	2

□ **BERLANGA DE DUE-RO/MENCHETA.**— El conjunto de Valeránica hacía su presentación ante su afición en el Rodrigo Díaz de Vivar. Presentación que resultó ser del agrado de los seguidores locales, aunque había que matizar que más por el resultado que por el juego exhibido por los de casa.

VALERANICA: Mínguez, Romera, Alvarez, Catalina I, Juan Diego, Angel, Manolo, Pascual, Tin, Carlos y Catalina II.

Cambios: Richar por Pascual en el Min. 60 y Carlos II por Manolo, Min. 80.

CEREZO: José María, Alcalde, Javier, Zaráin, Arturo, Silvino, Alvaro, Angel, Miguela, Esteban y Alberto.

Cambios: Merino por Miguela, Min. 43 y Roberto por Angel en el Min. 60.

Arbitro: Dirigió el encuentro Alfonso Alonso, de Valladolid. Tarjeta amarilla a Angel y Catalina II.

Goles: 1-0 Min. 3: Catalina II.

2-0 Min.20. Manolo.

2-1 Min.30. Angel.

3-1 Min.37. Manolo.

3-2 Min.55. Esteban.

4-2 Min.65. Tin.

5-2 Min.75. Tin.

El Atlético Burgalés continúa con su buena racha y golea a La Granja

El conjunto segoviano no fue nunca rival de consideración para los de casa

AT. BURGALES 5

LA GRANJA 0

□ **BURGOS/PESA.**— El Atlético Burgalés siguiendo una trayectoria imparable en la categoría goleó de modo inapelable al cuadro segoviano de La Granja. Un gol al descanso, para redondear el tanteador en el segundo periodo. Tarde templada, lluvia y unos 400 espectadores en las gradas de El Plantío.

AT. BURGALES: Paco; Luis, Roberto, Diego, Ramón; Jesús, Lucio (Minuto 46, Raúl), Renedo, Salva; Francisco (Minuto 75, Villa) y Joaquín.

LA GRANJA: Raúl; Chupe, Alberto, Calili, Julio; Pino,

Luis fue una constante pesadilla para la zaga visitante convirtiéndose en el mejor «atacante» de su equipo

Andaluz, Duque, Ricardo (Minuto 46, Juan José); Pini y Aparicio (Minuto 77, Oscar).

Arbitro: Villamediana de Palencia. Aceptable labor del colegiado con el lunar de ser demasiado meticuloso y con alguna tarjeta de más. Mostró siete tarjetas amarillas, que se las repartieron Luis, Diego, Salva, Chupe, Julio, Calili y Aparicio.

Goles: 1-0. Minuto 13. Cen-



LORENZO MATIAS

Salva, derecha, fue uno de los jugadores más destacados del conjunto local ayer sobre El Plantío.

tro pasado de Luis y Renedo inaugura el marcador

2-0. Minuto 58. Salva sobre Ramón que bate a Raúl

3-0. Minuto 61. Nuevo centro de Luis que remata Joaquín

4-0. Minuto 81. Luis se cuela, recibe el pase y gol

5-0. Minuto 87. Luis, a lo Michel, sobre Villa que redondea la goleada.

Nada que oponer al rotundo triunfo del conjunto de Fernan-

do Gómez ante el rival de turno, un equipo que defendió con orden, serenidad y buen juego, en el centro del campo, su parcela. Que duró exactamente hasta que Ramón lograra el 2-0 que dejaba el choque visto para sentencia.

A partir de entonces fueron los mejores momentos del cuadro local. El «once» segoviano se esfumó y quedó borrado del campo ante el mejor hacer de

los burgaleses que se recrearon en el juego con el beneplácito del público que jaleó las mejores acciones de los locales.

Al final, un amplio resultado que demuestra a las claras las «facilidades» que está encontrando el Atlético Burgalés a su paso por la categoría.

A las hora de citar a los mejores, dentro del buen tono del equipo, nos quedamos con Roberto, Ramón, Salva y Luis.

El Briviesca suma su tercera derrota en la Liga

El equipo burebano sufrió un arbitraje anticasero con graves errores del colegiado

C.F. BRIVIESCA 0

A.D. LAS NAVAS 3

□ **BRIVIESCA/CARLOS ZUGASTI.**— El Briviesca sumó su tercera derrota consecutiva de la temporada, la segunda en su terreno, al perder 0-3 con la A.D. Las Navas. Al descanso ya ganaban los abulenses por dos goles de ventaja.

BRIVIESCA: Jorge, Mena, Iker, Juan Carlos, Pachón, Salva, Roberto, Chino, Arturo, Nacho y Javi.

Cambios: Minuto 62, Gayangos por Roberto y en el 67, Alberto por Arturo.

A.D. LAS NAVAS: Córdoba, Viti, David, Tomás, López, Aceña, Cuchillas, Javi, Luján, Redondo y Ramón.

Cambios: Minuto 67, Tablas por Aceña; en el 70, Juan Carlos por Cuchillas y en el 77, Manolo por el portero Córdoba.

Arbitro: Miguel Miguel, palentino. Muy mal, anticasero. Se encargó de hundir moralmente a los burebanos. Prmero, castigándoles con un penalty a

los 5 minutos que sólo vio él y rubricando su labor concediendo el segundo gol existiendo falta previa en la acción anterior. Amonestó a Salva, Roberto y Arturo, todos del equipo local, por protestar.

Goles: 0-1. Minuto 5. Redondo, de penalty

0-2. Minuto 37. Redondo, con falta previa al portero

0-3. Minuto 65. Luján, completamente solo, aumenta la diferencia.

Nueva derrota del Briviesca, esta vez frente a las Navas, que demostró estar más conjuntado que los burebanos y que, además, tuvo la inestimable ayuda del colegiado de turno.

No se hizo esperar el palentino Miguel Miguel para erigirse como protagonista de un encuentro que discurrió por cauces deportivos.

A los cinco minutos señaló un penalty inexplicable por saltar juntos atacantes y defenso-

res por el balón. Fue un jarro de agua fría para el Briviesca que estaba dominando la situación hasta ese momento y con el segundo gol forastero, precedido de falta al portero, el Briviesca se hundió moralmente.

En la segunda mitad, los abulenses se dedicaron a conservar su ventaja y para colmo de males, llegaría un tercer tanto visitante en jugada desgraciada del portero local Jorge.

Un pésimo arbitraje empaña el triunfo del Herrera en Villarcayo

VILLARCAYO 1

C.D. HERRERA 2

□ **VILLARCAYO/MENCHETA.**— El C.D. Herrera supo remontar en el segundo tiempo el gol de ventaja que el Villarcayo Nela mantuvo en la primera parte. El encuentro fue entretenido, vistoso y apasionante, con gran ritmo de juego. Parecía que ambos equipos merecían el empate por su calidad y entrega, sin embargo el nefasto y antideportivo arbitraje empañó el partido.

VILLARCAYO NELA: Toni, Ortiz, Lucio (Claudio, min. 75), José, Reguera, Bustamante, Revuelta, Abel, Pereda, Serna y López.

C.D. HERRERA: Ibáñez, Lobera, David, López, Richar, De Los Ríos, Lanças, Tarilonte, Villamediana, Domínguez y Crespo (González, min. 23).

Arbitro: José María Martínez Fernández, de Valladolid. Pésimo arbitraje, excesivamente tarjetero. Fue abucheado continuamente por el público. Tarjetas por el Nela a Reguera, Lucio, Ortiz y Bustamante. Por el Herrera a Lobera, Villamediana, Crespo, David y Ricardo.

Goles: 1-0, min. 13. Pere-

da.

1-1, min. 55. Richar.

1-2, min. 70. Tarilonte.

El Villarcayo Nela pareció encarrilar el encuentro con un tempranero gol en el minuto 13. No obstante, la veteranía del Herrera quedó patente al no derrumbarse y no ponerse nervioso con el tanto en contra. Por su parte, el Nela también creó situaciones de peligro, intentando aumentar su diferencia durante la primera mitad.

A los 10 minutos de comenzar la segunda parte, los visitantes consiguieron la igualdad. A partir de entonces, el Herrera dio la impresión de conformarse con el empate, pero una falta de entendimiento entre el meta Toni y su defensa es aprovechada por los visitantes para marcar el tanto de la victoria de su equipo.

Tras el definitivo 1-2, el público reclamó dos posibles penaltis a favor del Nela, que el árbitro no sancionó.

POR CAMBIO LETRA EN MATRICULA
LIQUIDAMOS STOCK DE COCHES MATRICULADOS "S" km. 0

4 ULTIMAS UNIDADES SEAT TOLEDO

ISOLO TENDRA QUE PAGAR EL SEGURO!

Infórmese en: **B-AUTO.** Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

TODOS A PRECIOS DE COSTO

FUTBOL/PRIMERA DIVISION

Mala imagen del Atlético en Oviedo

Los colchoneros se desinflaron tras una fuerte presión inicial

OVIEDO	1
--------	---

ATLETICO	0
----------	---

OVIEDO/EFE.-El Oviedo logró su primera victoria en la liga frente al Atlético de Madrid, 1-0, en un encuentro en el que los asturianos supieron aprovechar el desconcierto del conjunto colchonero, cuyo centro del campo apenas existió durante todo el partido.

OVIEDO:Mora; Cristóbal, Rivas, Jerkan, Sietes, Jokanovic, Prošinecki (Suárez, min.67), Armando, Oli (Jankovic, min.67), Carlos y Berto.

ATLETICO DE MADRID: Abel; Geli, Toni, Solozábal, López, Vizcaíno, Caminero, Simeone, Kiko, Dobrowolsky (Pirri, min.72) y Kosecki (Valencia, min.67).

Gol: 1-0, min.74: Armando de cabeza a centro de Sietes.

Arbitro: Gómez López, del colegio murciano. Mostró tarjetas amarillas Armando (12), Rivas (37 y 77), Vizcaíno (38) y Kiko (72).

Tras el gol de Armando el partido entró en una fase de mal juego y descontrol propiciado por faltas continuadas

En la primera mitad del encuentro el juego estuvo marcado por las continuas imprecisiones de los dos conjuntos, que hicieron que apenas se produjeran oportunidades de gol.

No obstante, los comienzos del partido fueron prometedores para los rojiblancos, puesto que el Atlético de Madrid impuso su ritmo de juego y ejerció una fuerte presión en centro del campo y no permitió al Oviedo salir de su área.



EFE

López y Jokanovic disputan un balón sobre Solozábal.

La potente plantilla del Atlético deberá mejorar mucho en su próximo compromiso contra el Valladolid

Pero a medida que transcurrieron los minutos, el conjunto madrileño fue cesando en su

presión y esto facilitó que el Oviedo comenzara a estirar sus líneas e incluso realizase algún contraataque.

El juego durante la primera mitad transcurrió en el centro del terreno de juego, donde ninguno de los dos equipos lograba imponerse al rival y, ni Prošinecki y Jokanovic, por el Oviedo, ni Simeone y Vizcaíno, por parte atlética, lograban servir balones a sus delanteros, que, además estuvieron bastante

desafortunados.

Los minutos del descanso fueron mejor aprovechados por el Oviedo, que saltó al terreno con más ambición que en el primer tiempo y controló el juego en los minutos iniciales.

El Atlético de Madrid careció del centro del campo y acusó la posición de Caminero en la banda, lo que se tradujo en que apenas entrara en juego durante los noventa minutos.

Esto favoreció que el conjunto ovidista, sin realizar buen juego, dominase el partido y dispusiera de un par de ocasiones de marcar.

Tras el gol de Armando el partido entró en una fase de mal juego y descontrol, con continuas interrupciones por las muchas faltas que se produjeron.

En los últimos minutos del partido los jugadores de ambos equipos tuvieron gestos de escasa deportividad, con codazos y otras marrullerías, fruto de la tensión que originó la escasa ventaja ovetense en el marcador.

El Atlético careció del centro del campo y acusó la posición de Caminero por la banda, quien apenas entró en juego

Después de la victoria lograda por el Atlético en el Vicente Calderón frente a la Real Sociedad la pasada jornada, Maturana vuelve a recibir toda la presión ante su afición. El equipo colchonero deberá derrotar sin paliativos al Valladolid para remendar su maltrecha imagen y calmar los ánimos del siempre impaciente Jesús Gil que este año ha tirado la casa por la ventana para confeccionar una potente plantilla.

Continúa la racha positiva del Sevilla

El Tenerife no pudo desarrollar su habitual juego de ataque

TENERIFE	0
----------	---

SEVILLA	0
---------	---

TENERIFE/EFE.-Tenerife y Sevilla igualaron ayer en un encuentro escaso de calidad, con mucho fútbol control y que apenas contó con ocasiones de gol, pues los sevillistas manejaron el balón en el centro del terreno e impidieron que los blanquiazules desarrollaran su fútbol de ataque.

TENERIFE: Ojeda; Aguilera, Ramis (Del Solar, min.19), Antonio Mata, César Gómez, Paqui; Chano, Julio Llorente, Conte (Felipe, min.53); Latorre y Juanele.

SEVILLA: Unzué; Prieto, Diego, Martagón, Soler; Rafa Paz, Moacir, Moya, Marcos; Tevenet (Bango, min.66) y Suker (Quique Estebanz, min.53).

Arbitro: Esquinas Torres (madrileño). Amonestó a Llorente, Prieto y Moacir.

En la primera mitad el conjunto sevillano mantuvo el control del balón durante casi todo el tiempo, mientras que los tinerfeñistas tenían problemas

Mal partido en el Heliodoro Rodríguez con mucho fútbol control y escasas ocasiones para ambos equipos

para robar el cuero y plantarse ante la meta de Unzué.

De todas formas, el Sevilla apenas creó peligro a pesar de manejar el juego, pues sus ataques morían siempre a pies de la defensa tinerfeña, que se

mostró muy segura en este período.

La lesión de Ramis, a los 19 minutos, trastocó los planes del técnico blanquiazul, el chileno Vicente Cantatore, que tuvo que rectificar la disposición de sus jugadores. Llorente pasó al lugar dejado por el ex madridista en zona de retaguardia y el peruano «Chemo» Del Solar se encargó de organizar a los suyos.

Con esta nueva situación el Tenerife se mostró más «espeso», no tuvo claridad de ideas para llegar cerca de Unzué con peligro, aunque Juanele gozó de dos oportunidades clarísimas que se estrellaron contra la defensa hispalense.

Nada más comenzar la segunda parte, un error de Antonio Mata estuvo a punto de dar a Suker la oportunidad de poner al Sevilla por delante, pero el Tenerife se repuso del

susto y cogió el mando del juego para crear algunas ocasiones de marcar, pero sin éxito en la culminación.

El conjunto hispalense estuvo algo más conservador en este período, pero no por la idea de su entrenador, Luis Aragonés, que situó en cancha a Quique Estebanz y a Bango tratando de abrir huecos en la defensa tinerfeña, sino por la propia incapacidad de sus jugadores para crear peligro, que en el segundo período no existió en las cercanías de la portería de Ojeda.

Con este resultado el Tenerife pierde su positivo y se queda con cuatro puntos en mitad de la tabla mientras que el Sevilla comienza a acercarse a los lugares altos de la clasificación con cinco puntos y el positivo recogido en su paso por las islas.

Goleada del Betis a un Sporting que aguantó bien en la primera mitad

BETIS	5
-------	---

SPORTING	0
----------	---

SEVILLA/EFE.-El Betis goleó a un animoso Sporting de Gijón en un partido completo del conjunto verdiblanco y en el que el canterano Angel Cuéllar marcó las diferencias con tres goles.

REAL BETIS:Jaro; Jaime, Ureña, Vidakovic Ménendez; Márquez, Alexis, Stosic, Gordillo (Cañas, m.77); Cuéllar y Aquino (Kowalczyk, m.77).

SPORTING DE GIJÓN: Abel; Velasco, David, Muñiz, Pablo; Morán (Morales, m.46), Sabou, Castaño, Lediajov (Miner, m.70); Pier y Tomás.

Goles: 1-0.: M.17. Aquino. 2-0.: M.59. Cuéllar. 3-0.:M.69. Cuéllar. 4-0.: M.81. Kowalczyk. 5-0.: M.86. Cuéllar.

Arbitro: José María García-Aranda Encinar (Madrileño). Mostró tarjeta amarilla a Jaime (m.9), Vidakovic (m.32) y Muñiz (m.34).

El dominio correspondió casi siempre al Betis, con un centro del campo en el que Alexis, junto con Stosic y Márquez, con un Gordillo como en sus mejores tiempos, impuso su ritmo ante un Sporting en el que sólo Lediajov mostraba calidad en sus botas.

Si en la primera mitad el Sporting aguantó bien a los verdiblanco, aunque para ello apenas si llegara a inquietar el portal bético, luego conforme llegaron los goles fue entregando el partido hasta acabar completamente a merced de su rival.

Ni siquiera los cambios que introdujo García Remón, técnico de los asturianos, al sacar a Morales y Miner, consiguió la deblacle ante un Betis que pudo lograr un marcador de escándalo.

Así, Gordillo, por dos veces (m.41 y 51), y Stosic (M.43) enviaron el balón al travesaño del portal de Ablanedo, quien además en dos paradas sensacionales, a tiros de Aquino y de Kowalczyk, en las postrimerías, dejó que el marcador no pasara del 5-0.

Al final, goleada de un Betis muy superior al Sporting que si bien comenzó con un fútbol muy rápido, evidenció demasiado sus carencias ofensivas, con lo demuestra que el primer disparo con sentido al portal de Jaro lo realizó a los 72 minutos por medio de Morales.

Al finalizar el partido, Cuéllar, el protagonista del día declaró que «lo importante es el trabajo del equipo, porque igual que he podido meter yo los goles lo ha podido hacer otro compañero».

«Sólo he intentado aprovechar las oportunidades y hoy he tenido la suerte de que han entrado», apuntó el que se ha convertido en uno de los principales ídolos de la afición bética.

Dos minutos de inspiración en Vigo bastaron para derrotar al Racing

CELTA	2
RACING	1

□ **VIGO/EFE.**-Un gol de Mirolad Ratkovic y otro de Vlado Gudelj en los minutos 83 y 85 de partido permitieron al Celta de Vigo obtener su primer triunfo de esta temporada.

CELTA: Cano, Mariano, Alejo, Salinas, Berges, Merino (Gil, m.54), Vicente, Desio, Uribarrena (Carlos, m.78), Ratkovic y Gudelj.

RACING: Ceballos, Torrecilla, Pablo, Roncal, Zigmantovic, Carreras, Iñaki, Tomás, Quique Setién, Popov y Radchenko.

Goles: 1-0, m.83. Ratkovic de volea desde el borde del área. 2-0, m.85. Gudelj finaliza una jugada de todo el centro del campo vigués. 2-1, m.88. Popov cruza ante la salida de Cano.

Árbitro: Barrenechea Moreno. Expulsó a Mariano (m.50) y Pablo (m.70) por doble tarjeta amarilla. Amonestó a Alejo, Gudelj, Setién e Iñaki.

El juego fue insulso hasta ese tramo final de partido, sin que ninguno de ambos equipos fuera capaz de protagonizar ninguna ocasión clara de gol que inquietara a los cancerberos.

Los locales comenzaron controlando el partido, lo que se tradujo en un completo dominio de balón, aunque sin ser capaces de crear peligro ante la meta defendida por José María Ceballos.

El Racing mostró durante esta primera mitad una cara excesivamente triste y mezquina, renunciando a arriarse al área rival y creando tan sólo una ocasión de gol en una parábola de Tomás que repelió el larguero de la meta de Cano.

Nada más comenzar la segunda mitad los cántabros se encontraron con la expulsión de Mariano por doble tarjeta amarilla, circunstancia que no supieron aprovechar los pupilos de Vicente Miera, que posteriormente perderían a Pablo por la misma razón.

Los vigueses no se amilanaron y buscaron el gol fortuna. Cuando el juego parecía irremisiblemente condenado al empate, un balón rebotado tras un saque de esquina fue a parar a las botas de Ratkovic que aprovechó para conseguir el 1-0.

Aimar disfrutó con un júbilo exagerado el tanto, cosa que no haría sino aumentar tres minutos después al culminar Gudelj una jugada coreada con olés, en la que intervino todo el centro del campo local.

Aun quedaba tiempo y el Racing fue capaz de jugar en vertical como no la había hecho hasta entonces. Popov tras una pared con Quique Setién puso el miedo en los gallegos, pero ya fue tarde para impedir el triunfo del Celta.

La Real Sociedad pudo recibir una goleada de escándalo en Anoeta

Mazinho y Mijatovic crearon grandes ocasiones de gol

REAL SOCIEDAD	0
VALENCIA	2

□ **SAN SEBASTIAN/EFE.**-El Valencia pudo haber conseguido una goleada de escándalo en Anoeta, pero se conformó con un 0-2 que le permite, además de seguir en los primeros puestos de la tabla, romper el gafe de los 25 años que llevaba sin ganar en San Sebastián.

REAL SOCIEDAD: Alberto; Fuentes, Loren (Idiákez, min. 61), Pikabea, Aranzábal; Imaz, Guruzeta, Karpin, Luis García, Lumberras (Uría, min. 54) y Kodro.

VALENCIA: Zubizarreta, Otero, Camarasa, Giner, Romero; Mazinho, Poyatos, Fernando (Maqueda, min. 73), Alvaro (Eloy, min. 73); Mijatovic y Salenko.

Goles: 0-1, min. 24 Salenko, de penalti por mano de Loren. 0-2, min. 66: Mijatovic a pase de Mazinho.

Árbitro: López Nieto, del colegio andaluz. En el minuto 28, Luis García vio la roja directa y fue expulsado.

Ya desde los primeros minutos dominó la situación el conjunto «ché», que hizo gala de una excelente calidad y demostró que tenía claro cómo tenía que hacerlo para sacar tajada de Anoeta, frente a una Real que no se encontraba en su mejor momento precisamente.

Aguantó, pese a todo, bastante bien el equipo donostiarra, saliendo al contragolpe con rapidez -con especial mención



EFE

Los realistas apenas inquietaron a la zaga del Valencia.

para una jugada de Aranzábal, pero para la media hora la suerte estaba echada, primero con el gol de Salenko, y con la expulsión de Luis García después. Era el minuto 28, y con el gol en contra y un hombre menos, los realistas empezaron a ver un panorama tan negro como el color de los pantalones que hoy lucían los valencianistas.

Como cabía esperar, el resto del encuentro fue una pesadilla para Alberto, por obra y gracia fundamentalmente de Mazinho y Mijatovic, y si bien es cierto

que Meho Kodro estrelló un balón en el poste en el minuto 37, el Valencia hizo lo mismo por partida doble, por medio de Mazinho en el minuto 39 y de Mijatovic en el 59, sin olvidar las innumerables ocasiones que el conjunto levantino creó y que pudieron haberle llevado a una goleada considerable.

La victoria de los chés en Anoeta les permite ocupar una posición de privilegio en la tabla y da la razón a los que les incluían entre los equipos favoritos al comienzo de la competición liguera.

El equipo de David Vidal logra su primera victoria de la temporada

RAYO	3
HERCULES	1

□ **MADRID/EFE.**-El Rayo Vallecano se impuso por 3-1 al Hércules de Alicante en un encuentro en el que los jugadores madrileños pusieron el mejor juego en la primera mitad y los goles en los segundos 45 minutos.

RAYO VALLECANO: Wilfred; Cota, Baroja, Lema, Barla; Alcázar, Onésimo, Chesa, Carvajal (Visjnic, m.59); Calderón y Andersen (Josemi, m. 80).

HERCULES: Abellán, Benito Sánchez, Dani, Quique Medina, (Lledo, m. 12), Paulicic; Parra, Paquito, Palomino, Sigüenza; Luismi y Zafra (Alfaro, m. 59)

Árbitro: Tristano Oliva, del colegio murciano.

Goles: 0-1, m. 21: Paquito, de penalti. 1-1, m. 49: Calderón. 2-1, m. 65: Andersen. 3-1, m. 76: Visjnic

RESULTADOS EN SEGUNDA

Además del Rayo Vallecano-Hércules, ayer se disputaron otros encuentros con los siguientes resultados:

Eibar 2-Villarreal 1
Athletic 3-Leganés 1
Extremadura 1-Madrid 1
Lleida 2-Toledo 0
Barcelona 7-Orense 0
Marbella 2-Mallorca 1
Palamós 3-Badajoz 4
Salamanca 2-Mérida 1
Getafe 0-Osasuna 2

Tercer anuncio de Fusión

GAS NATURAL CASTILLA Y LEÓN, S.A.

(Sociedad Absorbente)

GAS PALENCIA, S.A.

GAS DE BURGOS, S.A.

(Sociedades Absorbidas)

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 242 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que las Juntas Generales Extraordinarias de accionistas de las entidades "Gas Natural Castilla y León, S.A.", "Gas Palencia, S.A." y "Gas de Burgos, S.A.", celebradas todas ellas en segunda convocatoria el día veinte de septiembre de 1994, acordaron por unanimidad aprobar íntegramente el proyecto de fusión redactado por los Consejos de Administración de las tres sociedades, depositado en los Registros Mercantiles de Valladolid, Palencia y Burgos y la correspondiente fusión de las mismas mediante la absorción de Gas Palencia, S.A. y Gas de Burgos, S.A., por Gas Natural Castilla y León, S.A. con la consiguiente disolución sin liquidación de las entidades absorbidas, transmitiéndose a título universal la totalidad de su patrimonio Activo y Pasivo a la entidad Absorbente la cual queda subrogada en todos los derechos y obligaciones asumidos por las entidades absorbidas.

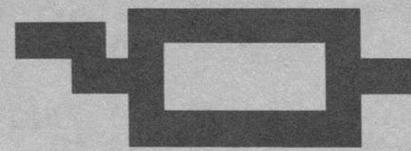
La fusión por absorción quedó supeditada a la condición suspensiva del otorgamiento por las autoridades correspondientes del traspaso de las concesiones y autorizaciones administrativas de que son titulares Gas Palencia, S.A. y Gas de Burgos, S.A., sociedades absorbidas, en favor de la sociedad absorbente Gas Natural Castilla y León, S.A.

De conformidad con los artículos 242 y 243 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace constar el derecho que asiste a los accionistas así como a los acreedores de las distintas entidades que participan en la fusión por absorción de obtener el texto íntegro de los acuerdos adoptados así como del balance de fusión. Asimismo, los acreedores de las entidades que se fusionan podrán oponerse al acuerdo de fusión dentro del plazo de un mes a contar desde la publicación del tercer y último anuncio de la fusión, en los términos previstos en el artículo 166 de la citada norma.

Valladolid, a veintiuno de septiembre de 1994. El Presidente de los Consejos de Administración de Gas Natural Castilla y León, S.A., Gas Palencia, S.A. y Gas de Burgos, S.A.

gasCastilla y León

**CAMBIE SU TUBO DE ESCAPE
EN 30 MINUTOS
SIN RESERVAR HORA**



**2
AÑOS
GARANTÍA**

HASTA EL 5 DE NOVIEMBRE
**MANO DE OBRA
GRATIS**



Plaza del Rey, 1 esquina c/Vitoria, 64
Teléfono: 727 66 07

Diagnóstico de Frenos Gratis
presentando este cupón en cualquier Centro MIDAS

NUEVO PEUGEOT 306 SEDAN. DIMENSION DE PLACER.

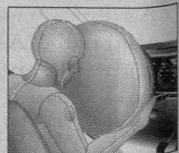


En el Peugeot 306 Sedan, la palabra dimensión cobra un nuevo significado. La seguridad. La comodidad. El espacio o la potencia adquieren su verdadero valor. Y las palabras dejan de ser signos, para convertirse en sensaciones.

PEUGEOT 306

*P.V.P. recomendado (306 XN 3 p.) Península y Baleares. Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte y Promoción. Y ADEMÁS 200.000 PTAS. MENOS SI SU COCHE TIENE 10 AÑOS O MÁS, en las condiciones previstas por el Plan Renove.

Seguridad: Airbag y frenos ABS. Cinturones delanteros con pretensores pirotécnicos. Tren trasero auto-direccional. Barra estabilizadora delantera. Estructura de deformación progresiva. Barras de refuerzo laterales.



Comodidad: Amplio espacio interior. Máxima capacidad del maletero (463 litros).

Asiento trasero modularmente abatible. Asiento del conductor regulable en altura y con regulación en la zona lumbar. Elevalunas eléctricos. Reposacabezas regulables en altura e inclinación. Cierre centralizado con mando a distancia. Retrovisores eléctricos y térmicos. Reposabrazos central trasero.



Equipo de audio con mando de control bajo el volante.

Diseño: Líneas estilizadas. Sensación de serenidad. Volúmenes amplios. Acabados perfectos.

Ya puede empezar a disfrutarlo. Venga a su Concesionario o llame a **Peugeot directo 900 106 306.**

Gama Peugeot 306 desde: **1.556.000 ptas.***



PEUGEOT

Sólo el rival desluce la presentación

Academia Técnica Universitaria supera fácilmente al Segobasket de División de Honor

ACADEMIA T.U. 73
SEGOBASKET 46

PATRICIA CORRAL

BURGOS

La presentación del equipo burgalés Academia Técnica Universitaria quedó ensombrecida por un rival, el Segobasket, que no demostró ningún mérito para acreditar su militancia en la máxima categoría del baloncesto femenino y que en ningún momento pudo superar al club burgalés, con mejor juego y mucha más calidad individual y embergadura bajo los aros.

ACADEMIA TÉCNICA UNIVERSITARIA: (34+39). Maena (13), Oti (4), Ajo (15), Esther (5), Moses (16), -cinco inicial-, Tinti (18), Sonia (-), Susana (2) y Loli (-). 18 personales.

SEGOBASKET: (19+27). Laura de Pablos (8), Belén Serrano (10), Susana (2), Malú Carretero (5), Mercedes de la Ossa (8), -cinco inicial-, Silvia Martín (8), Alicia García (5), y Gómez (-). 24 personales.

Árbitros: Hortelano y Saiz. Sin complicaciones. Eliminaron por faltas personales a las jugadoras visitantes Portabella (min. 34) y De Pablos (min. 40).

Parciales: 5-1, 18-9, 26-11, 34-19 (descanso). 42-23, 52-26, 57-33 y 73-46 (resultado final).

El Academia Técnica Universitaria, primer equipo del C. B. Alfa se presentó oficialmente ayer por la mañana en un desangelado polideportivo de El Plantío que registró una entrada inferior al centenar de personas.

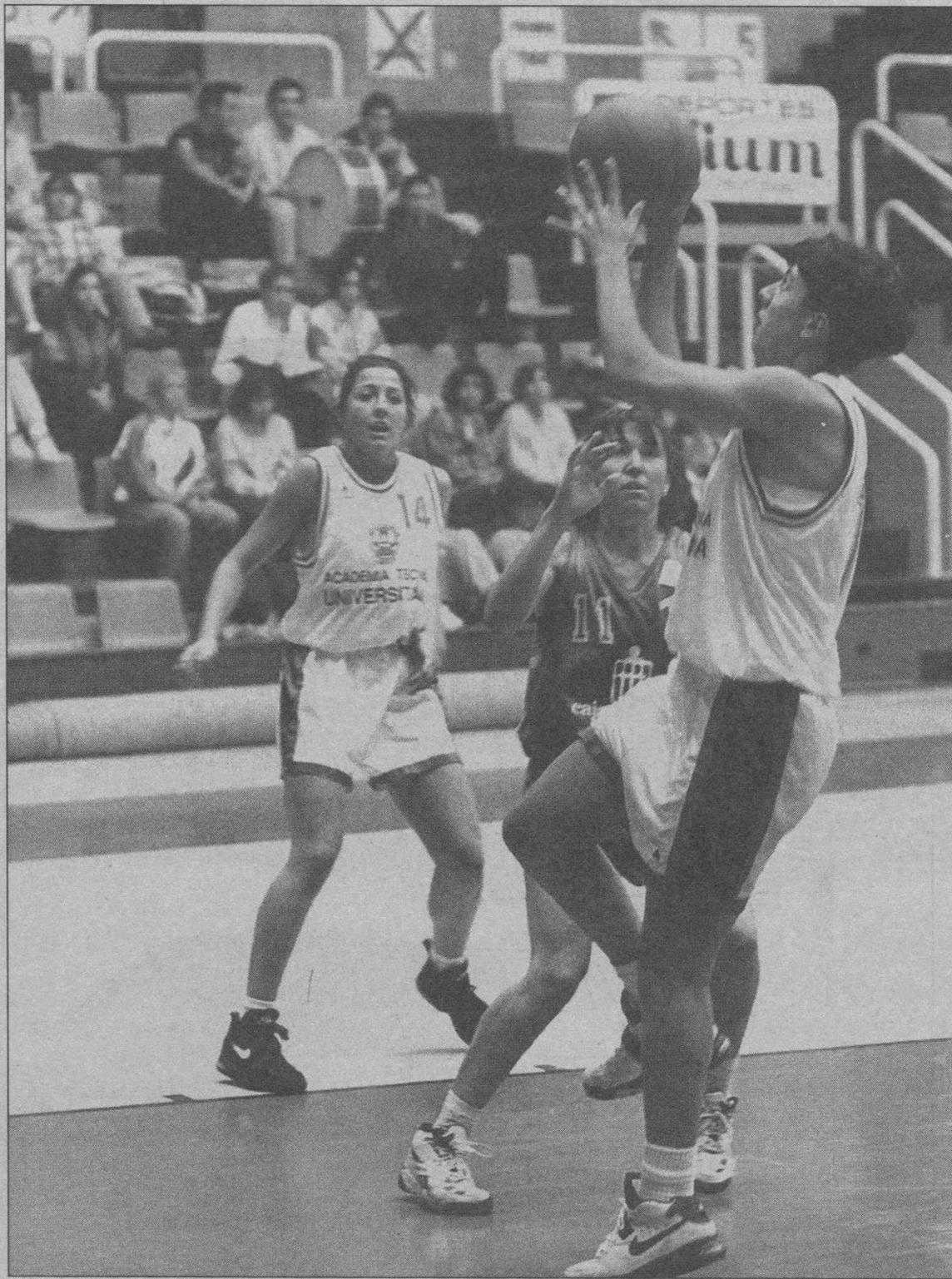
Antes de comenzar el encuentro, se realizó la protocolaria presentación de jugadoras y el saludo de Pedro González y Eduardo Ordóñez, presidente y patrocinador, respectivamente, a toda la plantilla.

Los primeros compases del partido sorprendieron a los escasos espectadores que querían presenciar un buen espectáculo, similar al que el ADUS de Salamanca ofreció el pasado año, gracias -en gran parte- a su pareja de americanas. En esta ocasión, el Segobasket se presentó en Burgos sin americanas -porque aún no las ha contratado- y con sólo ocho jugadoras nacionales, de una calidad individual muy inferior a lo que se espera en un equipo en su categoría.

El conjunto segoviano había disputado el sábado en Oviedo un partido correspondiente a la segunda jornada de la liga en División de Honor. El Aucalsa logró derrotar al Segobasket por el escandaloso marcador de 113 a 41.

Los dos equipos saltaron algo descentrados al campo, prueba de ello es que el resultado tras los cinco primeros minutos era un pírrico 5-1.

A partir de entonces, el Academia Técnica Universitaria empezó a desarrollar un buen juego que le sirvió para abrir brecha en el electrónico gracias a la intensidad defensiva -que se mantuvo durante la casi totalidad del partido- y a la buena labor de Isabel Fernández, Moses. Cuando se llevaban nue-



JESUS J. MATIAS

La burgalesa Susana Pérez lanza a canasta ante la mirada de Malú Carretero y Esther.

Moses, en la primera parte y Ajo, tras el descanso, dominaron con absoluta claridad bajo los tableros

ve minutos de partido, la pívot burgalesa había anotado 10 de los 14 puntos de su equipo, mientras que las jugadoras visitantes lograron sus cuatro primeros puntos desde la línea de tiros libres y tuvieron que esperar hasta el minuto 10 para anotar la primera canasta en juego, un triple de Carretero.

El conjunto que dirige Tito Sobrín demostró que sus jugadoras están bastante acopladas en el juego posicional, donde al cinco visitante se le «atragantaron» los bloqueos.

Esta circunstancia, unida al acierto en la dirección del juego de Maena y su entrada a canasta, hicieron que la ventaja fuera

El conjunto segoviano se presentó en Burgos sin extranjeras y con sólo ocho jugadoras nacionales

aumentando sin que nada pudiera hacer el equipo que dirige Andrés Rodríguez, muy flojo en defensa y sin envergadura suficiente para hacerse con el control del rebote bajo los aros, territorio de Moses y Ajo.

Los primeros minutos de la segunda parte tuvieron un nombre propio, el de M^a José Ortíz, pívot procedente del Universidad de Salamanca, que anotó los ocho primeros puntos del equipo burgalés tras el descanso. Ajo terminó el partido con un total de 15 puntos, 11 de los cuales anotó en la segunda parte, gracias a los buenos pases que recibía de sus com-

pañeras exteriores, pero también al despiste de las segovianas, que se mostraban constantemente perdidas en defensa.

También destacó el buen hacer de Tinti desde la línea de tiros libres y el equilibrio en la rotación de todas las jugadoras burgalesas, ya que no se notó en especial la ausencia de ninguna de ellas.

El Academia Técnica Universitaria no se tuvo que esforzar demasiado en ningún momento. Incluso en los últimos instantes del partido Tito Sobrín ordenó una presión en toda cancha que dio sus frutos con el robo de tres balones y, finalmente, el conjunto local logró una cómoda victoria por 73 a 46.

En este primer amistoso se puso apreciar el cambio que ha impuesto Tito Sobrín al juego local. Los contraataques escasearon, al igual que los lanzamientos desde la línea de tres puntos. Por contra, la intensidad defensiva y el juego interior de Moses y Ajo fueron las notas destacadas.

Izaskun Oteo ultima su fichaje por el Hormigones Marcos-Ikadel

La pívot riojana Izaskun Oteo puede concretar hoy mismo su fichaje por el Hormigones Marcos-Ikadel de Primera División B, que de este modo completará su plantilla para la temporada que comienza el sábado en Santiago.

La junta directiva del Club Baloncesto Burgos lleva negociando con esta jugadora desde el mes de mayo y espera cerrar hoy el acuerdo, que es prácticamente total. Las conversaciones se han complicado excesivamente debido a la aparición de otros clubes interesados en contratar los servicios de Oteo, entre ellos el burgalés Academia Técnica Universitaria.

Izaskun Oteo, que procede de un equipo riojano de División de Honor desaparecido esta temporada, estuvo el sábado en Burgos para tomar contacto con el que será -casi con total seguridad- su nuevo equipo y conversar con la junta directiva y el cuadro técnico del club burgalés. Hoy tendrá que pasar las pertinentes revisiones médicas para quedar vinculada definitivamente al conjunto burgalés de Primera B durante esta temporada.

Con este fichaje, el Hormigones Marcos-Ikadel reforzará su juego interior, ya que hasta ahora contaba con Cristina, Susana y la lesionada Mariam Torres, que será baja durante por lo menos los dos primeros meses de competición.

PRIMER AMISTOSO

El conjunto burgalés disputó ayer su primer amistoso frente al Universidad Complutense de Primera B. Las jugadoras que entrena Chuchi del Cura perdieron por el escaso margen de ocho puntos (58-50) frente a un potente equipo madrileño que ha disputado las tres últimas fases de ascenso a División de Honor y cuya media de altura supera los 180 centímetros. Al descanso, las madrileñas ganaban por 29 a 23.

Anotaron por el conjunto burgalés: Noelia (4), Marta (6), Beatriz (1), Rocío (4), Miriam (6), Olga (9), Cristina (14), Vicky (6) y Susana (-).

Al término del partido, el técnico burgalés se mostraba muy satisfecho con el rendimiento de su plantilla, a pesar de la derrota final. «La verdad es que es para estar bastante esperanzado, sobre todo después del escaso tiempo que llevamos entrenando juntos. Hemos sido un equipo peleón, con una defensa muy agresiva que nos ha permitido estar cerca de ellas durante todo el partido», comentó.

Hormigones Marcos-Ikadel se presentará el miércoles, a partir de las siete y media de la tarde, en el polideportivo Carlos Serna frente al Universidad de Bilbao.

BALONCESTO/LIGA ACB

El Barcelona vence a domicilio con una gran actuación de su base Salva Díez

PAMESA 93

BARCELONA 114

□ VALENCIA/EFE.-Un FC Barcelona superior, dirigido de forma extraordinaria por su base Salva Díez, logró una clara victoria frente al Pamesa Valencia por 93-114, en un encuentro muy disputado y en el que el juego interior del equipo catalán y la eficacia del lanzamiento exterior doblegaron a un incómodo Pamesa en el que destacó la aportación de Grant.

PAMESA VALENCIA: (42+51): Grant (27), Mason (25), Kidd (13), Crespo (5) y Rodilla (8) -cinco inicial- Llopis, Barros (2), Rodríguez (1) y Luengo (12).

BARCELONA: (53-61): Fisher (10), Middleton (26), Montero (11), Díez (25), y Ferran (17) -cinco inicial- Jiménez (16), Galilea (4), Andreu (1), Fernández (2), Tamames (2).

Arbitros: Mitjana y Arteaga. Eliminaron por cinco personales a los locales Grant y Rodilla.

El partido se inició con los dos equipos en defensa individual y con un Barcelona que rotaba constantemente de posiciones y hacía mover la defensa de su rival para después anotar mediante los triples de Salva Díez o la potencia bajo tableros de Middleton.

El juego ofensivo de los valencianos no funcionó de forma efectiva debido a la nulidad en el tiro del perímetro de Xavi Crespo, aunque Mason dirigió y tomó la iniciativa junto con el pívot Grant.

Este jugador resultó vital para que Pamesa se acercara al marcador a falta de diez minutos para el final de la primera parte (33-34), aunque la tercera falta personal de Grant, que había resultado muy resolutivo bajo los tableros, propició la nueva ventaja de 42-53 con la que se llegó al descanso.

En la segunda parte el Barcelona no dio tregua a su rival al que doblegó en cuanto a juego y a eficacia de sus jugadores, que en todo momento ganaron la posición a sus rivales, aunque Grant, con un recital de buenas maneras dentro y fuera de la botella, permitió albergar algunas esperanzas.

Salva Díez mantuvo su concentración y eficacia en sus lanzamientos de tres puntos, mientras que Middleton y Fisher rompían, junto a Jiménez, la defensa del Pamesa.

Las diferencias en el marcador se acrecentaron con el paso de los minutos, y sólo en los últimos minutos dos triples de Grant desde más de siete metros y varias canastas consecutivas en la canasta rival permitieron recortar ligeramente las distancias en el luminoso, si bien la seriedad del equipo catalán y la eliminación de Grant y Mason dejaron clara la superioridad del Barcelona, que jugó mucho más serio y superó en todas las facetas a su rival por lo que obtuvo el triunfo con toda justicia.

Godfread y Hall hundieron al Real Madrid

Sabonis no tuvo su día y los hombres exteriores tampoco acertaron en el tiro

REAL MADRID 75

C. S. FERNANDO 82

□ MADRID/EFE.- El Caja San Fernando se hizo con su primer triunfo en la cancha del Real Madrid, cuya capacidad de reacción ante las amenazas de su técnico, Zeljko Obradovic, quedó en entredicho y que ofreció una imagen impotente ante un equipo sólido que basó su

estrategia en la actuación de Dan Godfread y Granger Hall.

REAL MADRID: (32+43): Lasa (10), Santos (8), Biriukov (11), Arlauckas (19), Sabonis (17) -cinco inicial-, Antúnez (6), Cargol (-), Kurtinaitis (-) y Martín (4).

CAJA SAN FERNANDO: (40+42): Azofra (9), Pérez (-), Montes (17), Hall (16), Godfread (25) -cinco inicial-, Solé (2), Jackson (13), González (-) y Doblado (-).

Arbitros: Gallo y Pizarro. Excluyeron por personales a Sabonis (m.40).

El Caja San Fernando, que sólo fue por debajo en el marcador durante unos minutos de la segunda parte, fue más equipo que el Real Madrid, cuya desorientación en la cancha es progresiva.

Hall y Goodfread anotaron con constancia pero, además, atraparon casi todos los balones que cayeron cerca de sus

dominios.

Los once puntos de renta que logró el Caja San Fernando (22-33 m.15) eran un abismo para el Real Madrid porque Sabonis no tuvo su día, Arlauckas lanzaba todos los balones que llegaban a su mano y los hombres exteriores chocaban una y otra vez con la defensa rival. Además, los andaluces supieron superar la presión cuando el equipo blanco se adelantó en el marcador.

El nuevo Volvo 960.

Aún hay gente que compra automóviles para parecer. Por eso, Volvo presenta un automóvil para quienes ya son.



Un coche construido teniendo en cuenta a las personas antes de diseñar la primera pieza.

Acomodando el asiento a las formas del cuerpo y la potencia a la energía de cada uno.

Porque el nuevo Volvo 960 presenta motores de 2,5 y 3 litros, con 6 cilindros y 24 válvulas.

Además de caja de cambios

manual o automática, con tres niveles de funcionamiento, y

La nueva Gama Volvo 960 presenta dos motorizaciones de 2,5 l. y 3,0 l.

960 2.5 24v. 170 cv. P.V.P. 4.890.000 ptas*

960 2.5 24v. (AUT) 170 cv. P.V.P. 5.055.000 ptas*

960 2.5 24v. PREMIUM 170 cv. P.V.P. 5.290.000 ptas*

960 2.5 24v. PREMIUM (AUT) 170 cv. P.V.P. 5.455.000 ptas*

960 3.0 24v. (AUT) 204 cv. P.V.P. 6.150.000 ptas*

Nota: existen modelos Station Wagon en cada versión.

* Precio recomendado. IVA, transporte e impuesto de matriculación, incluidos.

suspensión trasera inteligente multi-link que perfecciona la estabilidad y el confort de marcha.

Más ABS, AIRBAG, asiento de seguridad para niños y el exclusivo SIPS, el sistema de protección contra impactos laterales desarrollado por Volvo. Ahora descubra mucho más de lo que sus ojos pueden ver. Venga a Volvo. Siéntese en el nuevo 960.

VOLVO
Respuesta segura.

Concesionario oficial:

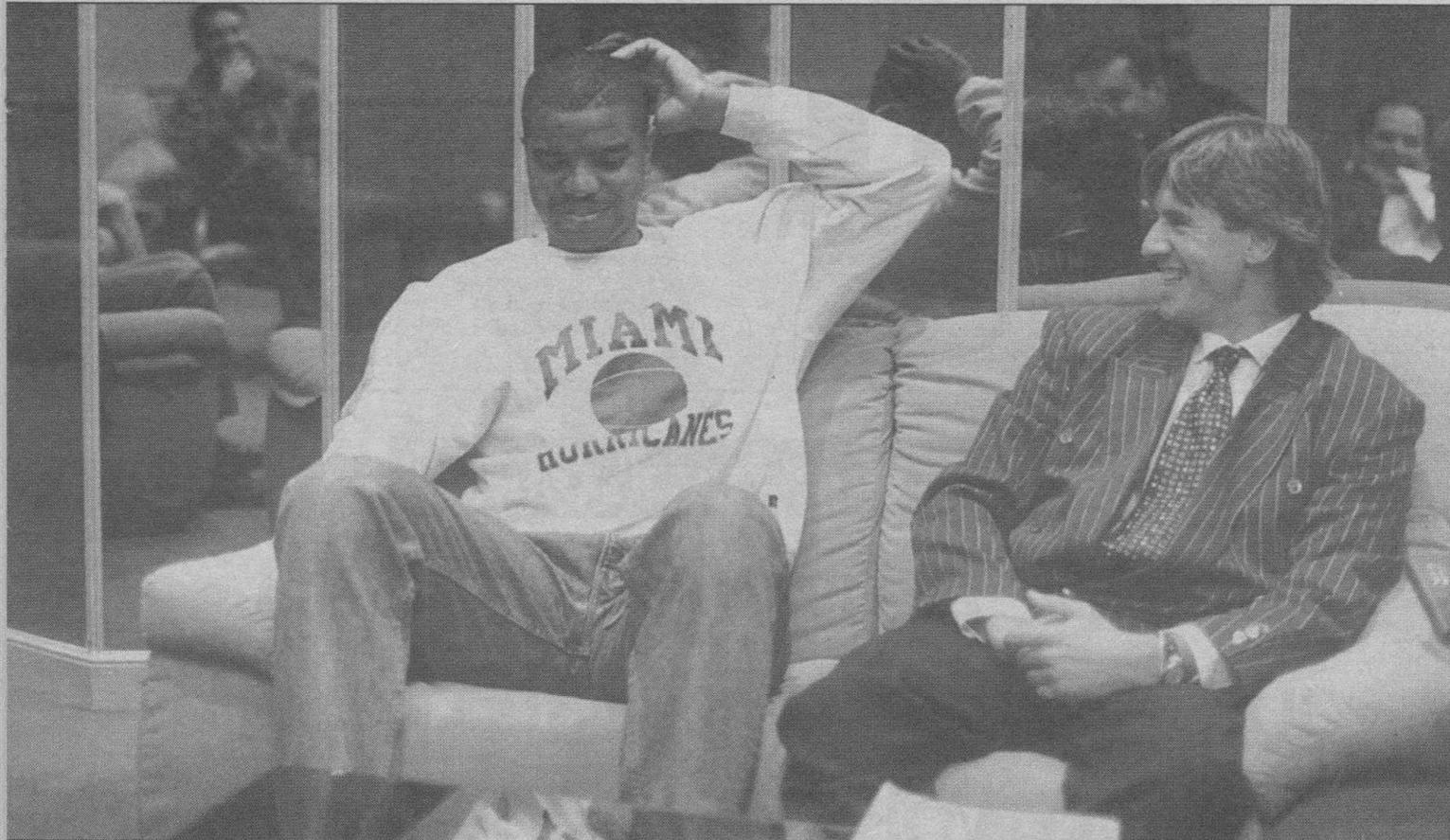
AUTO OLSAN, S.A.

Venta, Servicio Postventa y Recambios:
Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. "Aduana de Burgos".
Tel.: 48 46 12. VILLAFRIA (BURGOS).

BALONCESTO

El Vekaventanas ya tiene jugador extranjero. Anthony Lawrence llegó ayer a Burgos, tras un largo viaje desde Miami, y comenzará hoy por la mañana a

entrenar con sus nuevos compañeros. Lawrence tiene firmado un contrato de tres meses y en enero el club decidirá si se queda hasta final de temporada.



Anthony Lawrence junto a Gorka Arrinda, representante del jugador que hizo las veces de traductor.

PATRICIA

ANTHONY LAWRENCE

«Todos dicen que me parezco a Charles Barkley»

JUAN CARLOS MORENO

BURGOS

Con un físico impresionante (pesa 113 kilos), fácilmente se entiende por qué le comparan con Charles Barkley. Lawrence, procedente de Portugal donde ha jugado dos meses, tiene claro que su estancia en Burgos debe servirle como trampolín para asegurarse su futuro. No rechaza ningún reto y asegura que está capacitado para liderar al Vekaventanas, aunque se considera un jugador «de equipo». Además, confía en poder ayudar al Veka en su lucha por ascender a la Liga ACB. No le preocupa tener un contrato de sólo tres meses y sólo pide un poco de paciencia para ver sus posibilidades reales. Nada más llegar preguntó a que hora había que entrenar.

— ¿Por qué ha elegido venir a Burgos con un contrato temporal en lugar de quedarse en Portugal o Israel?

— Si no juego en la NBA, siempre he querido jugar en España. Prefieren una competición como la Liga española, donde existe más dureza y competencia, que la de Israel.

— ¿Es consciente de que sólo tiene tres meses para demostrar su valía?

— Creo en mis posibilidades y estoy seguro de que me quedaré toda la temporada. Si tengo que liderar al equipo, lo haré. Sé que la gente no me conoce y por eso pido un poco de tiempo; yo haré lo posible por lograr el mayor número de victorias.

— ¿Qué conocimiento tiene del baloncesto español y, más

concretamente, de Burgos?

— He jugado con Bannister (actualmente en el Anway de Zaragoza), con Astley y con Mike Smith. Sé que el baloncesto español está entre los tres mejores de Europa. Además, conozco al Real Madrid. Sin embargo, no conozco nada de Burgos.

— ¿Qué sabe del Vekaventanas?

— Lo que me ha explicado Gorka Arrinda, mi representante, en el viaje. Para mi supone un paso adelante estar aquí, espero quedarme más tiempo y que Burgos me sirva de trampolín.

— ¿Cómo se define, qué tipo de jugador es?

— Juego de cuatro y me considero un jugador físico. Me gusta jugar en la «zona de pintura» y si tengo que asumir la responsabilidad lo haré. Pero tampoco pretendo ser el foco del equipo. Me gusta hacer jugar a mis compañeros, soy un ganador nato. Me sentiré a gusto siempre que el equipo gane.

— ¿Con qué jugador se puede comparar?

— Todo el mundo dice que me parezco a Charles Barkley.

— ¿Sabe que el Vekaventanas tiene como principal objetivo el ascenso a la Liga ACB?

— Con la experiencia que tienen algunos de los jugadores de la plantilla y logrando formar un bloque, funcionando como

un equipo, me haría mucha ilusión ascender a la ACB y, además, sería un gran logro para la ciudad.

— Tiene la difícil misión de sustituir a Jiri Okac, que la pasada campaña fue el mejor del equipo.

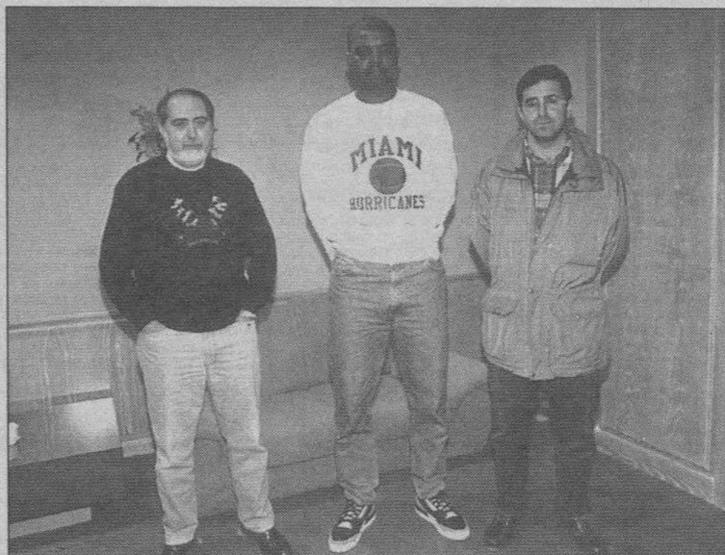
— Yo simplemente haré lo que haga falta para que gane el equipo. Me amargo cuando pierdo. Mientras ganemos mi actuación queda al margen.

— ¿Cómo fue su experiencia en Israel?

— No fue muy positiva, no me gustaba la ciudad. En cambio, en Portugal vi mis posibilidades reales y lo que puedo aportar a un equipo.

Datos personales

- ✓Nombre: Anthony Lawrence
- ✓Fecha Nac: 18 Mayo 1969
- ✓Altura: 2,03
- ✓Peso: 113 kilos
- ✓Puesto: Pívot
- ✓Estado: Casado, con un hijo
- ✓Formación: Universidad de Miami
- ✓Estadísticas en la Universidad: 12 puntos, 10 rebotes como sénior y 10 puntos y 7 rebotes en el College
- ✓Equipos: Oklahoma City (CBA), Puerto Rico, México (dos meses), Israel (Maccabi Harpol), Portugal (dos meses).
- ✓Estadística en Israel: 20 puntos y 10 rebotes
- ✓Estadísticas en Portugal: 25 puntos y 10 rebotes



Lawrence junto a Sebastián Rodrigo y José Antonio Ureña.

PATRICIA

MOTOCICLISMO

Aspar pone fin a dos años de sequía para los españoles

BUENOS AIRES/J. COMPANY.- El español Jorge Martínez fue el vencedor de la prueba de 125 del Gran Premio de Argentina disputado ayer en el circuito de Buenos Aires. El triunfo del valenciano, conseguido de forma espléndida tras un emocionantísimo final, acaba con dos años de sequía para el motociclismo español. La última vez que nuestro himno resonó en un circuito fue en Septiembre de 1992, cuando el mismo Aspar ganaba el Gran Premio de Sudáfrica. El japonés Sakata consiguió proclamarse campeón del mundo de 125 a pesar de terminar en una discreta novena posición.

Jorge Martínez Aspar tenía muchas esperanzas de ganar en Argentina. Había estado siempre entre los pilotos más rápidos de los entrenamientos y había cuidado todos los detalles para asegurar el éxito. Había decidido tomar la salida con unos neumáticos experimentados para evitar sorpresas.

Jorge deseaba tanto una victoria, que estaba decidido a todo por lograrla. Al final consiguió su objetivo, pero tuvo que sudar sangre para hacerlo.

En los últimos kilómetros, el japonés Ueda desencadenó un ataque furibundo que sólo Aspar puede resistir. Jorge se mantuvo a rueda hasta que comenzó una última vuelta que iba a resultar apasionante. Nada menos que cuatro veces se intercambiaron las posiciones. El público se puso en pie boquiabierto y acogió con una enorme ovación el triunfo de Aspar, que les había regalado una carrera magistral. Emilo Alzamora redondeó la jornada con un magnífico quinto puesto, su mejor clasificación en el mundial.

250, ENTRE BIAGGI Y OKADA

El japonés Tadayuki Okada fue el vencedor final de una apasionante carrera de 250 en la que el italiano Biaggi logró la segunda posición. Con este resultado, el campeonato se pone al rojo vivo y se decidirá en la última carrera del año. Biaggi domina la clasificación con ocho puntos de ventaja sobre el japonés.

Entre los españoles, Luis D'Antin y Carlos Checa viajaron juntos toda la carrera disputándose la novena plaza, que finalmente fue para el madrileño.

En 500, se produjo una nueva victoria del ya campeón del mundo, Michael Doohan, que está viviendo una temporada de ensueño. De las trece pruebas, el australiano se ha impuesto en nueve ocasiones.

La presencia española, reducida a Puig y Crivillé, pasó algo desapercibida. Alberto Puig fue el mejor clasificado al terminar quinto. En cuanto a Alex Crivillé, operado hace diez días, consiguió la séptima posición.

Nuevo Hyundai *accent*

ACCENTUATE

Sube al nuevo Hyundai Accent.
 Un coche que acentúa su diseño,
 equipamiento, tecnología y seguridad
 hasta convertirse en un modelo a seguir.
 Para que acentúes tus mejores cualidades.
 En versiones tres, cuatro y cinco puertas.
 Desde **1.445.000 Ptas.***
 Además Hyundai te ofrece tres años de
 garantía y un servicio de asistencia 24 horas.
 Accentúate. Ven a tu concesionario.



EQUIPAMIENTO SEGUN VERSIONES: **Airbag, barras de protección lateral, aire acondicionado, dirección asistida, retrovisores eléctricos, apertura de maletero y depósito desde el interior, antena eléctrica, asientos y cinturones ajustables, cierre centralizado, elevavinas eléctricos, reposacabezas traseros, radiocassette estéreo.**
 MOTORIZACIONES de 1300 cc. a 1500 cc. con potencias de 82 cv. a 90 cv.
 Motores de inyección multiválvulas.



CONCESIONARIOS OFICIALES: ALBACETE: AUTOMAEN, S.L. TEL: 52 34 17. ALICANTE: MOTRASA REPUESTOS, S.A. TEL: 524 11 42. ALICANTE (ELCHE): AUTO FIMA, S.L. TEL: 545 83 64. ALMERIA: TECNORIENTAL, S.L. TEL: 14 29 13. AVILA: CERVALUTO, S.A. TEL: 22 48 54. BADAJOZ: AUTOALMA, S.A. TEL: 24 57 10. BARCELONA: CAR MOTOR S (FEMAUTO, S.L.) TEL: 450 43 22-349 50 80-358 24 11. BARCELONA: NORMACAR, S.L. TEL: 418 49 49. BARCELONA (BADALONA): MOTORPRIM, S.L. TEL: 464 17 30. BARCELONA (MANRESA): UNIMOTOR SOLER, S.A. TEL: 874 68 31. BARCELONA (MATARO): MATARO CAR, S.A. TEL: 757 63 78. BARCELONA (SABADELL): RACE CAR, S.A. TEL: 727 48 01. BARCELONA (TARRASA): EGARENSE DE AUTOMOVILES, S.A. TEL: 783 44 00. BARCELONA (VIC): SENCO-MOTOR, S.A. TEL: 883 23 33. BARCELONA (VILADECANS): FERNANDEZ-VENEGAS, S.A. TEL: 637 50 81. BILBAO: HOSMOBIL, S.L. TEL: 417 09 00. BURGOS: AUTO VENA, S.A. TEL: 22 48 91. CACERES: AUTOMOVILES DE KOREA, S.L. TEL: 24 39 62. CADIZ (ALGECIRAS): GARCIS, S.L. TEL: 63 00 43. CADIZ (JEREZ DE LA FRONTERA): JECORE, S.A. TEL: 30 08 50. CASTELLON: AUTOS DINAMICOS, S.A. TEL: 25 00 80. CORDOBA: TABECOR, S.A. TEL: 42 02 50. GERONA: ARESPA MOTORS GERONA, S.A. TEL: 21 51 24. GRANADA: VIANOVIL, S.L. TEL: 13 57 74. GUADALAJARA: SANTON OLIVA, S.L. TEL: 21 10 84. GUIPUZCOA (ELGOIBAR): MENDARO AUTOAK, S.A. TEL: 74 32 00. GUIPUZCOA (SAN SEBASTIAN): MENDARO AUTOAK, S.A. TEL: 28 33 33. HUELVA: AUTOMOVILES 4 RUEDAS, S.A. TEL: 28 36 77. HUESCA: MOTOR XXI, S.L. TEL: 24 15 44. LA CORUÑA: YALU MOTOR, S.A. TEL: 15 42 95. LA CORUÑA (SANTIAGO DE COMPOSTELA): YALU MOTOR, S.A. TEL: 59 70 33. LEON (VALDELAFUENTE): VIPER MOTOR, S.L. TEL: 24 22 00. LERIDA: CONTROL MOTOR, S.A. TEL: 20 03 12. LOGROÑO: TALLERES SANTOLAYA, S.L. TEL: 23 70 50. LUGO: CONSALU, S.L. TEL: 22 90 00. MADRID: GANDAI, S.A. TEL: 561 91 46. MADRID: HYUNDEALER MADRID, S.L. TEL: 399 11 83. MADRID: MOTOR GAMBOA, S.A. TEL: 471 57 13-525 02 85. MADRID (ALCALA DE HENARES): SAMETRA, S.L. TEL: 883 21 03. MADRID (ARANJUEZ): ALGAUTO, S.L. TEL: 892 45 22. MADRID (COLLADO DE VILLALBA): AUTONORTE VILLALBA, S.A. TEL: 851 48 08. MADRID (COLMENAR VIEJO): ATEKO, S.A. TEL: 846 39 77. MADRID (COSLADA): TAM MOTOR, S.A. TEL: 671 56 37. MADRID (FUENLABRADA): YUNCAR MOTOR, S.L. TEL: 606 91 14. MADRID (LEGANES): CAR S COREA, S.L. TEL: 694 32 00. MADRID (MAJADAHONDA): MOTOR DAI MAJADAHONDA, S.L. TEL: 307 67 50. MALAGA: GIBRALFARO MOTOR, S.L. TEL: 232 84 00. MURCIA (CARTAGENA): CONPAY, S.L. TEL: 52 97 47. MURCIA (ESPINARDO): GAS MOVIL, S.A. TEL: 30 66 90. NAVARRA (PAMPLONA): IRUMOVIL, S.A. TEL: 25 00 36. ORENSE (QUINTELA DE CANEDO): GORENSE, S.A. TEL: 21 40 39. OVIEDO: TARTISA AUTO, S.A. TEL: 528 56 53. PALENCIA: AUTOMOVILES DE LOZAR, S.L. TEL: 71 35 00. PALMA DE MALLORCA: SERIDAUTO, S.L. TEL: 75 62 83. PONTEVEDRA (VIGO): KOREA MOTOR, S.A. TEL: 48 15 02. SALAMANCA: GESTORAUTO, S.L. TEL: 25 15 33. SANTANDER: MEGAMOTOR, S.L. TEL: 32 05 16. SEGOVIA: JOSE M DE MIGUEL AUTOMOVILES, S.L. TEL: 43 18 15. SEVILLA: HONDY MOTORS, S.A. TEL: 492 48 40. SEVILLA: TALLERES ALBA, S.L. TEL: 428 13 01. SEVILLA (MAIRENA DE ALJARAFFE): TALLERES ALBA, S.L. TEL: 418 35 00. SORIA: AUTOMOVILES DUERO, S.A. TEL: 23 12 56. TARRAGONA: MULTITURBO, S.A. TEL: 54 08 08. TARRAGONA (REUS): MULTITURBO, S.A. TEL: 34 06 04. TERUEL: TUROMOVIL, S.L. TEL: 60 10 88. TOLEDO (OLIAS DEL REY): MOTOR TOLEDO, S.L. TEL: 35 37 37. TOLEDO (TALAVERA DE LA REINA): REINA MOTOR, S.L. TEL: 81 71 58. VALENCIA: SEULTRADING, S.A. TEL: 380 66 93. VALENCIA: TURIACAR, S.A. TEL: 356 45 93. VALLADOLID: RIGAUTO, S.A. TEL: 34 40 18. VITORIA: AUTOLASA, S.A. TEL: 13 37 88. ZAMORA: ARNAZAL, S.L. TEL: 51 21 10. ZARAGOZA: AUTOMOVILES J. P., S.L. TEL: 32 62 25.

*Precio final recomendado para península y Baleares, incluido IVA, transporte e impuesto de matriculación.

Hasta un máximo de 100.000 Kms. (Garantía válida para piezas y mano de obra).



Martín Mata, Javier Iñurrieta e Iván Gómez, campeones provinciales

Berta Fernández se impuso en el trofeo de categoría nacional para aficionadas

J.L.H.

MEDINA DE POMAR

En la mañana de ayer se disputaron las finales de escuelas federadas de ciclismo en las que participaron 18 corredores principiantes, 20 alevines y 30 infantiles.

En la categoría de principiantes la victoria correspondió a Kimetz Picón, del equipo Sprinter de Burgos. En alevines, el trofeo se fue a manos de Javier Iñurrieta, del Club Arandino y, finalmente, Iván Gómez, del Medinés ocupó la primera plaza en infantiles y también recibió el premio a la combatividad.

Los ciclistas han disputado quince pruebas y una marcha durante este año para alcanzar el título de la Diputación

Una vez efectuado el cómputo de las quince pruebas organizadas por la Sección de Deportes y Juventud de la Diputación Provincial las clasificaciones han quedado como sigue: en principiantes, campeón provincial, Martín Mata, del Sprinter; segundo, Víctor Sadornil, del Santo Angel, y tercero, Enrique Mata, del Sprinter. En alevines, el campeón es Javier



CHELIS

La prueba nacional femenina estuvo deslucida por el mal tiempo.

Iñurrieta; segundo Raúl Sainz, del Santo Angel y tercero Ernesto González, del Medinés. Infantiles: primero, Iván Gómez; segundo, Andoni Media, también del Medinés, y tercero Víctor García, de la Unión Ciclista Mirandesa.

CARRERA NACIONAL FEMENINA

Por otra parte, el sábado

también se celebró en Medina el primer «Gran Trofeo de Ciclismo Aficionado», organizado por la Escudería Aurelio Puente con el patrocinio del Ayuntamiento.

En la categoría de cadetes se impuso la salmatina Isabel Quevedo, subcampeona de España. Respecto a las juveniles, la ganadora fue Rosa María Bravo, mientras que en aficio-

nadas, el plato fuerte de la jornada, fue Berta Fernández —cuarta en la contrarreloj por equipos del último Campeonato del Mundo— quien cruzó la meta en primera posición.

El intenso frío reinante hizo que la afluencia de espectadores no fuese la esperada pese a la calidad de las ciclistas participantes. Con todo, la organización de la prueba fue perfecta.

Jiménez suma el Memorial Galera a su racha de victorias

GRANADA/EFE.—El corredor del grupo ciclista Banesto José Miguel Jiménez se impuso hoy en la XXII Edición del Memorial Galera, con un tiempo de 3 horas, 12 minutos y 6 segundos, seguido a 40 segundos de su compañero de equipo Pedro Delgado.

El ganador logró abandonar un pelotón de diez corredores en la subida a Sierra Nevada, donde estaba situada la meta, y donde el murciano Jesús Montoya, tercero, ratificó el dominio de Banesto en la carrera.

CONCENTRACION

Unos 200 ciclistas se concentraron hoy en la plaza de Zocodover en Toledo, para rendir homenaje a los tres jóvenes ciclistas que fallecieron el pasado día 11 atropellados por un turismo, cuando circulaban por una carretera comarcal cerca de la localidad toledana de Articular.

Los asistentes a la concentración, que lucían brazaletes negros en señal de duelo por los ciclistas muertos, pidieron la comprensión y el respeto de los conductores para que todos puedan circular libremente, y una mayor implicación de las administraciones para evitar estos accidentes, a través de programas de educación vial y la implantación de carriles bici. Figuras del ciclismo como Federico Martín Bahamontes o Eduardo Chozas, también han participado.

VOLEIBOL

El Leisa comienza a trabajar en busca del ascenso a Primera División

BURGOS.— El Leisa C.V. ha comenzado a preparar la temporada 94/95. El conjunto femenino burgalés repetirá patrocinador y categoría pero se han producido numerosos cambios tanto en la plantilla como en el cuerpo técnico.

El club local ha renunciado a salir en Primera División por problemas económicos y jugará un año más en Segunda. El Leisa ha cedido sus derechos deportivos al San Gar, por lo que el club de Venta de Baños ocupará la plaza que estaba reservada para las burgalesas en Primera.

El burgalés Jorge Amoretti abandona definitivamente su puesto en el banquillo del Leisa C.V. y deja paso a Tomás Manero Ruiz. Este entrenador tendrá como preparador físico a Fermín Pérez.

Otra de las ausencias más destacadas en la temporada que comenzará el 16 de octubre es la de la veterana jugadora Marta Lechosa, que ha decidido retirarse de la competición, aunque no se desvinculará total-

mente del club burgalés. También abandonan la disciplina del Leisa, Laura González y Charo Ibeas.

Para paliar estas tres bajas, los directivos del conjunto local han fichado a la colocadora Miriam de la Torre que procede del ADUS de Salamanca. Además se está gestionando el fichaje de M^a José, que la pasada temporada militó en el DHullar de Logroño.

De este modo la plantilla del Leisa C.V. ha quedado compuesta por las siguientes jugadoras:

Colocadoras: Eva Benito, Eva Lozano, Rosana Menéndez (juvenil), Sofía de la Maza (juvenil) y Miriam de la Torre.

Rematadoras de tres: Silvia Senderos, Eva Domínguez, Silvia Patricia, Rosa González (juvenil) y Eva Miguel (juvenil).

Rematadoras de cuatro: M^a José, Cristina, Feli, Nuria García y Marta (juvenil).

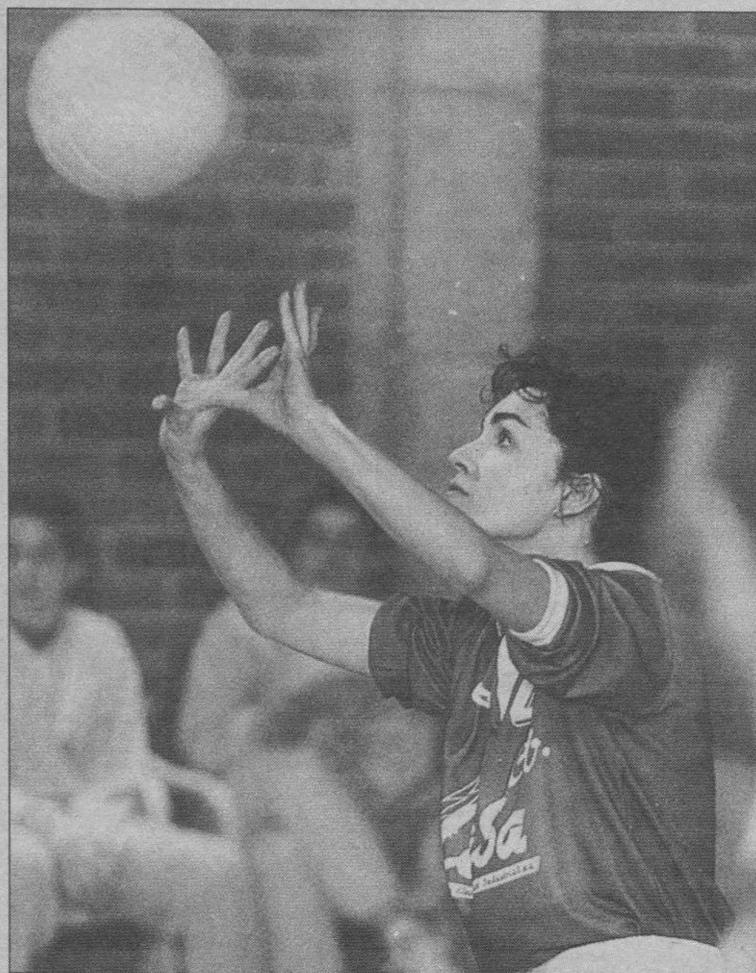
Tomás Manero comenzó a dirigir a su nueva plantilla el día 5 de septiembre. Los entrenamientos de pretemporada se

prolongarán hasta el próximo 15 de octubre. Al día siguiente, el conjunto burgalés del Leisa C.V. comenzará su participación en la Copa de Castilla y León y a mediados de noviembre se iniciará la competición oficial de Liga en Segunda División.

Los objetivos que se ha fijado para esta temporada Tomás Manero Ruiz en su nuevo cargo al frente de la plantilla local son los de lograr una plaza que les permita acceder a la fase de ascenso e intentar que ésta se organice en Burgos.

El Leisa C.V. ya participó la pasada campaña en la fase de ascenso, que se disputó en tierras gallegas.

El primer partido amistoso de la pretemporada será el próximo domingo, 2 de octubre, frente al Hernani. Además, la directiva del club burgalés está gestionando la celebración de varios ensayos con el Trueba de Sestao, el logroñés DHullar, el San Gar de Palencia y otro en Vitoria.



Cristina, jugadora del Leisa.

ALBERTO RODRIGO

TENIS

Arantxa Sánchez Vicario se adjudica el Torneo de Tokio

□ TOKIO/EFE.- La española Arantxa Sánchez Vicario necesitó de apenas una hora y una dosis mínima de esfuerzo para obtener su séptimo título de la temporada en el Abierto de Japón, en cuya final no dio la menor opción a la estadounidense Amy Frazier, a quien derrotó por 6-1 y 6-2.

Sánchez Vicario, número dos del mundo y primera cabeza de serie del torneo, avasalló desde el primer juego a Frazier con un tenis devastador. De forma implacable, Arantxa, que sirvió con una solidez poco usual, redujo a la estadounidense a las esquinas de su campo para concluir los puntos sin riesgo alguno.

La estadounidense, comprobada la inutilidad del intercambio de golpes desde el fondo de la pista contra una rival que no cometía el menor fallo, optó por acercarse a la red, pero su táctica dio el resultado adverso: los pases cruzados y paralelos de Sánchez Vicario la obligaron a retroceder de nuevo. «No cometí demasiados errores, pero el problema es que Arantxa es insoportablemente sólida», comentó Frazier.

AUTOMOVILISMO/GRAN PREMIO DE PORTUGAL

Damon Hill se sitúa a un punto de Schumacher tras ganar en Estoril

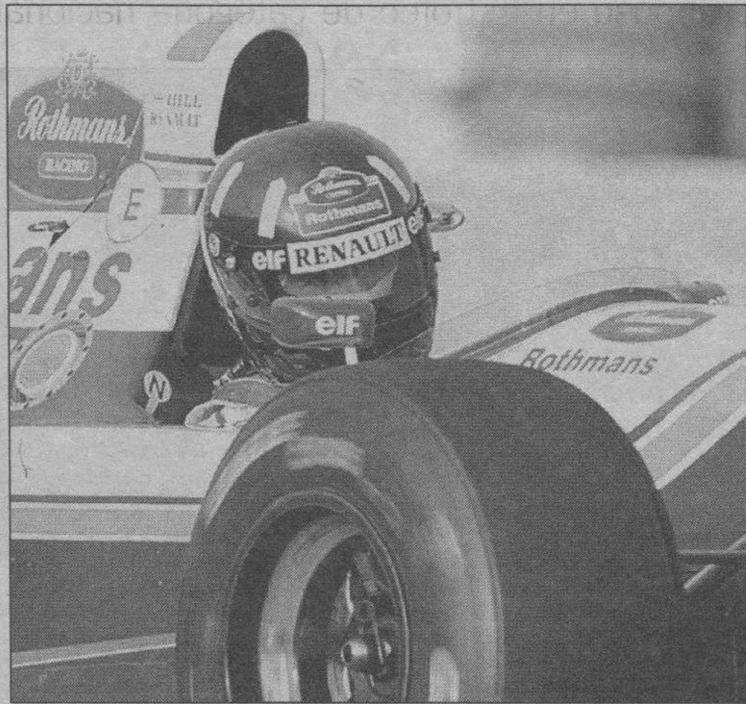
Berger, con Ferrari, tuvo que retirarse por problemas mecánicos

□ ESTORIL/J.M.R.- Damon Hill, con un Williams-Renault, se adjudicó la victoria en el G.P. de Portugal de Fórmula-1, situándose a tan sólo un punto de Michael Schumacher en la general del Campeonato del Mundo. En segunda posición se clasificó el escocés David Coulthard, compañero de equipo de Hill.

El segundo puesto de Coulthard permite al equipo Williams Renault alzarse a la primera posición en el Campeonato de Constructores, por delante de Benetton-Ford. La decepción fueron los Ferrari de Berger y Alesi, que a pesar de realizar un buen comienzo de carrera, desaparecieron pronto de la misma.

La victoria de Hill no fue fácil, ya que al comienzo de la carrera y desde la misma salida el Ferrari de Berger lideró la prueba con autoridad y ninguno de los dos Williams podía dar alcance al austríaco. Coulthard de nuevo se situó al inicio de la carrera por delante de Hill, que no realizó una buena salida.

La carrera podía haber sido muy emocionante, pero desgraciadamente la fiabilidad de los Ferrari no es todo lo buena que debiera y Berger se vio obligado a abandonar por un problema



Damon Hill al volante de su vehículo.

mecánico poco antes de llegar a la nueva chicane en la séptima vuelta. A partir del abandono de Berger la prueba fue un auténtico paseo para los dos pilotos de Williams, que tan sólo cedieron el mando de la carrera

con motivo de los repostajes.

El título está más emocionante que nunca, ya que tan sólo faltan tres pruebas para finalizar el Campeonato y Schumacher cuenta con un punto de ventaja sobre Hill.

ATLETISMO

José Ramón Torres domina el cross de Pampliega

□ BURGOS.- El atleta burgalés José Ramón Torres se adjudicó el triunfo en el Cross de Pampliega, prueba encuadrada en el Trofeo Diputación de carreras populares. Alvaro Zamora fue el segundo clasificado, mientras que Carmelo de la Fuente ocupó la tercera plaza.

El circuito urbano de Pampliega marcó el desarrollo de la carrera, con continuas subidas y bajadas que lo hicieron aún más duro para los participantes.

En junior masculino el triunfo correspondió a Diego Escolar, del Campos de Castilla, seguido por Luis Hernando (Capiscol) y Alberto Medina (Campos de Castilla). En categoría femenina el triunfo correspondió a Arancha García, del Atlético San Sebastián. A continuación entraron M^a Cruz Alday y M^a Luisa Arias.

En veteranos ganó Félix Hernando, seguido por Teófilo González y Santiago Manguán. En veteranas el triunfo fue para Encarna del Olmo, seguida por M^a Angeles Velasco y Domi Rodríguez.

Entra en el club más grande de Burgos



SACA PARTIDO.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

RECOGIDA Y ENTREGA DE SOLICITUDES DE ABONO A PARTIR DEL 26 DE SEPTIEMBRE EN:
Cuartel de la Policía Local de Gamonal (antiguo Ayuntamiento)
Piscinas de San Amaro



SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO

FUTBOL

Paco Buyo atraviesa uno de los mejores momentos de su dilatada carrera deportiva y está a punto de batir el récord de partidos jugados en Primera División.

Este veterano guardameta piensa jugar tres o cuatro temporadas más y cree que su verdadero premio es haber triunfado en el Madrid, el equipo de su corazón.

PACO BUYO

«El Madrid puede llegar lejos este año»

JOSE ANTONIO BRAVO

MADRID

□ Paco Buyo es el hombre del momento, el héroe futbolístico del mes. A sus 36 años, parece atravesar el mejor momento de su amplia carrera deportiva. Los madridistas están encantados con la labor de su portero y a Valdano se lo está poniendo fácil. Ya se lo dijeron a Cañizares antes de venir, que se lo pensará mejor porque este veterano cancerbero gallego tiene cuerda para rato. Los últimos partidos han demostrado que el guardameta de Betanzos está mejor que nunca y eso que lleva en Primera División desde la temporada 80-81, en la que debutó en la máxima categoría con el Sevilla. Desde entonces ha jugado 478 partidos contra los mejores equipos del fútbol español y sólo ha encajado 474 goles, menos de uno por encuentro.

- ¿Qué ha cambiado en el Madrid de Valdano respecto al Madrid de Floro?

- Ha habido muchos cambios, aunque no quiero valorar si un técnico es mejor que otro, simplemente son diferentes. Lo que sí es cierto es que ahora

«Con Jorge Valdano hemos recuperado el instinto asesino que ha tenido este equipo casi siempre»

noto que la gente acude más ilusionada al campo. Personalmente creo que este año el Real Madrid puede llegar muy lejos. Con Jorge hemos recuperado el instinto asesino que ha tenido este equipo casi siempre. Este es un Madrid ganador, que aspira a triunfar allí donde juega.

- ¿Cree que debido a la nueva apuesta por el espectáculo en su equipo ahora se corren más riesgos en defensa?

- Quizá sí, pero el riesgo que se corre en el Madrid no es nuevo. Este equipo tiene mucho talento y eso hace que vaya bastante al ataque, por eso nos llegan más veces. Pero aunque parezca mentira, la defensa del Madrid ha mejorado mucho desde la llegada de Valdano.

- ¿Cuál es su secreto para seguir año tras año como titular en un equipo tan competitivo como el Madrid?

- No hay ningún elixir de la juventud, ni nada por el estilo. Mi secreto es que me cuido mucho y siempre doy el callo en lo que hago. Tengo la ilusión de un chaval y eso me hace motivarme cada día más. Además, viendo a cien mil personas acudiendo al Bernabéu. ¿Cómo no vas a darlo todo por este equipo?

- ¿Qué daría por volver a ser



ANGEL AYALA

El veterano cancerbero gallego atraviesa uno de los mejores momentos de su carrera deportiva.

campeón de Liga con el Real Madrid?

- Todo mi trabajo y mi entrega. Más no puedo hacer. Me haría mucha ilusión volver a ganar la Liga, porque estoy seguro de que este título nos sabría a todos de una forma muy distinta a los anteriores. Podría ser el principio de una nueva etapa gloriosa, llena de éxitos para este equipo.

- ¿Hasta cuándo vamos a poder ver a Buyo bajo una portería?

- Pienso jugar al menos tres o cuatro temporadas. Eso sí, siempre que las fuerzas me respondan. No quiero planificar mi retirada, porque es algo que aún veo bastante lejano, pero me gustaría acabar mi carrera en el Madrid porque es el equipo de mi corazón.

- ¿Qué significará superar el récord de encuentros jugados en Primera División?

Sobre todo que soy un hombre muy regular. Lo otro son anécdotas en tu carrera. Llevo

«Me basta con el reconocimiento del Real Madrid. La selección nunca me ha quitado el sueño y menos ahora»

nueve temporadas siendo titular en el Madrid y eso no está al alcance de cualquiera. Este es mi verdadero premio: haber triunfado en el R. Madrid.

- La llegada de Cañizares al equipo y la competencia que éste conlleva, ¿han supuesto un nuevo revulsivo para usted?

- No creo que haya sido un acicate para mí, simplemente es la llegada de un compañero, que además ha salido de la cantera madridista. En todos los años que he estado en esta casa siempre he tenido que competir con grandes porteros y eso no me ha supuesto mayores proble-

mas. Mi principal revulsivo es ponerme la camiseta del R. Madrid.

- Discutido por el seleccionador nacional y aclamado por buena parte de la afición. ¿Cómo lleva esa contradicción?

- Bien dentro de lo que cabe, porque a mí me basta con el reconocimiento del R. Madrid. La selección española nunca me ha quitado el sueño.

- Viendo el gran momento de forma que está atravesando en este inicio de temporada. ¿Sueña con que Clemente se acuerde de usted alguna vez o ese capítulo ya está cerrado?

- No es que confie mucho en ello, pero creo que aún podría volver a la selección, porque al fin y al cabo soy español. Otra cosa es que le guste a J. Clemente, pues él tiene unas ideas muy particulares. El cree más en otro tipo de porteros, aunque a mí no me importa. Quizá si fuese vasco sería otra cosa, pero soy gallego y estoy orgulloso de ello.

Calendario deportivo de la semana

Día 26, lunes

TENIS : - Basilea (SUI): Circuito masculino (hasta 2).
- Palermo (ITA): Circuito masculino (hasta 2).
- Kuala Lumpur: Circuito masculino (hasta 2).
- Leipzig (ALE): Circuito femenino (hasta 2).
- Sapporo (JAP): Circuito femenino (hasta 2).

Día 27, martes

BALONCESTO : - Copa de Europa masculina (2ª ronda preliminar, ida).
CICLISMO : - Italia: Copa Sabatini.
FUTBOL : Recopa de Europa (1ª eliminatoria. Vuelta).
Gloria Bistrita (RUM)-Zaragoza.
- Copa UEFA (1ª eliminatoria. Vuelta):
Grupo A:
Athletic Bilbao-Anorthosis (CYP).
Grupo B:
Deportivo-Rosenborg (NOR).
Grupo G:
Sporting de Lisboa (POR)-Real Madrid.

Día 28, miércoles

BALONCESTO : - Copa Korac (2ª vuelta, ida).
FUTBOL : - Copa de Europa (2ª jornada):
Grupo A:
Goteborg (SUE)-Barcelona.
Galatasaray (TUR)-Manchester United (ING).
Grupo B:
Bayern Munich (ALE)-Dinamo de Kiev (UCR).
Spartak Moscú (RUS)-París SG (FRA).
Grupo C:
Steaua (RUM)-Hajduk Split (CRO).
Benfica (POR)-Anderlecht (BEL).
Grupo D:
Milán (ITA)-Salzburg (AUT).
AEK Atenas (GRE)-Ajax (HOL).

Día 29, jueves

BALONCESTO : - Liga Europea (2ª ronda, ida).
VOLEIBOL : - Grecia: Campeonato del Mundo masculino (hasta 8).

Día 30, viernes

CICLISMO : Francia: París-Bourges.
GOLF : - Berlín: Masters de Alemania -Circuito Europeo (hasta 3).

Día 1, sábado

ATLETISMO : - Santa Cruz Bezana (ESP): IX Campeonato de España de 100 km.
BALONCESTO : - España: Liga ACB (6ª jornada).

Día 2, domingo

AUTOMOVILISMO : - Egipto: Rally de los Faraones (hasta 12).
CICLISMO : - Francia: París-Tours.
FUTBOL : - España: Campeonato de Liga de Primera, Segunda, Segunda B y Tercera División (5ª jornada).
MOTOCICLISMO : - Jerez de la Frontera (ESP): Gran Premio de Europa (Campeonato del Mundo Superbikes).

Coalición Canaria puede perder su grupo en el Senado

□ **LAS PALMAS/Colpisa.**—El sector renovador del Partido Nacionalista Canario (PNC) decidió este fin de semana que el senador por Lanzarote de esta fuerza política, Cándido Armas, abandone el grupo de Coalición Canaria (CC) en la Cámara Alta. Con esta decisión, Armas engrasará las filas del grupo mixto y propiciará la desaparición del grupo de CC en el Senado, que pasará a contar sólo con cinco senadores, uno menos de los que el reglamento exige para poder formar grupo propio. Portavoces de CC han afirmado que buscarán alternativas para impedir la desintegración de su grupo en el Senado.

Esta facción del PNC ha decidido también romper todos sus compromisos con CC. Emilia Perdomo, presidenta del sector renovador del PNC, acusó a las Agrupaciones Independientes de Canarias (AIC), integradas en CC, de desprestigiar a su formación política y de no permitirles tener voz y voto en el consejo político de la coalición. Esta situación es la que ha motivado la ruptura definitiva entre el PNC renovador y CC y el pase de Cándido Armas al grupo mixto, que comenzará a tramitar esta semana.

Perdomo afirmó que abandonan CC porque no quieren «ser cómplices en el engaño a los canarios» y acusó a varios miembros de CC de «vendepatrias con traje nuevo de nacionalismo».

Ontiveros considera difícil que el paro baje del 15 por ciento en los próximos años

□ **MADRID/EFE.**—En los próximos años «será difícil que el paro en España descienda por debajo del 15 por ciento de la población activa», señaló hoy el catedrático de economía de la empresa de la Universidad Autónoma, Emilio Ontiveros.

Ontiveros hizo esta afirmación en el curso de una tertulia celebrada ayer en la que se presentó la publicación del Consejo Económico y Social (CES) «España 1993. Memoria sobre la situación socioeconómica y laboral». La irrupción en el mundo laboral de trabajadores de los países latinoamericanos de economía emergente, como México o Chile, así como desde los países de Asia, con salarios bajos, hará «difícil» la creación de un «volumen importante de empleo en España», señaló Ontiveros.

Al pasado mes de agosto, el paro registrado en las oficinas del INEM incluía 2.530.857 personas, lo que representa un 16,34% sobre la población activa. Ontiveros se interrogó sobre cuál es la orientación, en cuanto a la convergencia de la economía española con la europea, que contendrán los Presupuestos.



El suelo de la discoteca Erne fue cediendo poco a poco hasta que se desplomó.

EFE

Un centenar de heridos al hundirse la pista de baile de una discoteca

□ **SAN SEBASTIAN/EFE.**—Cerca de un centenar de personas resultaron heridas y contusionadas en la noche del sábado al hundirse una de las pistas de baile de la discoteca «Erne» de Oyarzun (Guipúzcoa), de las cuales quince tuvieron que ser ingresadas en centros hospitalarios. El siniestro se produjo sobre las 23,10 horas del sábado en la discoteca «Erne» ubicada en la carretera Nacional N-I, entre el alto de Gaintzurizketa y el centro comercial Pryca. Por causas que se desconocen, cedió el suelo de la pista de baile situada en el lado izquierdo del escenario y se desplomó sobre

el sótano.

El hundimiento ocurrió al comienzo de la actuación del grupo de rock «Bad Religion» y después de que tocaran otros dos conjuntos musicales, concierto al que asistían cerca de 3.000 personas procedentes de distintas provincias cercanas a Guipúzcoa. Fuentes del Parque Comarcal de Bomberos del Bidasoa, que rastrearon los escombros provocados por el hundimiento, sin hallar ninguna persona atrapada, explicaron que, al parecer, se produjo un fallo en el forjado del suelo de la pista de baile, debido a una sobrecarga.

Por su parte, un empleado de mantenimiento que se encontraba en la discoteca en el momento del accidente comentó que «había mucha gente saltando» sobre la pista de baile.

«El suelo -añadió- fue cediendo poco a poco hasta que se desplomó y la gente cayó al sótano, a unos tres metros de profundidad, por un agujero de unos 60 metros cuadrados».

El trabajador señaló que, pese al derrumbamiento, no cayeron sobre el público una torre de altavoces ubicada junto al escenario y un bloque de iluminación, que se encontraba anclado al techo.

Piden 12 años a Rubenach por asesinar a su compañera

□ **MADRID/EFE.**—El fiscal solicita una pena de doce años de reclusión menor para el etarra Germán Rubenach Roig por el homicidio de su compañera en el «Comando Nafarroa» Susana Arregui Maiztegui, que resultó muerta en La Foz de Lumbier (Navarra) el 25 de junio de 1990.

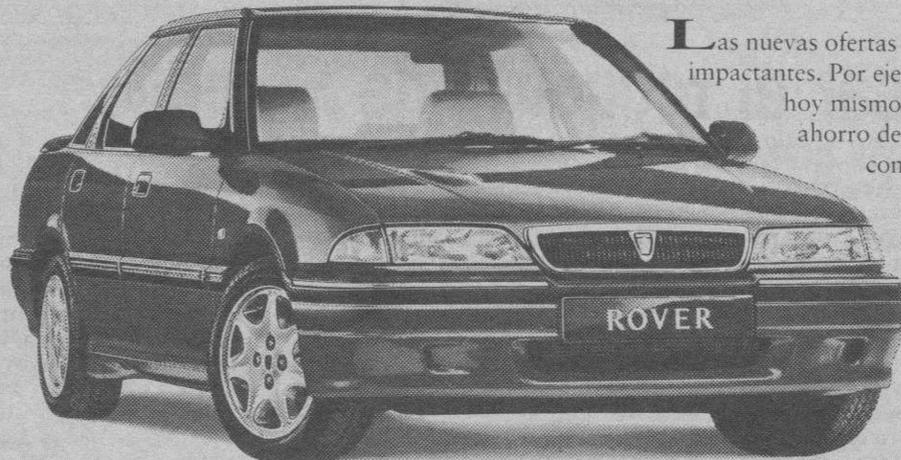
Rubenach, que será juzgado el próximo día 27 en la Audiencia Nacional, ya fue condenado en 1992 por su participación en el atentado perpetrado ese mismo día en La Foz de Lumbier y en el que un sargento de la Guardia Civil perdió la vida y otro resultó herido.

Según las conclusiones del fiscal, tras cometer el atentado contra los guardias civiles, los tres integrantes del «Comando Nafarroa» trataron de huir del lugar, pero, debido a la especial orografía del terreno, la abundante vegetación y la dificultad de cruzar el río Irati, «acordaron poner fin a sus vidas con la intención de no ser detenidos».

Rubenach realizó entonces dos disparos a corta distancia sobre la cabeza de su compañera Susana Arregui, que murió en el acto.

Siempre según el relato del fiscal, Rubenach disparó luego contra sí mismo con intención de suicidarse, pero el proyectil, «con entrada por la zona submentoniana a la altura de la base de la lengua y salida frontal parasagital izquierda», no le produjo la muerte, aunque sí graves lesiones.

La nueva oferta del Rover 400 le va a cortar la respiración. (Vaya, justo ahora que le íbamos a regalar el aire)



Las nuevas ofertas que le ofrecemos en el Rover 400 son ciertamente impactantes. Por ejemplo, si usted se acerca a un concesionario Rover hoy mismo, puede llevarse el Rover 416 automático con un ahorro de 351.000 ptas. O un modelo 414 SLi o 420 GSi con el aire acondicionado de regalo.

Todos ellos con el equipamiento, las prestaciones y la elegancia que caracterizan a la serie 400 de Rover. Y siempre con todas las ventajas que conlleva el compromiso Rover.



ROVER SERIE 400

Desde 2.195.000 ptas.*

* Precio final recomendado incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación. Oferta válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares hasta finales de Septiembre de 1994.



Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44.
Agentes: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO.**
TALLERES RECORD. c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.

El incidente armado de Cabo Haitiano puso fin a una operación pacífica en Haití

Nueve policías haitianos murieron en un enfrentamiento con «marines» de Estados Unidos

CHRISTIAN CHAISE/AFP
PUERTO PRÍNCIPE

Tras unos primeros días de tranquila convivencia entre fuerzas norteamericanas y haitianas, el sangriento tiroteo del sábado en Cabo Haitiano (9 muertos) recordó a Estados Unidos los riesgos de descontrol de la operación Apoyo a la Democracia.

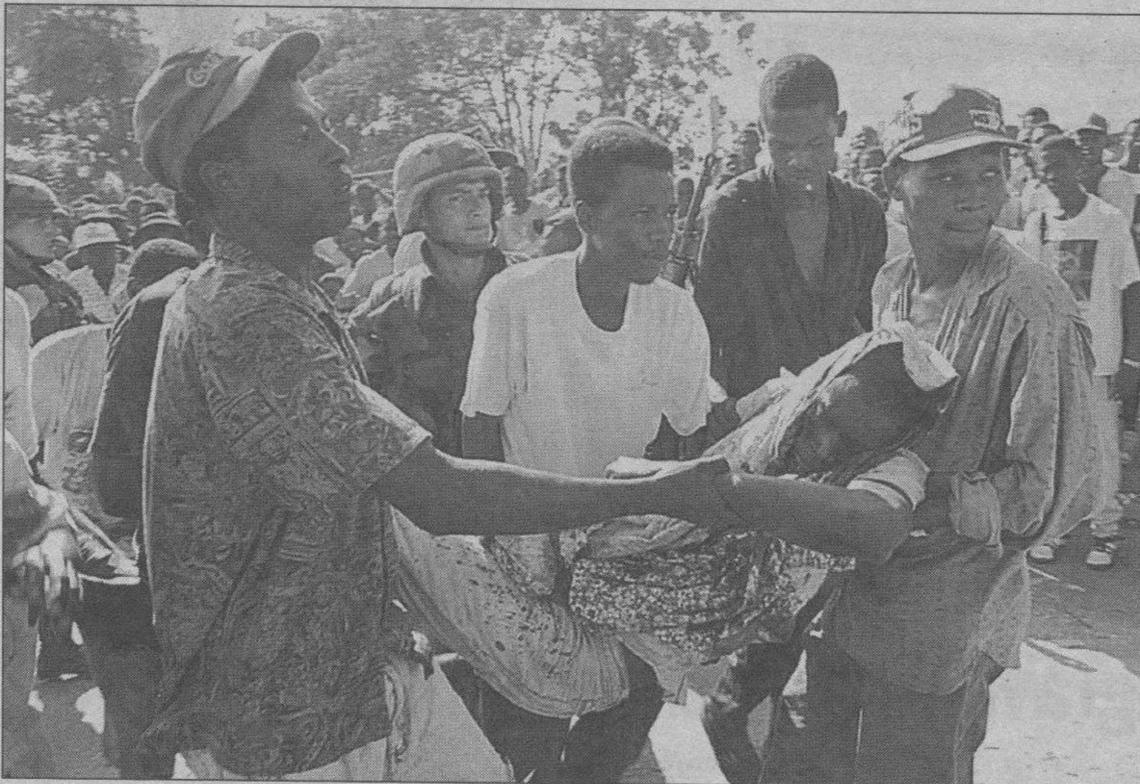
Aún marcada por los dramáticos episodios de la operación del año pasado en Somalia, la opinión pública norteamericana, poco convencida de la necesidad de intervenir en Haití, puede ver en este tiroteo el comienzo de un nuevo estancamiento en otro de los conflictos que azotan al Tercer Mundo.

Las circunstancias del incidente de Cabo Haitiano no estaban claras aún. Según la versión estadounidense, los «marines» respondieron a un inexplicable ataque de policías de Haití y mataron a nueve. Según la policía, en cambio, los soldados interpretaron mal el gesto de un policía que se llevó la mano al cinto.

El incidente -el primero desde la llegada al país de los soldados norteamericanos, el pasado lunes- se produjo unas horas después de que el secretario de Defensa, William Perry, expresara en Puerto Príncipe su satisfacción por el desarrollo del operativo «Apoyo a la democracia».

Perry, que por la tarde había visitado Cabo Haitiano dentro de un breve viaje de inspección en Haití, estimó que todo iba «extraordinariamente bien».

A falta de fuentes independientes, era imposible el domingo confirmar si hubo agresión de la policía haitiana, lo que sería una primicia.



MICHAEL STRAVATO/AP

Un infante de marina detiene a paramilitares haitianos en Cabo Haitiano.

El sábado, un portavoz militar estadounidense había desmentido la versión haitiana, recordando que «nuestros soldados saben lo que deben y no deben hacer».

Sea como fuere, el tiroteo puso fin al clima de engañosa facilidad que se había instaurado esta semana tras el casi triunfal desembarco norteamericano.

Los cinco primeros días de intervención, del lunes al viernes, pudieron dar la impresión en Estados Unidos de que la operación transcurriría sin problemas, dada la aparente resignación del ejército y la policía haitianos y el entusiasta recibimiento dispensado a sus «boys» por los partidarios del presidente Jean-Bertrand Aristide.

Estos, antes violentamente antinorteamericanos, ven ahora en Estados Unidos no un país colonizador, sino liberador, ya que su intervención se lleva a cabo -por primera vez en esta región del mundo- para expulsar del poder un ejército reaccionario y restablecer un régi-

men popular.

Pero estas impresiones son engañosas. Aún cuando actualmente sigan el juego porque la relación de fuerzas no les deja otra opción, los militares haitianos (de los que la policía forma parte) están resentidos contra Washington, según indican varios testimonios.

Al poner bajo su tutela sin ningún miramiento al ejército y la policía nacionales y, más aún, al hacer inoperante el pasado jueves a una unidad, los norteamericanos humillaron al poder militar.

El tiroteo del sábado «va a agravar y ahondar el resentimiento» y «cambiar muchas cosas», declaró a la AFP el senador Bernard Sansaricq, partidario del régimen militar y líder del bloque anti-Aristide en el Senado. Según él, se trata de «un viraje definitivo».

Sansaricq piensa incluso que el incidente «compromete la vuelta» a Haití de Aristide, derrocado por el ejército hace cerca de tres años y actualmente exiliado en Washington.

El sábado, el secretario de

Defensa dijo que Aristide regresará poco después del 15 de octubre, fecha prevista para el retiro de los dirigentes militares.

El tiroteo del sábado se produjo ante el Cuartel general de la policía Cabo Haitiano, segunda ciudad de Haití, a 260 kilómetros al Norte de la capital. El domingo tropas norteamericanas tomaron el control del cuartel general.

El general Henry Hugh Shelton, comandante de las fuerzas norteamericanas en Haití, y el general Raoul Cedras, jefe del ejército haitiano, viajaron el domingo hacia esta ciudad. Los dos responsables militares partieron de Puerto Príncipe en el mismo helicóptero, para investigar sobre el tiroteo entre los «marines» y los policías haitianos. Estados Unidos presiona a Cedras a incautar las armas pesadas en manos de los paramilitares. Shalakashvili se pronunció en favor de la salida de Cedras de Haití antes del 15 de octubre porque «ningún soldado norteamericano arriesgará su vida para protegerlo».

Comienza a pesar el recuerdo de Somalia

WASHINGTON/EFE.- El recuerdo de la encrucijada de Somalia comenzó a pesar sobre la intervención estadounidense en Haití después del primer choque armado. En un incidente, según las fuentes norteamericanas, una patrulla de la infantería de marina respondió a la provocación armada de un grupo de paramilitares parapetados en el cuartel de policía de Cabo Haitiano.

El secretario de Defensa, William Perry, admitió ayer la dificultad de la misión militar estadounidense. Por su parte, el presidente Bill Clinton, desde Nueva York, lamentó las

muertes pero dejó en claro que las fuerzas norteamericanas «están preparadas para responder, y responderán, a las acciones hostiles en su contra». La reacción del partido republicano, opositor a la presencia militar en Haití, no se hizo esperar y recordó la adversidad de Somalia donde las fuerzas norteamericanas que fueron enviadas en misión humanitaria quedaron en medio de una sangrienta lucha entre los clanes que pugnaban por el poder.

Newt Gingrich, líder de la minoría republicana en la Cámara de Representantes, describió como «indefendible»

la posición de Clinton que justifica la intervención en Haití.

«No hay una sola razón de seguridad nacional que justifique se ponga en peligro una sola vida de los estadounidenses», dijo el congresista que insistió en la necesidad de retirar de inmediato a las tropas de Haití para evitar la repetición de la «tragedia» de Somalia. Una veintena se estadounidense murieron en Somalia en casi un año de misión humanitaria.

En Washington algunos analistas temen que la situación pueda salir del control de las tropas estadounidenses que tienen, por un lado el

resurgimiento público de la fuerza política en favor del presidente Jean Bertrand Aristide y, por otra, la actitud represiva de los policías y paramilitares que apoyan a los golpistas. Perry calculó que las tropas de intervención alcanzarán a los 15.000 soldados y que permanecerán en Haití hasta los primeros meses de 1995.

La revista «Newsweek» en su número semanal que circulará hoy, informó que el Pentágono tiene planes de contingencia en caso de que Cedras no se marche hasta el 15 de octubre. «Lo obligarán a irse».

Economía y política nuclear en la agenda de Yeltsin en EE.UU.

PAOLA MESSANA/AFP
MOSCU

Como presidente de una Rusia en vías de estabilidad política, pero deseosa de atraer socios económicos, Boris Yeltsin inició el sábado una gira por Occidente que debe culminar con una intervención en la Asamblea General de la ONU y una cumbre con Bill Clinton en Washington.

En la ONU, el presidente de la Federación de Rusia tomará la palabra justo después del presidente norteamericano, el lunes, ante la 49 sesión de la Asamblea General. Expondrá las nuevas concepciones de Moscú en materia de equilibrios mundiales y de mantenimiento de la paz.

Ante una delegación de la Comunidad de Estados Independientes (CEI, repúblicas ex soviéticas) que asistirá como observadora, Yeltsin debería evocar en particular las operaciones de mantenimiento de la paz del ejército ruso en diversos Estados de la ex URSS.

Algunos comentaristas ven en estas operaciones el resurgimiento de tendencias imperialistas, mientras que Rusia, que alega el aumento de peligros como el fundamentalismo islámico en sus fronteras, desea recibir un aval oficial de la ONU, es decir, un status de «casos azules» para sus tropas.

Antes de llegar a Estados Unidos, el presidente ruso pasará el fin de semana en Chequers, la residencia del primer ministro británico, John Major, en los alrededores de Londres. Esta visita informal está sobre todo destinada a reforzar una cooperación bilateral en aumento: Gran Bretaña es el tercer socio económico de Rusia, con un intercambio anual de 3.000 millones de dólares, según datos de Moscú.

En el centro de la nueva cumbre ruso-norteamericana del 27 y 28 de septiembre en Washington, estarán las preocupaciones financieras de Moscú, su aspiración constantemente reafirmada de que sean abolidas ciertas leyes discriminatorias aún vigentes en Estados Unidos y el diálogo en materia de defensa y de desarme.

«El principal resultado de la visita de Boris Yeltsin debe ser la intensificación de la cooperación militar y política entre los dos países», declaró a la agencia Itar-Tass el consejero de defensa ruso Serguei Karaganov, que ya se encuentra en Estados Unidos con un grupo de expertos para preparar la cumbre.

Para el ministro de Relaciones Económicas Oleg Davydov, Rusia «toma en consideración no sólo la dominación de Estados Unidos en la economía mundial, sino también el papel que desempeña en materia de apoyo a las reformas en curso en Rusia».

La ONU abre hoy su 49 asamblea general

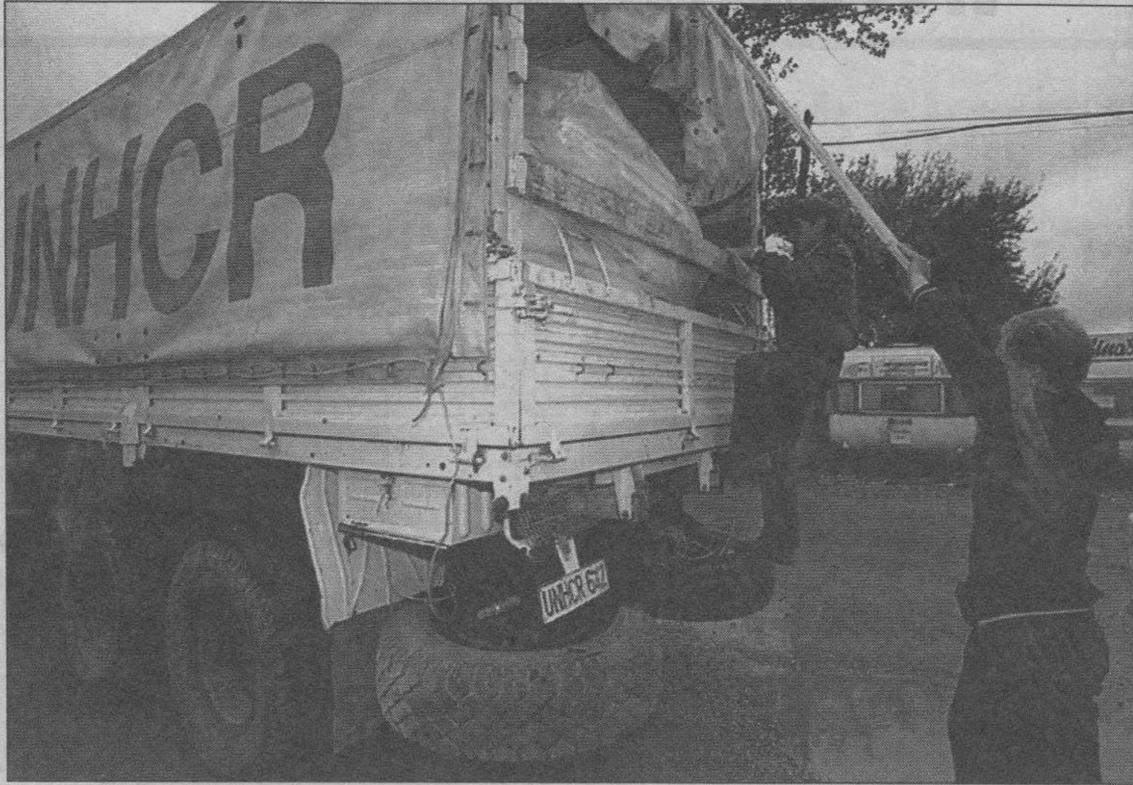
□ **NN.UU./EFE.**—Bajo la sombra de sangrientos y múltiples conflictos y los acuciantes problemas de pobreza y desarrollo, se abre hoy el debate de la 49 Asamblea General de la ONU con la participación de casi 50 jefes de Estado o Gobierno, y decenas de ministros de Relaciones Exteriores.

Nueve jefes de Estado latinoamericanos participarán en el debate. Uno de los discursos que tiene garantizado una gran audiencia es el que dará el 4 de octubre el depuesto presidente de Haití, Jean Bertrand Aristide, cuyo regreso a Puerto Príncipe se espera a mediados de mes.

La problemática de las operaciones de paz de la ONU —que han proliferado y costarán este año unos 3.300 millones de dólares—, será uno de los grandes temas de esta asamblea, a la luz de las crisis en Haití, Bosnia, y muchos países africanos, pero también lo será el desarrollo.

Sin desarrollo, no puede haber paz, y fomentar ese desarrollo en sus diversas vertientes debe ser la misión de la ONU en su segundo siglo de existencia, dijo el secretario general de la organización, Butros Gali, en su reciente informe sobre la labor de las Naciones Unidas. Su «Agenda para el Desarrollo» se debatirá en esta sesión, pero puede sufrir el mismo destino que su ambiciosa «Agenda para la Paz», que casi se ha quedado en papel mojado.

Hay varias propuestas en la mesa para reformar la ONU, hacerla más eficiente y adecuada a los retos de la posguerra fría, pero tampoco está claro que se avance mucho en ese frente. La reforma más controvertida, según los observadores, es la del todopoderoso Consejo de Seguridad, cuya falta de democracia, transparencia y representatividad es el blanco de ataque de los países en desarrollo, que quieren tener más voz en sus decisiones.



Un policía yugoslavo controla el contenido de un camión en la frontera con la Bosnia serbia. AP

La OTAN estudiará en Sevilla el agravamiento del conflicto bosnio

Los aliados prestarán atención a la propuesta sobre seguridad en el Mediterráneo

□ **BRUSELAS/EFE.**— El agravamiento de la situación en Bosnia y la posibilidad de que EE.UU. levante el embargo de armas al Gobierno de Sarajevo protagonizarán la reunión que los ministros de Defensa de la OTAN celebrarán en la ciudad española de Sevilla los próximos jueves y viernes.

El encuentro informal de ministros aliados servirá para estudiar los últimos acontecimientos en Bosnia, donde han aumentado la tensión y los combates, con el colofón del ataque aéreo de los aviones aliados contra un tanque serbio, el pasado jueves.

En las últimas semanas, los serbios han cortado los suministros de agua, gas y electricidad a Sarajevo y han aumentado el hostigamiento militar a la capital, mientras que realizan ataques periódicos contra el enclave musulmán de Bihac.

EE.UU. ha amenazado a los serbios de Bosnia con que si no aceptan para el 15 de octubre el último plan de paz elaborado por el Grupo de Contacto, pedirá a la ONU el levantamiento del embargo de armas a los bosnios.

En cambio, la ONU y los aliados europeos que participan con «casco azul» en UNPROFOR han avisado que retirarán a sus fuerzas de paz en Bosnia si Washington adopta esta medida, ya que se producirían una reanudación a gran escala de los combates y las tropas correrían un grave riesgo.

La reunión de Sevilla será el último encuentro ministerial de la Alianza antes de la fecha límite establecida por Estados Unidos.

Los aliados europeos y Canadá, que tienen tropas en Bosnia, no creen que EE.UU. «llegue a cumplir su amenaza», indicaron fuentes de la Alianza Atlántica.

En Bruselas domina la impresión de que el Gobierno estadounidense está «en una posición incómoda» entre la presión de su Congreso, que exi-

ge el fin del embargo de armas a Sarajevo, y la prudencia que preferiría la Administración Clinton.

Los ministros también debatirán la posibilidad de que la ONU establezca la creación de más zonas seguras en Bosnia y los cambios que la OTAN necesitaría realizar en su dispositivo militar en la zona, en ese caso.

En estos momentos, los aviones de la OTAN protegen las seis zonas seguras de Sarajevo, Tuzla, Srebrenica, Gorazde, Zepa y Bihac. La Alianza asegura también el cumplimiento de la prohibición de introducir armas pesadas en un radio de 20 kilómetros en torno a Sarajevo y Gorazde.

Los aliados prestarán una atención importante al debate sobre una propuesta española para que la OTAN preste una atención especial a la seguridad en el Mediterráneo.

La OTAN se dedicó desde su fundación a contrarrestar la amenaza del Este, por lo que no dedicó gran interés a su flanco Sur excepto cuando la URSS extendió su influencia por algunos países del Magreb.

■ BREVES

Suiza aprueba una ley antirracista en referéndum

□ **GINEBRA.**—El electorado suizo aceptó ayer en referendo la propuesta del Gobierno de introducir un nuevo artículo en el Código penal que permita sancionar los actos de discriminación racial que se cometan en suelo helvético. Aunque los defensores del «sí» se felicitan del «triunfo de la razón sobre la irracionalidad», el 45,4 por ciento de los votantes se pronunciaron en contra. Con el «sí» desaparecen los obstáculos que impedían a Suiza ratificar la Convención de la ONU contra todas las formas de discriminación racial, en vigor desde 1965.

Los conservadores bávaros repiten mayoría absoluta

□ **MUNICH.**—El partido conservador bávaro «CSU», a pesar de haber tenido en los últimos tiempos diversos casos de corrupción entre sus dirigentes, consiguió ayer alzarse nuevamente con la mayoría absoluta en el Parlamento de Baviera, donde ya gobiernan en solitario desde hace 32 años. La oposición socialdemócrata «SPD» en Munich y en Bonn, consiguió un importante triunfo ya que del 26 por ciento que tenían en 1990, han pasado a cerca del 30,7 por ciento y 71 escaños, trece más de los que disponían.

Susana gana apoyo en perjuicio de Fujimori

□ **LIMA.**—La candidatura presidencial de la ex primera dama Susana Higushi ha subido en las encuestas y le ha restado puntos a su esposo, el presidente Alberto Fujimori y al embajador Javier Pérez de Cuellar, según un sondeo del diario opositor La República.

Cae 11 puntos la popularidad de Balladur

□ **PARIS.**— La popularidad del primer ministro francés, Edouard Balladur, cayó 11 puntos en un mes, según un sondeo publicado ayer por el periódico «Le Journal du Dimanche».



Concesionario Oficial: DIMA MOTOR. Ctra. Madrid-Irún Km. 234. Villagonzalo Pedernales. Tel.: 20 85 08.

* PVP recomendado, transporte, impuestos, descuentos promocionales y subvención gubernamental incluidos.



Grupo Volkswagen

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad.
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

TORREVIEJA - BENIDORM

- ✓ APARTAMENTOS
- ✓ BUNGALOWS
- ✓ ESTUDIOS
- ✓ CHALETS

VIAJE GRATIS
FINES DE SEMANA

Información y ventas:

C/ Vitoria, 17 - Edif. EDINCO, Of. 509-A
(947) 20 58 10 - 21 64 30. BURGOS.

APARTAMENTOS Y DUPLEX

De nueva construcción en C/. San Lorenzo.
Vende: Bustamante Mardones, S.A.
C/. San Juan, 5-4.º D. 27 80 84

ADOSADOS EN CONSTRUCCION A 8 Km. de Burgos

Vende: INMOBILIARIA VILLARIEZO, S.L.
C/. San Juan, 5-4º D. 27 80 84 y 27 81 10

SE VENDE PISO

C/. Doña Berenguela
Zona Avda. del Cid. Dos y salón. Cocina amueblada.
Calefacción, gas individual, mínima comunidad.
Armarios empotrados. Gotelé, parquet, soleado. Para
entrar a vivir.
Teléfono: 21 24 09. (De 2,30 a 4)

SE ALQUILA PISO EN C/ LUIS ALBERDI

Información:
☎ 21 09 42 - 48 55 61.

Particular BUSCA BAR o CAFETERIA

En alquiler o traspaso, preferiblemente
Lain Calvo, Santander o zona Capitanía.
Interesados dirigir su oferta al apartado
N.º 2198 - 09080 - Burgos.

TIENDA DE ULTRAMARINOS

En funcionamiento, ZONA AUDIENCIA,
3.000 Ptas./mes renta indefinida, 1.500.000
Ptas. de entrada (Por fallecimiento).
ORTEGA: 26 24 26 - 21 98 09.

Extraordinario APARTAMENTO ESTRENAR, CENTRICO

Dos habitaciones, salón, cocina
y baño, altura, todo exterior.
LA MEJOR CALIDAD DE MATERIALES

17.500.000 Pesetas.

ORTEGA: 26 24 26 - 21 98 09.

LUIS ALBERDI

EXTERIOR, TRES DORMITORIOS, SALON,
BAÑO Y ASEO, CALEFACCION CENTRAL,
PLAZA DE GARAJE, 16.000.000 de Ptas.
ORTEGA: 26 24 26 - 21 98 09.

RESIDENCIAL EL PLANTIO

(Entre el río y calle Vitoria)

Viviendas de tres y cuatro
dormitorios, materiales primera
calidad, zonas verdes.

Reserve su vivienda cuanto
antes (se inicia la venta)

INFORMACION EN:

ORTEGA: 26 24 26 - 21 98 09.

URBANIZACION «LAS DUEÑAS»

A 5 KM. DE BURGOS
CHALETOS ADOSADOS CON
TERRENO COMUNITARIO
EN CONSTRUCCION

- Una habitación, salón, cocina, baño, ático, garaje, desde
10.700.000.
- Dos habitaciones, salón, cocina, baño, ático, amplio
salón, desde 12.850.000.
- Tres habitaciones, salón, cocina, 2 baños, ático, amplio
salón, varios modelos, desde 14.400.000 pesetas.
EXTRAORDINARIA FINANCIACION HASTA LA ENTREGA
DE LLAVES

Infórmate y vende:
**ORTEGA
DELGADO**
AGENCIA INMOBILIARIA
Avda. Reyes Católicos, 7. Tlf. 227941

SE ALQUILA O SE VENDE (PANADERIA PISUERGA)

En Belorado, en funcionamiento
Teléfono: 58 00 49.

EN PANCORBO COMPRO

CASA CON HUERTA, EN ZONA HABITADA
Telfs.: (947) 23 11 84 - 20 00 62.

Por Fin TORREVIEJA al alcance de todos, desde:

- 1 Dormitorio: **3.400.000**
- 2 Dormitorios: **4.750.000**
- 3 Dormitorios: **5.700.000**

- Disponemos de más de 30 obras de todo tipo y precio
- Nuestros abogados les asesorarán gratuitamente.
- Creditos al 8%
- Alta rentabilidad, servicio de alquiler todo el año

Llámenos, le atenderemos en
cualquier punto de la Provincia.

OFERTA ESCRITURAS GRATIS

VIAJES y ESTANCIA

GRATIS

¡RESERVE SU PLAZA YA!



INVERSOL TORREVIEJA

BURGOS: Vitoria, 7 - 1º (Ag. Picón). Telf.: 20 20 21
ARANDA DE DUERO: Telf.: 50 69 99

DUPLEX LLAVE EN MANO

C/. JEREZ

DOS GARAJES, DOS BAÑOS

Telf.: 26 37 79

Laboral

SE NECESITA

COCINERO

Llamar de lunes a viernes,
de 11 a 12
Teléfono: 27 80 28

SE NECESITA

APRENDIZA

16 - 17 años
REGALOS LASSER
General Mola, 14

Empresa multinacional con sucursal
en Burgos, precisa cubrir los siguientes
puestos de trabajo

8 HOMBRES con edad no
superior a 26
años.

(Servicio militar cumplido o exento)

6 SEÑORITAS con edad no
superior a 26
años.

Para poder optar a dichos puestos de tra-
bajo, los candidatos deberán reunir los
siguientes requisitos:

Estudios mínimos Graduado Escolar.
Buena presencia. Afán de superación. La
empresa tras un período de prueba no
superior a 5 días, otorgará a los selecciona-
dos bajo contrato de Agencia firmado,
las siguientes condiciones:

Formación a cargo de la empresa. Alta en
el seguro de la empresa. Remuneración
por encima de la media. Integración
inmediata.
Se realizarán entrevistas personales en la
calle Vitoria, 7, 1º, oficina 4, de Burgos.
Horario de 11,30 a 13,30 y de 16 a 19.
Imprescindible presentar la tarjeta del
INEM.

MANVE BURGOS, S.L.

NECESITA

CUADRILLA DE ALBAÑILES PARA CARAVISTA

OBRA: IBEAS DE JUARROS
Telfs: 26 25 56 - 42 13 10.

MULTINACIONAL DE GRAN PRESTIGIO DESEA INCORPORAR PERSONAL

AMBOS SEXOS. PARA DELEGACION EN BURGOS

Ofrecemos mínimo garantizado de 50.000
Ptas. + dietas + comisiones + incentivos
desde el primer día de trabajo.

Formación a cargo de la empresa. Trabajo
con visitas concertadas a clientes. Incorpora-
ción inmediata. Buscamos personas entre
21 y 28 años con ganas de trabajar.

Interesados presentarse hoy, lunes, día 26, de 10,30
a 13,30 y de 16 a 18,30, en C/. Calzadas, 43 bajo

Servicios



Asociación «IMPULSO MUSICAL»

«BANDA CIUDAD DE BURGOS»

ESCUELA DE EDUCANDOS CURSO 94/95
Clases de solfeo e instrumentos, desde infan-
tiles hasta adultos.

Inscripciones, en la calle San Pablo, 27-Bajo,
del lunes, día 12 al miércoles, día 28 de
Septiembre, en horario de 19 a 21 horas.

Fecha fin de inscripción:
Miércoles, día 28 de Septiembre.

SI UD. PADECE PROBLEMAS DE PIEL

- * Psoriasis.
- * Eczemas.
- * Dermatitis.
- * Micosis (hongos).
- * Acné.
- * Verrugas, etc.

TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL

Nuestro Dpto. de medicina Capilar y
Dermatológica le ofrece consulta médi-
ca gratuita, previa petición de hora.

Teléfono (947) 27 62 53
A.D. STAUFFER
C/. Lain Calvo, 8-2.º. Burgos
R.P.S. 158/93

HIPOTECAS PRESTAMOS

- Personales.
- Hipotecarios al 7,70.
- Levantamientos de embargos.
- Préstamos personas.

Teléfono (94) 423 18 01

CURSOS ESPECIALIZADOS

- ✓ TRIBUTACION BASICA
- ✓ TRIBUTACION PRACTICA

ABIERTO PLAZO MATRICULA

Preparación en:
ACADEMIA EL CID, S.L.
Pl. Francisco Sarmiento, 7. ☎ 22 03 71.



CENTRO BURGALES DE MASAJE

ORGANIZA CURSOS DE:

- QUIROMASAJE - MASAJE DEPORTIVO
- REFLEXOLOGIA - QUIROPRAXIA
- QUIRODRENAJE - SHIATSU
- DIGITOPUNTURA - SHIATSU
- FLORES DE BACH - CROMOTERAPIA
- MUSICOTERAPIA

PLAZAS LIMITADAS

Julio Sáez de la Hoya, N.º 4-1.º D.
Teléfono: 26 79 90



INFORMATICA AZON, S.A.

General Vigón, 51 - Telf.: (947) 23 58 51
Fax (947) 22 97 12 - BURGOS

!!!OFERTA UNICA!!! Ordenador IBM - 486sx/25 - 4 Mb RAM
170 Mb HD - Monitor SVGA 14"
Ratón - MS DOS - WINDOWS - WORKS para Windows
SOLO 179.900 IVA INCLUIDO



Concesionario
Autorizado
Ordenadores
Personales

Servicios

OPOSICIONES

AGENTES ADMON. JUSTICIA

(1.264 PLAZAS). B.O.E. 30/7/94
Terminado el plazo presentación
instancias el día 20 de Septiembre.

Preparación por profesorado especializado.

ACADEMIA BURGOS

C/ Hospital Militar (esq. Pl. Vega.) ☎ 274051.

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico de mayor
difusión en Burgos y Provincia

OPOSICIONES

INSERSO

(594 PLAZAS, 29 EN BURGOS)

Ultimo día de instancias: 8/10/94.

POLICIA NACIONAL

(1.100 PLAZAS)

Cumplimentación instancias
en la Academia, día 28 Septiembre
a las 8.30 de la tarde.

Ultimo día de instancias: 5/10/94.

Preparación en:
ACADEMIA EL CID, S.L.
Pl. Francisco Sarmiento, 7. ☎ 22 03 71.



PATRONES DE EMBARCACIONES DE RECREO

SECRETARIA CLASE CRUCERO
FED. VELA CASTILLA Y LEON

CURSO IMPARTIDO EN BURGOS

por As de Guía Burgos, Centro de Estudios Náuticos
única Escuela en Burgos reconocida
por la Federación Española de Vela y por
la Dirección General de la Marina mercante.

COMIENZO DE CURSO : 14 DE OCTUBRE

CLASES PRACTICAS GRATUITAS

INFORMACION :

Tlf. (94) 480 07 44.
Fax (94) 480 04 67
Contestador (947) 21 68 71

LA FEDERACION DE DIPLOMADOS (PSICOBEGIA)

CONVOCA:

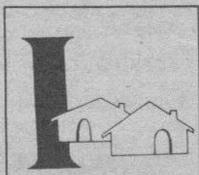
CURSO ACADEMICO DE:

MASAJE NATUROPATIA HOMEOPATIA IRIDOLOGIA

- Profesorado: Médicos, Naturópatas, Psicólogos, Homeópatas, Masajistas, etc.
- Apoyos audiovisuales.
- Diploma que facilita el trabajo profesional grupo 839/944 B.O.E. 29-9-90.
- Colegiación profesional Seg. Resp. y defensa jurídica F.E.D.I.N.E. B.O.E. 26-9-77.

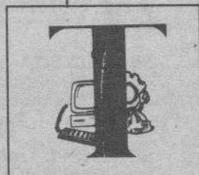
Información: PSICOBEGIA. C/. San Juan, nº 29-2º D. (947) 207348.

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



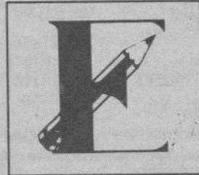
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



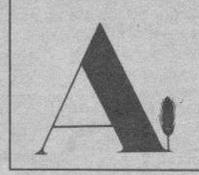
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



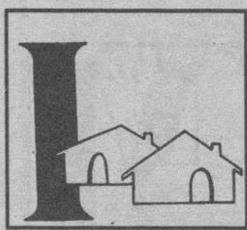
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales. Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

CHALET Lujo. Vendo. San Medel. 360 metros, seis habitaciones, tres baños, garaje, salón 65 metros, ático. 5.000 metros jardín y frutales. Piscina, calefacción, teléfono, completamente vallado. Precio muy interesante. ☎ 481838 y 205982.

VENDO piso céntrico, 144 m², apto profesionales. 272509.

VENDO nave acondicionada. Ctra Poza, naves Burgos, 9. ☎233185, (8 a 11) y 430032.

PARTICULAR Vende piso céntrico, 5 dormitorios, 3 baños. A estrenar, 218 m², 35.000.000 Pts. ☎(981) 582287, 947-204768.

VENDO piso en Francisco Grandmontagne. Exterior: 239843.

VENDO Piso, Calle Julio Sáez de la Hoya. Exterior, muy soleado, salón, tres dormitorios y terraza, con plaza de garaje. ☎ 237247, únicamente des 4 a 8 tarde.

SALOU. Se venden apartamentos a partir de 2.600.000 Pts. ☎ (977) 371396-371978.

SE VENDE Piso. Alhóndiga. Exterior. Tres, salón. ☎ 212448.

VENERABLES, dúplex, tres, dos baños. ☎236234, llamar tardes.

¡ATENCIÓN! Vendo piso Calle Emperador, 2. Salón, parquet, armarios empotrados, puerta blindada. ☎ 201281.

PRIGO. San Pedro Cardena. Tres, salón, baño, cocina, maravilloso. Oportunidad. ☎ 204883.

PRIGO. San Isidro. Dos, salón, baño, cocina amueblada, calefacción gas. ☎ 204883.

PRIGO. San Cosme. Dos, baño. Oportunidad. Precio 6.000.000. ☎ 204883.

HERRERIA: Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º dcha. 201460.

HERRERIA: Morco. Cinco, salón, baño, servicio, garaje, servientrales.

HERRERIA: Plaza Mayor. 80 m², dos, salón, dos baños, ascensor.

HERRERIA: Lado Banco España. Vendo garaje cerrado. 44 m².

HERRERIA: Paseo Isla. 140 m², cuatro, salón, dos baños, mejoras.

VENDO Piso Plaza San Bruno. Servicios centrales. ☎237955, 217973.

VENDO local de 100 metros. Calle Legión Española. ☎ 208768.

PISO Céntrico. Totalmente reformado. Tres, salón, cocina, baño. No agencias. 202765.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro. Julio Sáez Hoya, 8. ☎ 275142.

SANTOS. Pampliega. Casa grande, 150 planta, centro casco, tres plantas, divisible, bajo ideal mesón, hostelería.

SANTOS. Modúbar Emparedada, casa dos plantas, entrecubierta, reformadísima, centro, sin terreno.

SANTOS. Maestro Ricardo. Dúplex. 200 metros, tres baños, garaje doble.

SANTOS. Padre Aramburu. 2º, tres, salón, dos despachos, reformado. 275142.

SANTOS. Calle Valladolid. Vendo-alquilo apartamento. 80 metros. Opción garaje. 275142.

SANTOS. Avda. Cid. 5º. Tres, salón, dos baños, servientrales. 275142.

SANTOS. Reyes Católicos (principio). Soleadísimo. Tres, salón 23 metros, dos baños, garaje.

SANTOS. Ocasión. Local, céntrico, 180 metros, instalado, escaparate. Vendo barato.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal, calle Lavaderos, 69. ☎ 240413.

SANTOS. Vendo taller mecánico. Ctra. Poza, 128 metros planta, más entreplanta. 240413.

SANTOS. Calle Mérida. 6º. 70 metros, tres, salón, gas ventana. 240413.

SANTOS. Pasaje Fernando Rojas. 110 metros, tres, salón 25 metros, garaje.

SANTOS. Eladio Perlado, 5º, 60 metros, tres, salón, calefacción. 240413.

SANTOS. Casa Vega. 6º. 85 metros, tes, salón 18 metros, gas.

SANTOS. Avda. Constitución. 145 metros, cuatro, salón 25 metros, baños.

DELAFUENTE: Vendo/cambio por piso, casa nueva 10 Km. Burgos, tres plantas, garaje, terreno. ¡Barata!. 265142.

DELAFUENTE: ¡Ultimos chalets estrenar!, Ibeas Juarros, terreno, dos plazas garaje, merendero, precioso ático. Precio construcción. ¡Véalos!. 265142.

DELAFUENTE: Luis Alberdi, tres, salón amplio, dos baños, garaje, trastero. ¡Barato! Véalo.

DELAFUENTE: Calle Madrid, cuatro, salón, baños, garaje, trastero. 20.000.000, orientación sur.

DELAFUENTE: ¡Supercéntrico Junto Correos, ideal consulta, oficina..., tres amplias, salón, baños. 265142.

DELAFUENTE: Isla, alto, cuatro, salón, baños, terrazas, soleado, garaje. 265142.

DELAFUENTE: Local Calderón Barca, 150 m², agua, luz. ¡Superbarato!. 265142.

APARTAMENTO, Berenguela, reformadísimo, dos, salón. Ortega-Delgado 227941.

ORTEGA-DELGADO: Agencia Inmobiliaria, Avenida Reyes Católicos 7, 227941.

APARTAMENTO, Zona Avenida Cid, estrenar, una, salón, garaje, trastero. Ortega-Delgado 227941.

APARTAMENTO, Calle Soria, ideal profesionales, dos, salón, central. Ortega-Delgado- 227941.

APARTAMENTO, Petronila Casado, seminuevo, central, dos, salón, garaje, trastero. Ortega-Delgado 227941.

DUCAS G3, próxima entrega, dos, salón, desde 10.000.000. Ortega-Delgado 227941.

PISO, Vitoria-Gamonal, reformado, tres, salón, gas, buen precio. Ortega-Delgado 227941.

PISO, Calle Santiago, cuatro, salón, dos baños, central, garaje, trastero. Ortega-Delgado 227941.

PISO, Pisonos, tres, salón, gas. 10.800.000. Ortega-Delgado 227941.

PISO, Melchor Prieto, tres, salón, 12.000.000. Ortega-Delgado 227941.

PISO, Emperador, tres, salón, baños, central. Ortega-Delgado 227941.

PISO, Plaza Virgen Manzano, cuatro, salón, cocina amueblada, baños, garaje. Ortega-Delgado 227941.

PISO, Venerables, estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado 227941.

PISO, Barriada San Cristóbal, seminuevo, tres, salón, central. Ortega-Delgado 227941.

PISO, Plaza San Bruno, cuatro, salón, baños. Ortega-Delgado 227941.

ORTEGA-DELGADO: Viviendas, locales, naves, diversas zonas, Reyes Católicos 7. 227941.

ORTEGA: Duque De Frias, G-3, 102 m², útiles, inmejorable acabado, centralizado, garaje, trastero.

AGENCIA Ortega, A.P.I. Calle Vitoria, nº 27 bajo ☎ 262426; Calle Vitoria, nº 155 bajo ☎219809.

ORTEGA: Vitoria-centro, 4º piso, exterior, 180 m², garaje, calefacción central.

ORTEGA: Santa Agueda, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA: Paseo Isla, exterior, cuatro, salón, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA: Burgense, muy acondicionado, soleado, tres, salón, calefacción central.

ORTEGA: Casa la Vega, duplex, exterior, cuatro, salón, gas, garaje, trastero.

ORTEGA: Villatoro, estrenar, vivienda de 130 m², garaje, acabado primera calidad.

ORTEGA: Calle Soria, exterior, buena altura, dos, salón, calefacción, trastero.

ORTEGA: Reyes Católicos, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, centralizado.

ORTEGA: Principio Avenida Del Cid, ideal profesionales, 165 m², exterior, centralizado.

ORTEGA: Héroe División Azúl, 3º piso, 1/2 exterior, 105 m², trastero.

ORTEGA: Villalón, reformado, tres, salón, individual gas, cocina amueblada.

ORTEGA: Casa La Vega, estrenar, apartamento, individual gas, garaje, trastero.

ORTEGA: G-3, estrenar, dos, salón, calefacción central, garaje, trastero. 12.300.000 Pts.

ORTEGA: Local pasaje Fernando de Rojas, planta 70 m², acondicionado.

PICON Agencia Inmobiliaria, Victoria 7, 1º. ☎202021, Fax 202061.

PICON G-3 pisos, apartamentos construcción, alturas elegir, garaje, trastero, desde 10.300.000.

PICON Centro Burgos, pisos, apartamentos estrenar, alto standing, garaje, trastero.

PICON Padre Flórez, reformado, dos, salón, cocina amueblada, individualizado, exterior.

PICON Buhardilla centricísima, 60 m², soleada, para reformar, 4.500.000.

PICON Junto residencia, piso todo exterior, dos baños, excelente altura.

PICON Calle Madrid, apartamento amueblado, impecable estado, calefacción individual, vistas.

PICON Zona centro, reformado, dos, salón, cocina independiente, 3.600.000.

PICON Arzobispo Castro, seminuevo, tres, salón, cocina amueblada, ascensor, soleado.

PICON Eladio Perlado, impecable, tres, salón, gas natural, ascensor, 13.700.000.

POZA: Agencia Inmobiliaria, Vitoria 50 bajo (Vilapilar III). ☎ 273034.

POZA: Parque Europa 4, salón, 2 baños, exterior. Garaje estrenar.

POZA: Chalet Camino Mirabueno, estrenar 200 m², gas, soleado, bodega.

POZA: Avenida Vena, apartamentos, una, salón, cocina independiente, desde 11.300.000.

POZA: San Julián, casa unifamiliar, jardín, 4 salón, gas, 18.000.000.

POZA: San Pedro San Felices, pisos, apartamentos desde 4.800.000. Infórmese.

POZA: Reyes Católicos, apartamento, armarios empotrados, terraza 15 m², 12.500.000.

VADILLOS. Tres, salón, ascensor, exterior, cocina amueblada. Urge vender, precio oportunidad. 275998.

SAN ZADORNIL. Seminuevo, tres, salón, garaje, trastero, gas natural. 275998.

VENERABLES. Estrenar, dos, salón, dos baños, garaje trastero. 275998.

SAN GIL. Tres, salón, gas natural, todo exterior, 7.900.000. 275998.

FONOTEL LINE

906 32.00.00

SI BUSCAS...
INTERCAMBIOS
CON OTROS PARTICULARES

76 pts/min. día. 55 pts/m. noche
y festivos. Máx. 30 min. A.E.S. SL

Acuiman

- * Productor de Agua tratada por un campo magnético
- * No genera campo magnético exterior
- * Reducido tamaño, fácil de transportar

* Respaldo científico: D.Felicísimo Ramos. Dr. en Ciencias Químicas y Ciencias Físicas. Catedrático de Universidad y Miembro del Imperial College. Autor del libro: El Agua Magnetizada.

Distribuidores **ACUIMAN**

Tel.: 27 83 23

VENTAS

1

SAN JUAN. Vendo buhardilla estrenar, una, salón, 6.500.000. 275998.

VILLATORO. Vendo apartamento, estrenar, armarios empotrados, garaje, trastero, terraza. Urbanización privada, servicios individuales, casi regalado. 275328.

PLAZA de garaje, aparcamiento Plaza Vega vendo. 484792. Horas oficina.

PARTICULAR Vendo piso. 90 m². Tres, salón, 2 baños. Todo exterior. Con garaje. General Yagüe. Llamar fin de semana por las mañanas y resto a partir 15,30 horas. 219804 (Sólo particulares).

VENDO, Luis Alberdi. Tres, salón, baños, terrazas, garaje, trastero. 485470.

VENDO Piso grande Parque Europa. 261177.

FINCAS-CID Gabinete Inmobiliario Avenida Eladio Perlado 31. 226250.

FINCAS-CID. G-2, G-3. En construcción. Pisos-apartamentos-Ducas. Desde 8.500.000.

FINCAS-CID. Alfareros. Reformadísimo. Exterior, dos, salón, cocina y baño. 9.200.000.

FINCAS-CID. San Pablo. Próxima entrega. Dos, salón, baños. Garaje. 24.800.000.

INMOBILIARIA Gamonal.G-3. Ducas. Dos, salón, cocina, baño, armarios empotrados. Calle Vitoria 175, 1ºF. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Vitoria-Gamonal. Tres, salón, calefacción, excelente altura.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Lavaderos. En construcción. Dormitorio, salón, cocina, baño, desde 7.500.000.

INMOBILIARIA Gamonal. C/ Titos. En construcción, venta de plazas de garaje.

GIL-MERINO: Calle Vitoria, Gamonal. Tre, salón, reformado. Oportunidad. 274865. C/Santander, 3ºA.

GIL-MERINO: Céntrico, cuatro, salón, dos baños, terraza grande, nuevo. 28.500.000. 274865.

GIL-MERINO: Calle Santander, nuevo, una, salón, cocina equipada, 11.000.000. C/Santander, 3-4º.

PARTICULAR Vendo piso. Céntrico. Tres, sala, cocina, baño. 202773.

ATICO Agencia Propiedad Inmobiliaria, Plaza Alonso Martínez 9. 263779.

ATICO, Grandmontagne, tres, salón, calefacción central. Entrada 2.000.000. Resto Mayo 95.

ATICO. Fuentecillas, llave en mano, tres, salón, calefacción gas. 10.500.000.

ATICO, Hermano Rafael, apartamento estrenar, garaje, trastero, calefacción gas. 10.500.000.

ATICO, Sombrerería, estrenar, estudio exterior, dormitorio, salón, trastero. 10.750.000.

ATICO, Luis Alberdi, oportunidad, tres, salón, cocina, baño, calefacción gas.

ATICO, Arzobispo Castro, económico, tres, salón, cocina, baño, exterior.

ATICO, Jeréz, apartamento estrenar, buena inversión, fácil alquiler. 11.330.000.

ATICO, Avenida Cid, totalmente reformado, tres dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción gas, trastero. 11.330.000.

ATICO, Avenida Vena, apartamento exterior, con terraza, vistas Virgen Manzano.

VENERABLES. Pisos 3 habitaciones y apartamento. Trastero, plaza garaje. Excelente calidad. Abstenerse agencias. 274336. Llamar tardes.

MAGDA González Agente de la Propiedad. Santander 6-bajo. 263954 Vitoria 168, 1-b 226518.

MAGDA González. Luis Alberdi. Quinto. Tres, salón, cocina, baño. Terraza, calefacción, parquet.

MAGDA González. Avenida Cid. Cuatro, dos baños y aseo. Dos puertas, garaje, exterior.

MAGDA González. San Zadornil. Tres, salón, cocina amueblada, baño. Gas ciudad, contraventanas.

VENDO Piso Plaza San Agustín. 206967 (Lamar 15,00-18,00; 20,00-23,00).

MARCOS Se venden apartamentos zona centro, Calzadas, Almirante Bonifaz, San Pablo, Avenida del Cid, sombrerería, La Flora desde 10.750.000. 273252.

ALQUILERES

OFICINAS 60 y 120 m². Inmejorable situación. Informes 261018.

ALQUILO piso amueblado. 261006.

SE ALQUILA piso amueblado de tres y salón por 52.000 pts. Con teléfono y calefacción. 275096.

EN PUEBLO cercano. se alquila apartamento. 40.000 pts. Dos y salón. Nuevo, con muebles. 275096.

ALQUILO oficina de 40 metros aproximadamente, garaje. Reyes Católicos, 44. Interesados llamar: 230928.

ALQUILO plaza garaje, doble o sencilla, en La Flora. 270870.

ALQUILO piso nuevo, cuatro, dos baños, cocina, garaje, trastero. 202773.

ALQUILO Piso amueblado. Servicios Centralizados, teléfono, garaje. 234720, tardes-noches.

SE ALQUILA Piso amueblado. Zona Parque Santiago. 216761.

ALQUILO piso amueblado, tres, salón, exterior, Lavaderos. 234722.

GAMONAL. Alquilo piso amueblado, económico, cuatro, garaje, trastero, 238965.

SE ALQUILA piso amueblado en Laín Calvo. Abstenerse estudiantes. 204289.

ALQUILO piso amueblado, Santa Casilda, 5. 200459.

OFICINAS. Diferentes tamaños. Reyes Católicos, 42. 298379, 272685.

PISO Sin muebles, bien situado. Tres, salón. Servid. centrales. 260348.

HERRERIA: Alquilo pisos con/sin muebles distintas zonas: 201460.

SE ALQUILA Bar completamente equipado, a prueba, en pleno funcionamiento, mucha clientela. 223242.

CURSO PRACTICOS DE:

CONTABILIDAD Y FINANZAS

Partiendo de cero y mediante ordenador, domine toda la Técnica Contable y aprenda a interpretar la Contabilidad para mejorar los resultados de la Empresa.

- ✓ Sin necesidad de conocimientos previos.
- ✓ Entrenamiento práctico desde el primer día.
- ✓ Aplicación inmediata a su trabajo.

DURACION: 90 HORAS.

REUNION INFORMATIVA: Día 29 a las 8 tarde en Petronila Casado.

ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA

Pl. Alonso Martínez, 7. ☎ 26 73 07. C/ Petronila Casado, 20. ☎ 24 06 30.

SE ALQUILA Piso amueblado, salón, baño, tres habitaciones, calefacción gas natural. 70.000 Pts. Verlo de 5 a 8, Eladio Perlado 30-9º F.

ALQUILO Piso Avenida Vena. Sin muebles, cinco, salón, baño, aseo. 265802.

ALQUILO piso céntrico. 268590.

SE ALQUILA piso. Barrio San Pedro. 269857.

ALQUILO piso estudiantes, calefacción, económicos. 201129.

ALQUILO piso amueblado, estudiantes. Zona Gamonal. Tres habitaciones. 231022.

ALQUILO o vendo plazas de garaje aparcamiento Plaza Vega. 262600-263371.

PISO Céntrico. Totalmente reformado. Tres, salón, cocina, baño. 202765.

ALQUILO Piso Avenida Constitución, 3-5ºC. Información Avenida Constitución, 20-3ºA.

ALQUILO Piso estudiantes. General Vigón. Cinco habitaciones. Calefacción central. 450082.

SE ALQUILA Piso Padre Silverio (El Carmen). Estudiantes. 212111-274940.

ALQUILO Piso céntrico amueblado. Preferible profesoras. Teléfono. Garaje opcional. 224094-270453.

SE ALQUILA piso amueblado Calle Vitoria (Gamonal). 262550.

SANTOS. Los Titos. Alquilo piso, cuatro, salón, sin muebles, cocina amueblada.

SANTOS. Regino Sáinz Maza. Alquilo local acondicionado, fachada, 80 metros.

SANTOS. Nave, alquilo, Polígono Industrial, 350 metros, oficinas, servicios, fuerza luz.

DELAFUENTE: Naves Gamonal, Quintanadueñas, todas medidas. San Pablo 12-C. 265142.

DELAFUENTE: Estupendo piso, junto Estación Autobuses, cinco, salón, cocina, baños: nuevos, amueblados.

ORTEGA-DELGADO: Parque Europa, cuatro, salón, dos baños, garaje, 65.000. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Zona Carmen, amueblado, ideal estudiantes, tres, salón, dos baños, 70.000 con comunidad. 227941.

ORTEGA-DELGADO: San Cosme, cinco, salón, 65.000. 227941.

ORTEGA: El Carmen, amueblado, tres, salón, centralizado, garaje opcional.

ORTEGA: Avenida Palencia, amueblado, dormitorio, salón, individual gas, 50.000 Pts.

ORTEGA: Santa Agueda, cocina amueblada, tres, salón, dos baños, individual gas.

GIL-MERINO: Pisos, apartamentos, amueblados, vacíos, distintas zonas. 274865. C/Santander, 3-4.

ALQUILO Piso amueblado San Francisco nº70 5ºB. Tardes 17,00-20,00.

SE ALQUILA Piso, servicios centrales. 484106.

ALQUILO Piso amueblado. Avenida Cid, 83. 210710-220932.

ALQUILO Piso nuevo y amplio. Estudiantes. 228819-238754.

SE ALQUILA Piso muy confortable. Cerca Facultad Derecho. 201792.

ALQUILO Apartamento amueblado, económico. 208629 (3 a 8 tarde).

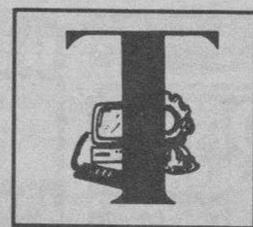
SE ALQUILA Piso. 236916 y 239444.

SE ALQUILA Piso amueblado, 4 y salón. 272069.

SE ALQUILA Casa en Burgos. Bien comunicada, 45.000, 3 dormitorios y salón, amueblada, con jardín. 277942.

ALQUILASE Piso zona Reyes Católicos, dos dormitorios y salón por 40.000 Pts. Servicios Centrales. 268297.

ZONA Avenida Del Cid. Piso de tres dormitorios, 50.000 Pts., con muebles y teléfono. 275096.



OFERTAS

6

SE NECESITA interna. Interesados llamar al 216628, sólo mañanas.

GAÑE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información. Apartado 839 Córdoba.

IMPORTANTE empresa necesita dos personas. 209949.

HAZTE Profesor de Autoescuela. Convocatoria inmediata. Infórmate (976) 357154.

SE NECESITA cocinero-a, con experiencia. Cocina casera, menús. Polígono Villalonguejar. 298307.

SE VENDSE Tráiler con trabajo. (908) 876752.

SE NECESITA Chica interna con experiencia e informes. Sueldo a convenir. (943) 451051 San Sebastián.

INTERNA se necesita, matrimonio y dos niños. 266941.

NECESITO aprendiz tapicaría. 16-17 años. Plaza Francisco Sarmiento, 4. 226088.

OFERTA De trabajo. Primera empresa nacional necesita urgentemente a 7 mujeres y 3 hombres por ampliación de su delegación de Burgos. Pedimos: No tener compromiso con ninguna otra empresa, ni estar estudiando. Edad de 22 a 35 años. Cultura media y muy buena presencia. Ofrecemos: incorporación en un semana. Posibilidad de ocupar un cargo importante en 3 meses. Ingresos aproximados de 2.100.000 Pts. anuales. Más un plus mensual de 15.000 a 50.000 Pts. y prestaciones sociales. Interesados llamar, para concertar entrevista al 482211, de 11,30 a 14 horas. Durante toda la semana.

NECESITO Empleada de hogar, lunes a sábado, 9,30-18,00. 275775.

SE NECESITA Cocinero provincia de Palencia. (979) 123611.

HAGASE Profesional y gane 25.000 Pts. semanales trabajando. Preparación a cargo de la empresa. Infórmese en Aselá C/Melchor Prieto, 8. (Detrás Colegio La Salle).

TRACTORISTA necesito para trabajos agrícolas en Soria. En finca próxima a la capital, se facilita vivienda. Imprescindible acreditar experiencia. 975-222785.

¿BUSCAS Empleo? Si tienes dotes comerciales, don de gentes y eres mayor de 25 años, no dudes en llamar al 211513. Srta. González (Horas oficina).

"EL COMUNICADOR" Nuevo periódico busca para su venta estudiantes parados, toda persona interesada. Comisión 50%. Llamar a Sr. Mauro. 166141.

NECESITASE Chica responsable de 5-8 tarde. 200547.

SE PRECISAN Distribuidores para Burgos y provincia. Aproximadamente 350.000 Pts. netas. (93) 4539865 y 4539052.

NECESITO Chica interna casa con niño. 207544-207744.

DEMANDAS

SE OFRECE pastor. Informes 210827, a partir 10 noche.

SE OFRECE Chica para trabajar. Llamar a partir 2 tarde. 241617, 228113.

ALBAÑIL Autónomo se ofrece para toda clase de trabajos. 260989 (Carlos).

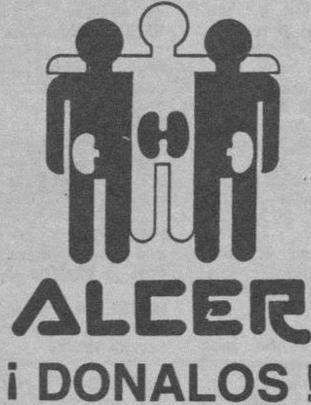
SE OFRECE Autónomo con furgoneta Transit, tarjeta nacional. 451121.



VENTAS

VENDO Todo terreno Zuzuki Samurai 413, BU-K. 261911.

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



JUAN DE PADILLA, 18, BAJO.
Telf. 22 97 01 (horario de 11 a 1,15 h.)

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68

REDACCION 26 72 80

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

Automóviles Jesús

C/. SAN PEDRO CARDEÑA, 94 - TEL.: 26 13 14

OCASION:

- * AUDI 100 - 2.3-E - TODOS EXTRAS - MOD. AÑO 93
- * AUDI 80 - 2.0 TODOS LOS EXTRAS - MOD. AÑO 92

COMPRA - VENTA AUTOMOVILES USADOS



VENTAS
8

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 483767.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardena 38. ☎ 268299.

VENDO Todoterreno VMM. BU-M. Buen estado. 750.000. ☎ 908-783080.

LAZARO Motor. Servicio Oficial Seat. Vende: Ford Sierra 2.0i, Fiesta diesel, Peugeot 205 3 y 5 puertas, Renault 11, Super Cinco, Opel Corsa 4 puertas, Fiat Tipo, Mitsubishi Pajero Intercooler, Patrol diesel, varios modelos más. Revisados y garantizados, facilidades, con o sin entrada, hasta 60 meses. Luis Alberdi, 16. ☎ 223039. Burgos.

ROVER 200 GTI. Plena garantía. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

TODOTERRENO: Nissan Terrano, Nissan GR corto, Toyota Land Cruysler, Mitsubishi Largo, Mitsubishi Corto. Garantía Total. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

TODOTERRENO Próximos a recibir. Gasolina y Diesel: Suzuki Samurai, Daihatsu Rochy, Lada Niva, Opel Monterey, Range Rover, Jeep Cherokee, Nissan Patrol. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

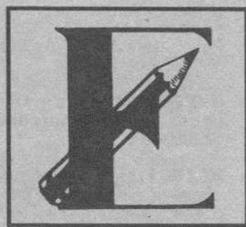
VENDO retroexcavadora O&K RH6, rectificada, con martillo. 6.500.000. 230828, noches.

SE VENDE Tractor John Deere acoplado Fenwich. Laureano de la Fuente. Villacienco.

PARTICULAR Vende vehículos de importación. Mercedes, BMW y Audi. 441177.

FURGONETAS Ocasión. Nissan Trade 2.0 Mixta. Ford Transit Mixta y Seat Terra Diesel Mixta. Precios a convenir. ☎ 500015.

COLECCIONISTAS. Vendo Seat 600 1º modelo 1960. Perfecto estado, chapa y motor. ITV. ☎ (975) 374089.



ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎ 275077.

AUXILIARES Junta Castilla y León. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

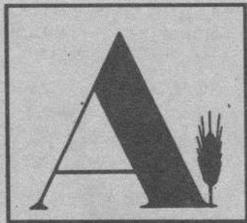
BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

IDIOMAS
13

INGLES, Francés... Speak. Abierta Matricula. La Flora, 16. ☎ 267541.

ALIANZA Francesa. Todos los niveles y edades. Francés comercial. Conversación. Diplomas oficiales. 274722.

LICENCIADA En Filología Inglesa da clases. Experiencia y eficacia. Razón: 236381.



MAQUINARIA
15

VENDO máquina arrancar patatas de cestos (Cerezo). ☎ 441289.

VENDO Sembradora sola de 15 botas, mixta-cultivador de 9 vejas. Abonadora Picón de 300 kilos. 441192.

GANADERIA
16

VENDO 25 corderas. Las Hormazas. ☎ 363361.

SE VENDEN 220 ovejas. Llamar al ☎ 360074.

VENDO Caballos pura sangre Árabe: Pony Haffinger, Appaloosa. ☎ (942) 612309. Horas oficina.

OTROS
18

COSECHAMOS girasol. Informes ☎ 372293.



COMPRAS
19

ADQUIRIMOS previa valoración, muebles usados, pisos, completos, electrodomésticos. ☎ 502444.

ANTIGUEDADES. Compró muebles, plata, objetos filipinos, guineanos, indoportigueses, monedas y libros. Feijoo (91)5279404.

VENTAS
20

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

LEÑA Olivo 20x35, puesta a domicilio. 957-384352.

MAQUINA De flejar para paquetería, semi-automática. Para fleje plástico. ☎ 484792.

FINANCIERAS
21

LA VD le deben dinero?. Cobros El Zorro. Cinco años experiencia en España. Hígeco. 983-357611 - 354887.

HUESPEDES
22

MUY PARTICULAR. Cedo habitación. Se limpiaría ropa personal. ☎ 273804.

DOY Pensión completa estudiantes. Interesados llamar ☎ 272536.

RESIDENCIA Universitaria (Masculina). Pensión completa. Lavandería. De 30.000-46.000 Pts. (941) 206344. Logroño.

PENSION Completa a estudiantes. Centro. ☎ 266192-421327.

SE DA pensión completa para estudiantes. ☎ 229160.

SE NECESITAN dos chicas para habitación doble en Gamonal. 173644.

ESTUDIANTES. Doy pensión completa en piso independiente, todos los servicios. ☎ 239487.

SE NECESITAN Chicas compartir piso con teléfono. Gamonal. Económico. 213681 (De 20,30-21,30).

ESTUDIANTES, Pensión completa confortable. Tres minutos Aparejadores. ☎ 220125.

SE NECESITAN Chicas para compartir piso. ☎ 267670. A partir 12 horas.

DOY Pensión completa estudiantes. Trato familiar. Económico. ☎ 205367.

SE NECESITA Estudiante compartir piso. ☎ 372506.

SE Da habitación para dormir o pensión completa. No fumadores. C/ Vitoria, 166 1ºA.

PENSION Completa. Estudiantes. Piso a estrenar. Excelentes condiciones. 237344.

DOY Pensión completa para Chica. ☎ 230963.

SE Acogen profesores y estudiantes. Pensión completa. ☎ 261846.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

FONTANEROS, albañiles. Reparación tejados, colocación-reparación canalones, tela asfáltica, onduline. 268610-483517.

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y Provincia. Se hacen toda clase reparaciones tejados, estructuras metálicas. PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. ☎ 480400.

ALBAÑILERIA - fontanería - pintura. Especialistas tejados. Alicatados cocinas - baños. Económico. 268193.

COLOCACION, reparación canalones, tela asfáltica, Onduline, terrazas, damos garantía. 269777.

FONTANERIA General. Instalación canalones nuevos y reparación canalones viejos. Reforma tejados. 230405.

¡¡ATENCIÓN!! Burgos, provincia. Tejados Norte. Nave Trujillo. Tejados, cubiertas, canalones, pesebrones, telas asfálticas, estructuras metálicas. 483836.

REALIZAMOS tejados. Reparación canalones viejos, ponemos nuevos. Tela asfáltica. Onduline. Económico. 278450.

PINTURA-Albañilería, hacemos toda clase de pintura profesional, cubrimos todo.218072.

REFORMAS Vélez. Hacemos toda clase reformas. 224231 (13 a 21).

LIMPIEZA De chimeneas y reparación de tejados y canalones. Albañilería en general. 480249.

PERDIDAS
24

PERDIDA perro Setter Inglés, zona Villarcayo. Día 8. Blanco y negro. Se gratificará. ☎ 100160, 120087.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos. Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4º. ☎ 987 - 357810.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎ 227520. 908-783453.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 - 908783586.

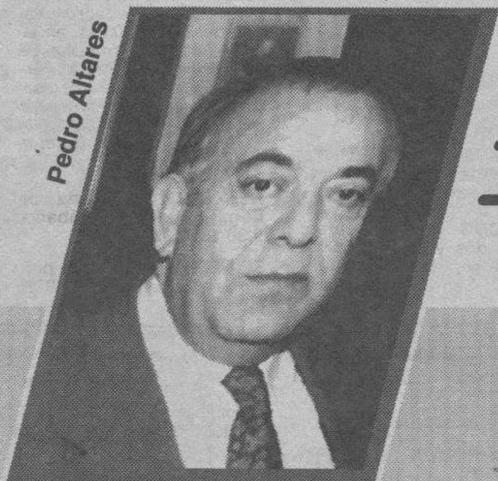
ATRACTIVA. Gema, 28 años. Citas concertadas. Video. Discreción. Burgos, 908-783939.

DE LA ROSA. Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales, con la mas absoluta seriedad. Plaza Mayor 21-3º-D. 983-374312. Valladolid.

AGENCIA Cantabria. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel Nacional.

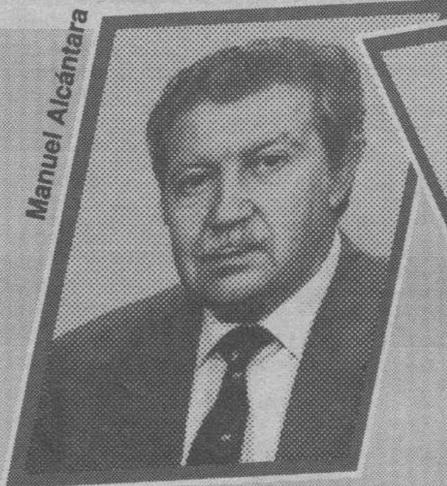
Líderes en información

Pedro Altares



líderes en OPINION

Manuel Alcántara



Pilar Cernuda



Rosa Villacastín

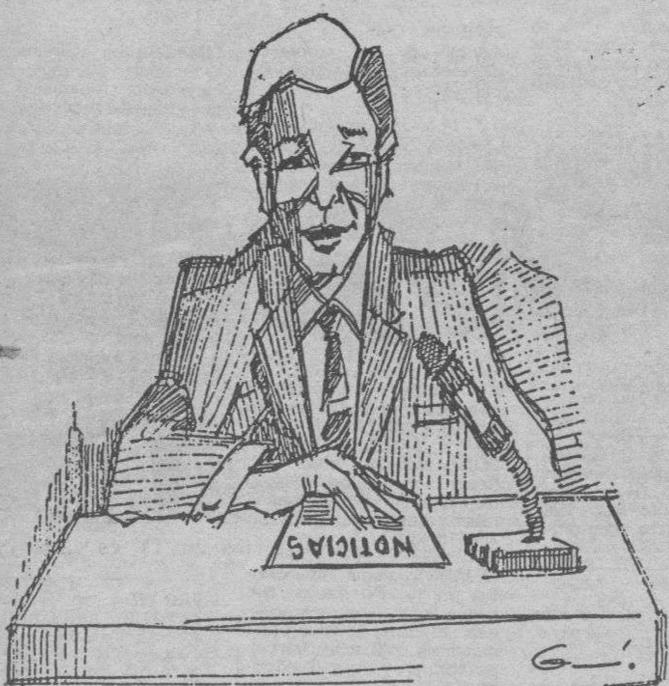


- Pilar Cernuda
- Manuel Alcántara
- Andrés Aberasturi
- Primo González
- Federico Abascal
- Pedro Altares
- Carlos Barrera
- Fernando Mas
- Julio Sierra
- Antonio Guerra
- Paloma Saiz de la Maza

- Graciano Palomo
- Ernesto Saenz de Buruaga
- Francisco Vázquez
- Manuel Cruz
- Eduardo Ladrón de Guevara
- Amando de Miguel
- Rosa Villacastín
- Antonio Guerra
- Josè Antonio Zarzalejos
- Chummy Chúmez
- Tomàs Hoyas



Y además, nuestras habituales secciones de opinión local y regional



AÑO: VII
NUMERO: 15

COORDINA:
J. M. CANTERA QUITIAN

Info-Noticias

STONEJO

ESTADISTICAS DEL MUNDO

Porcentaje de mujeres que trabajan en:

Ruanda y Tanzania ...	48.
Barbados, Burundi, Finlandia, Mozambique, Rumanía	47.
Egipto, Argelia	10.
Omán, Libia	9.
Arabia Saudí	8.
Emiratos Arabes Unidos	7.
Número de negros por cada cien habitantes encarcelados en 1992 en:	
Sudáfrica	681.
Estados Unidos	3.370.

MATERNIDAD EN EUROPA

En el llamado Espacio Económico Europeo (EEE) que comprende, además de los países comunitarios, Noruega, Suecia, Finlandia, Islandia, Austria y Suiza, nacieron el pasado año 4,2 millones de niños, 110.000 menos que en 1992.

Esta persistente pérdida de vigor demográfico presenta una novedad: es la primera vez que los países del Norte registran una tasa de fecundidad mayor que los del Sur, ocupando España e Ita-

lia la cola...

ACCIDENTES DOMESTICOS

Se calcula en dos millones el número de accidentes domésticos unidos a los producidos en ocio y deporte. Según data datos de la Comunidad Europea, unas 5.500 personas mueren cada año por estas causas.

DOCUMENTACION DISPONIBLE.— (Se envía gratuitamente escribiendo a Familia Magazine) / LA CASTIDAD DEJA DE SER TABU. En Norteamérica proliferan iniciativas para enseñar a los jóvenes a resistir la presión ambiental.

CRITICA DE LIBROS DE LITERATURA

— LA CORRIENTE DEL GOLFO, de Soledad Puértolas.

— LA MUSICA DE LA HUMANIDAD. ANTOLOGIA POETICA DEL ROMANTICISMO INGLES, de VV.AA.

— LOS BUSCADORES DE ORO, de Augusto Monterroso.

— CASA PATERNA, de María Messina

— DIARIO (HET ACHTERHUIS), de Ana Frank.

CHARLAS-CONFERENCIAS

Dirigidas a COLEGIOS, ASOCIACIONES, etc., sobre educación de los hijos, relaciones familiares, o temas de actualidad.

Solicitar información a:

«FAMILIA MAGAZINE»

Apartado de Correos, n.º 46
BURGOS

MEDICINA Y SALUD

Madera de campeones

Todo aspirante a campeón debe someterse periódicamente a severos controles médicos

Hay que tener cuidado de no exponer a sobreesfuerzos a los niños dotados para el deporte

□ Ciertas condiciones físicas permiten que algunas personas sean especialmente aptas para practicar determinados deportes y lleguen a triunfar.

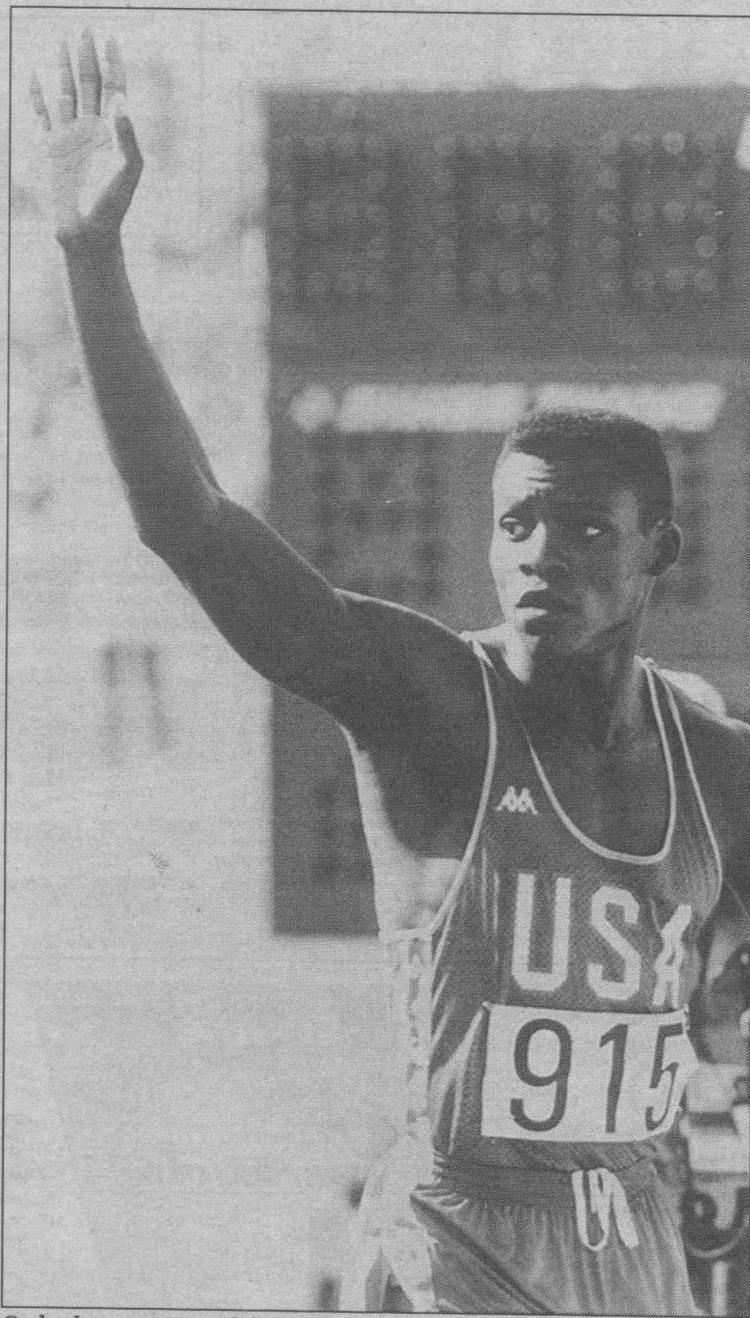
Si bien la carga genética que determina la estatura, la forma corporal y la estructura ósea es de fundamental importancia, para destacar es necesario que el atleta desarrolle sus aptitudes al máximo.

El rendimiento óptimo del cuerpo depende del tipo de fibra muscular, de la eficacia de la conducción del estímulo nervioso a través de las neuronas, y de la velocidad de reacción del individuo. Estas cualidades están íntimamente relacionadas con el número de mitocondrias y de ribosomas que poseen las células musculares. Podemos comparar las mitocondrias con verdaderas usinas que proveen a las células de energía; en cuanto a los ribosomas, son los elementos donde se sintetizan las proteínas, el elemento fundamental de la fibra muscular.

El perfeccionamiento de la potencialidad celular depende del entrenamiento, el cual debe estar correctamente dosificado y controlado. Tales son las condiciones para que el atleta se supere día a día y logre ser un campeón.

UN TIPO FISICO PARA CADA DEPORTE

El rendimiento deportivo depende de las características físicas del atleta. No todas las personas están dotadas de igual manera para practicar los distintos deportes. Si bien la altura es importante, la eficacia también depende de otros factores. Ya en la infancia, a partir del estudio de la estructura de los huesos, se puede predecir la estabilidad postural y el grado de control que un individuo puede llegar a tener sobre la misma. La aptitud para los ejercicios de resistencia o de velocidad depende del tipo de fibra muscular. En cuanto a la resistencia osteoarticular, se puede determinar por medio del estudio de los tendones, ligamentos



Cada deporte exige del atleta ciertas características físicas.

y articulaciones. Por último, los antecedentes paternos permiten establecer qué posibilidades tiene una persona para una determinada práctica deportiva.

Cada deporte exige del atleta ciertas características físicas. Mientras la coordinación es de fundamental importancia en los deportes del balón, el esquí y el ciclismo requieren un gran sentido del equilibrio. Los físicos altos y proporcionados son especialmente aptos para la natación, el baloncesto y el esquí. La rapidez es una cualidad muy apreciada entre los esgrimistas, los corredores y los especialistas en remo y atletismo para destacar en la natación se requiere un alto índice de flotabilidad. El mismo está dado por el cociente entre la superficie corporal y el peso.

AYUDAR A LA NATURALEZA

Como en toda actividad humana, para triunfar en un deporte no basta con contar con ciertas destrezas naturales. El entrenamiento debe ser sostenido y variado; en efecto, es necesario que el deportista se entrene en todo tipo de movimientos y actividades. Por eso,

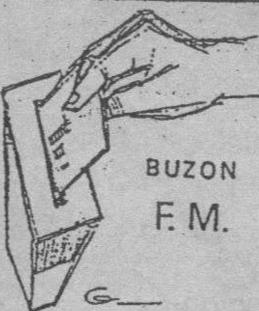
sabrá correr, trepar, nadar, cabalgar y remar. Un buen deportista debe hacer gala de una excelente coordinación; también tendrá un perfecto dominio del espacio y del tiempo, y conocimiento de las posibilidades de su cuerpo.

El aprendizaje de múltiples actividades físicas le permitirá perfeccionarse día a día en su práctica favorita. Llegado el momento de profundizar en la misma, se dedicará a fondo al entrenamiento físico específico que necesite, sin olvidar, por supuesto, los aspectos técnicos.

UNA VIDA SANA

Todo aspirante a campeón debe someterse periódicamente a severos controles médicos. La base del triunfo reposa sobre una vida regular que le permita dormir y descansar las horas suficientes. Una dieta equilibrada y acorde con sus necesidades físicas le aportará la energía necesaria para desarrollar su actividad.

Las competencias deportivas exigen nervios de acero; por eso, tanto para ganar, como para soportar los fracasos, es necesario que el atleta goce de un buen equilibrio psíquico.



BUZON
F. M.

Cuando la publicidad promete demasiado

MANUEL MARIA

□ Mucha gente no tiene más remedio que quedarse pasmada cuando ve y oye cosas de la publicidad, como champú con acondicionador personalizado, que determinado aceite lubricante pone música en su motor o que los coches ya no serán un medio de transporte sino medios de comunicación —¿es que se convertirán en periódicos?—, todo lo cual viene desembocando —no tenía más remedio— en el «zapping», divertido deporte para unos y tormento para otros que consiste, básicamente, en huir de los anuncios cada vez que aparecen en la pantalla del televisor.

«Los anuncios publicitarios han dejado de sorprender a los consumidores», titulaba un diario a principios de verano, y la mitad de los británicos no sigue la publicidad en televisión, según testimonio de un investigador de Oxford en el «Sunday Times». Ahora los publicitarios tendrán que inventarse nuevas formas de sorprender y ello comportará novedades importantes en la vida de cada día.

LA ERA DE LOS ANUNCIOS

Hace treinta años, cuando la televisión empezaba a hacer de las suyas, lo más atractivo de ella eran precisamente los anuncios. La gente se quedaba embobada con algo que entonces era original.

Pero la saturación publicitaria ha llegado a tal extremo —hay cadenas de TV que dedican tanto tiempo a publicidad como a programas— que todo el mundo está de vuelta. Entonces se ponían de moda latiguillos y muletillas extraídas del lenguaje

de los anuncios: «¡Ya vendrá el verano!» «Yo me cambio a omo» y «Desde luego, Corberó», algunas de las cuales persisten hasta ahora. Hay muchachas que cuando les llaman por su nombre, contestan indefectiblemente: «Oui, c'est moi».

Pero el mando a distancia ha venido a salvarnos de la tortura de los anuncios con la práctica del «zapping». Un investigador en Psicología de la Universidad de Oxford ha llevado a cabo una experiencia original de medición de audiencia que revela que un tercio de los telespectadores británicos prestan poca atención a los programas de televisión y más de la mitad realizan otras cosas mientras dura la publicidad.

El prestigioso «Sunday Times» ha publicado los resultados de la encuesta y un editorial sobre el trabajo de investigación de Peter Collet, en el que se afirma que su trabajo prueba cómo el telespectador medio británico no es ya una persona pasiva dispuesta a dejarse influir por los mensajes de la publicidad y de los programas de la televisión.

El equipo de Peter Collet ha trabajado sobre 7.000 horas de video captadas por cámaras ocultas en las salas de estar de 100 hogares británicos que se prestaron voluntariamente a colaborar en la investigación. Pero no todos los telespectadores del mundo, incluido el resto de los británicos, son igual de listos y se salen fácilmente del «comecocos» de la televisión.

CONTRA LA MANIPULACION DE LA MUJER

Siempre que se habla con los publicitarios de los peligros de

manipulación de las personas y los males de la publicidad en general, contestan que produce algunos bienes: promueve la economía, anima el mercado, acerca las satisfacciones de comprar a los consumidores, etc. No obstante, de vez en cuando, alguien se queja de la «publicidad engañosa». En las últimas Navidades, el Instituto de la Mujer realizó unas jornadas especiales, «Mujer y consumo», para defenderlas de tanta manipulación.

Un botón de muestra se puso como ejemplo: ¿Qué significa la frase «un sistema de formulación original a base de cristales líquidos asegura la biodisponibilidad del producto?».

Esta pregunta formaba parte de una queja especial acerca de los abusos en la publicidad sobre cosméticos. Y denunciaban además palabras como «liposomas», «principios activos», «micropartículas», «nuevas esferas compensadoras», «órganos embrionarios», «elastina», «carnitina», «hialurónico» y «complejos biopéptidos» como términos que encubren una publicidad «confusa y engañosa».

Lo peor —aseguran estas mujeres— ya no es que estas palabras se pronuncien en la televisión. Es que llegan a casa en folletos, se entregan en la puerta de los grandes almacenes y centros comerciales y ello parece justificar que luego cobren entre 4.000 y 60.000 pesetas por un frasco cuya etiqueta ni siquiera indica qué contiene.

Las mujeres, como una mayoría cada vez mayor de consumidores, piden a la publicidad menos frases para impresionar, menos sorpresas y juegos escénicos y más informa-



La atención ante los espacios publicitarios en TV es cada vez menor.

ción. En los países que se precian de modernos y democráticos las asociaciones de consumidores están exigiendo una publicidad informativa frente a una publicidad impresionante. Explique usted qué es lo que quiere vender de verdad, para qué sirve y qué ventajas nuevas ofrece.

NIÑOS BOMBARDEADOS POR ANUNCIOS

Comentaba un artista que su hijo está profundamente enamorado de una mujer embarazada que se enjabona la tripa cada día varias veces en la televisión. «Tendrá los ojos azules, el pelo rubio y medirá uno noventa». Todo —es lo que el pequeño se imagina— porque su mamá se lava la tripa cada día con determinado jabón. Y le acaba preguntando a su padre «¿Y mamá con qué jabón se lavaba la tripa cuando yo estaba dentro?».

La revista «Ciudadano», especializada en temas de consumo, aseguraba en enero de este año que, durante la cam-

paña de Navidad, un niño que viése tres horas y media de televisión diaria —se supone que estaban de vacaciones— se tragó la friolera suma de 3.000 anuncios de juguetes, a un promedio de 100 al día. No se descarta que muchos niños viesan más de esa tasa de televisión con lo que el bombardeo fue mucho mayor.

La misma revista aseguraba que en algunas cadenas se alcanzó un 50 por ciento de publicidad frente a otro 50 por ciento de programa sin contar la publicidad indirecta, que consiste en mostrar los objetos de la publicidad durante toda la emisión. La esponsorización o fórmula de patrocinio de programas está haciendo que la publicidad aparezca todo el tiempo, sobre todo en los concursos. Pero afortunadamente los niños cada vez se hacen mayores más rápidamente y acaban hastiados de tanto juguete y de tanto payaso. Hasta exclamar al fin lo mismo que exclaman los mayores: «¡Jo, que lata de anuncios!».

EL MITO DE LA SUPERPOBLACION



Los problemas del Tercer Mundo no están en la «super población», sino en problemas políticos.

Dos tópicos: El malthusiano y el marxista

□ Para Jean-Claude Chesnais, la explosión demográfica no ha impedido la mejora de vida en el Tercer Mundo.

Estos países, pese a los numerosos problemas que padecen, registraron entre 1950 y 1980 una subida media anual del 2,5 por ciento de la renta por habitante.

La refutación del marxismo, que echa la culpa a la explotación imperialista, ha quedado desfasada en la misma medida

que este (Ver «La revancha del Tercer Mundo» de la editorial Planeta).

Lo mismo sucede con el desfasado malthusianismo que achacaba el subdesarrollo al crecimiento demográfico.

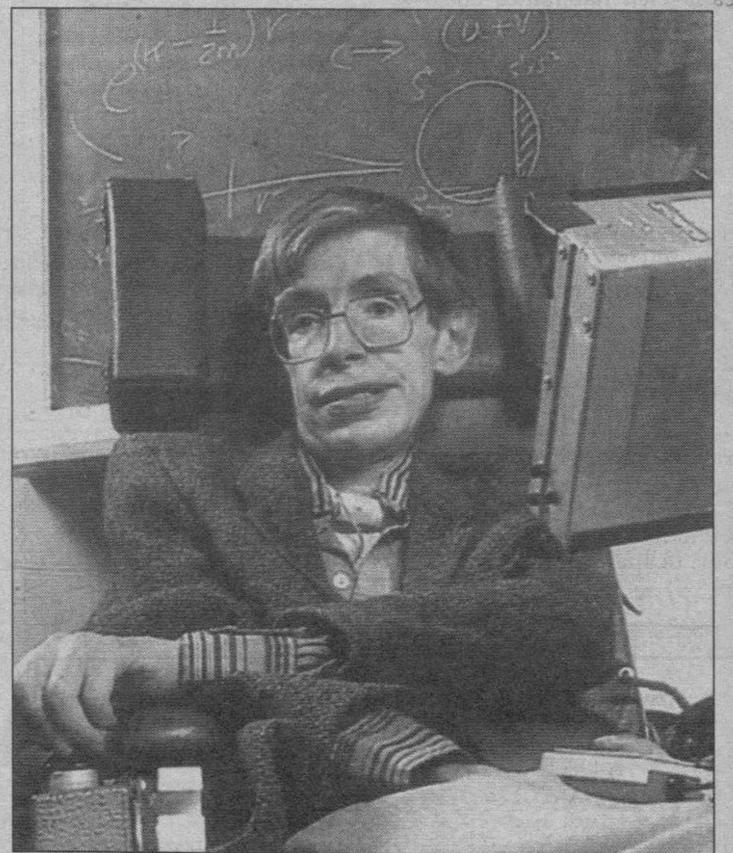
Los males no se deben a ningún «exceso» de población: tienen la culpa, entre otros factores, la inestabilidad política, las guerras, el intervencionismo exagerado y el descuido de las inversiones básicas.

FRANCIA

Los minusválidos se oponen a la criba prenatal

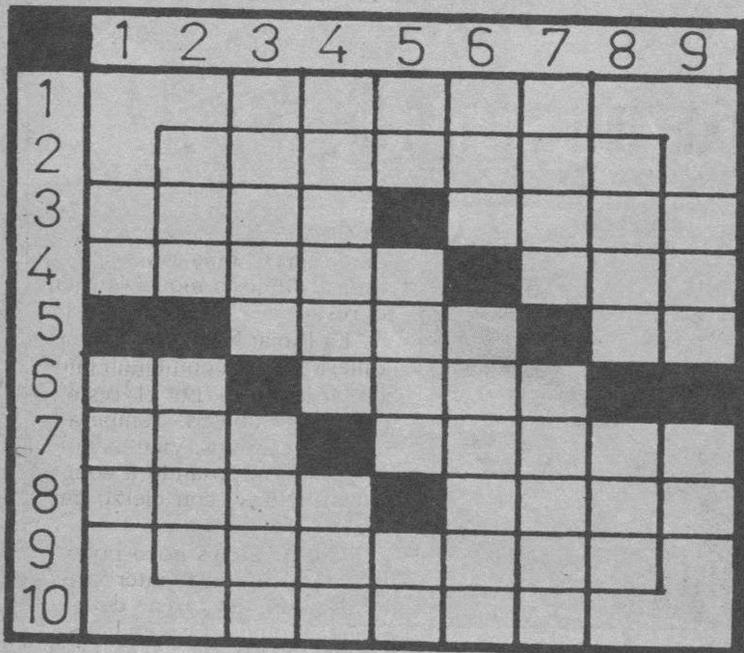
□ La Asociación de Paráliticos de Francia se ha manifestado contra una posible autorización legal del diagnóstico pre-implantatorio, medida prevista dentro de un proyecto de ley sobre bio-ética que se debate en el Parlamento. El diagnóstico preimplantatorio se propone identificar —en ciertos casos de «fecundación in vitro»— algunas características genéticas del embrión humano para permitir exclusivamente el desarrollo de los que estén libres de ciertas enfermedades hereditarias.

El documento, elaborado por el Comité de Ética de la Asociación se pregunta: «Si no se deja nacer a un niño por razón de que tiene, o se presume que tiene, un defecto, ¿el que ha nacido con esa deficiencia podrá ser considerado como verdadero niño? ¿No corre el riesgo de convertirse en un «error médico», puesto que ha logrado escapar a una criba sistemática? ¿Cómo podrán escapar a una creciente discriminación social las personas que han sido objeto de una discriminación tan crucial en el origen de su vida? ¿Qué idea tendrá ese



niño de sí mismo? ¿Qué visión tendrá la sociedad de él y de sus padres convertidos de algún modo en «sospechosos» por haberle dejado venir al mundo?...

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Demandante en juicio. 2: Imputar. 3: Nombre de mujer. Nombre de varón. 4: (al rev.) Impugna. Interjección. 5: Municipio de la prov. de Barcelona. Símbolo químico. 6: Campeón. Líquido de una fruta. 7: Flor heráldica. Restar. 3: Sumo sacerdote judío. Rama de árbol. 9: (al rev.) Que asesina. 10: Asiento en el haber de una cuenta.

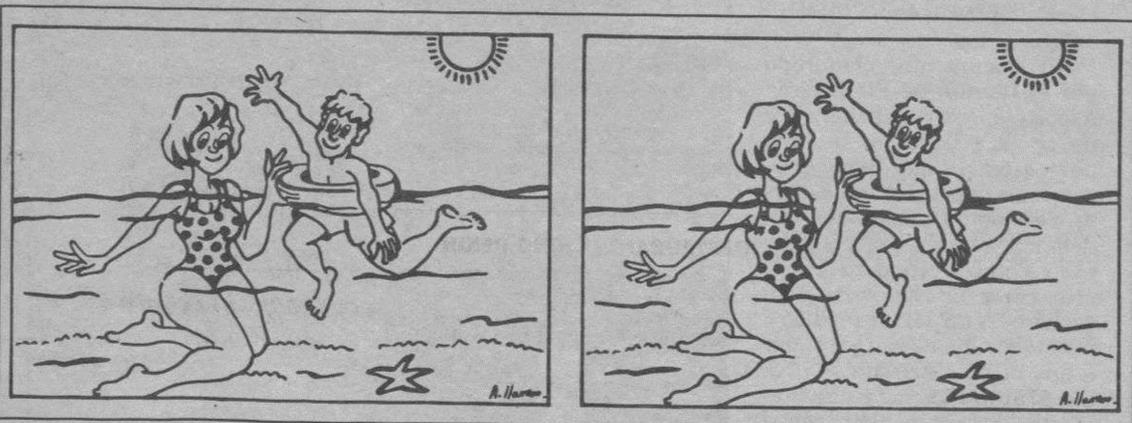
VERTICALES.— 1: Nota musical. Costado de un ejército. 2: Río de Francia-. Destino. 3: El que representa en el teatro. Se recupera de una enfermedad. 4: Acción de chapuzar. (al rev.) Repetición. 5: Interjección. Proyectil. Símbolo químico. 6: Ganso. Representación impresa de un sujeto cualquiera. 7: Trofeo taurino. Oeste. 8: Pieza del arado que remueve la tierra. Marchita. 9: Personaje bíblico. Letra griega.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Libros del Antiguo Testamento.**

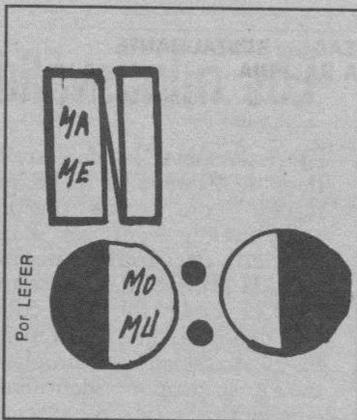
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

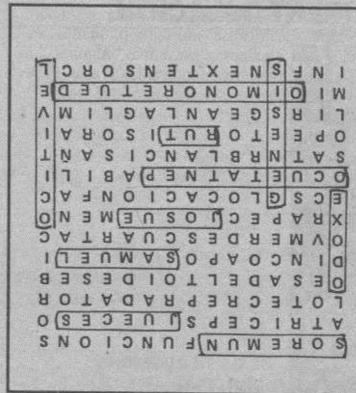
	PEQUEÑOS ROEDORES MURIDOS	PROVINCIA ESPAÑOLA DOLENCIA	CANTAR LA RANA RUBIDIO	SECRETO MUY RESERVADO
	INSTRUM. MUSICO DE PERCUSION SUDESTE			
CARGAS DE FUSIL UNA TRIBU HEBREA	AISLADO PILA PARA BAÑARSE		AÑO DE CRISTO EL PRIMER HOMBRE	
		EXTRAÑA PIEZA DEL AJEDREZ		
SIMBOLO DEL SODIO LOMBRIZ DE TIERRA	AÑOS DE VIDA SENSACION OLFATIVA		FABULA, FICCION	
		DUÑO LABRAR LA TIERRA		
BERZA, HORTALIZA AFIRMACION		CACAHUETE HONGO DE CASQUETE		MANIFERO, INSECTIVORO CON PUAS
	ATREVERSE ROSTRO, SENBLANTE		BEBIDA DE INFUSION ALIAS, SOBRENOMBRE	
MINERAL TERROSO AMARILLO ARTICULO		APRECIO, CARIÑO GOLPE DE MAR		
		ANIMAL DE LIDIA MARCHAR		PREPOSICION
TIERRA INCULTA UTILIZAR			PIEL DEL ROSTRO HUMANO	
		GRATO, PLACENTERO		

● JEROGLIFICO

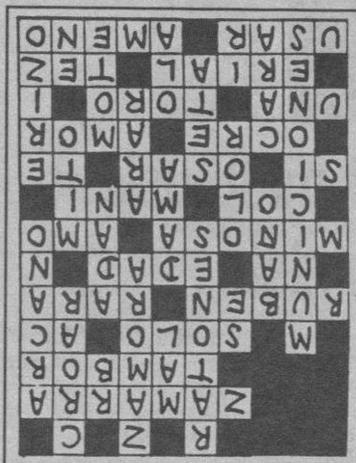


—Mi mujer es una pusilánima...

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



JEROGLIFICO

SIETE ERRORES

HORIZONTALES.— 1: Re. 9: ontsa. 10: Abono. Lis. Saar. 8: Anas. Gajo. Rubl. At. 6: As. Zumo. 7: Abel. 4: enop. 10: Jol. 5: Actor. 2: Achacar. 3: Rita. **VERTICALES.**— 1: Re. Ala. 2: Ain. Sino. 3: Actor. Sana. 4: Chapuz. 5: Ita. Obus. 6: Oca. Imagen. 7: Rabo. Ocaso. 8: Reja. Aja. 9: Lot. Ro.

CRUCIGRAMA

Para anunciarse en esta sección, dirigirse a nuestro departamento de Publicidad

26 83 75

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora (A. Herrero). 07,55: Inf. local. 08,50: Informativo regional-local. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana (C. Herrera). 12,30: La mañana en Burgos (J. Alaña). 14,05: Mediodía en Burgos (Inf. Provincial). 14,15: Mediodía en Castilla-León (Inf. Regional). 14,30: Mediodía Cope. 15,05: Popular deportivo Burgos (J.V. Velasco). 15,30: Tertulia deportiva. 16,00: Directamente Encarna (E. Sánchez). 19,00: Directamente Burgos. 19,45: Inf. regional. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: El brocal. 21,05: El espejo de la Iglesia en Burgos (Isaac Ayala). 22,00: La linterna (L. Herrero). 00,00: Supergarcía (J.M.ª García). 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La Jungla (J. A. Abellán); 12,00 - 15,00: Chus S. Salvador; 00,00 - 01,30: Los autores.

Cadena Dial. Burgos

94.3. F.M.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Infs. a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Hoy por hoy, matinal. 7,00: Hoy por hoy, con Iñaki Gabilondo. 7,20 a 12,00: Hoy por hoy (Magazine local). 14,00: Hora 14. Av. Inf. Nacional. 14,05: Castilla y León. 14,10: Burgos, informativo local. 14,30: Inf. Nacional. 15,10: SER deportivos Burgos. 15,45: Agenda cultural Radio Castilla. 16,03: La Ventana, con Javier Sardá y el Señor Casamayor. 19,03: La Ventana de Burgos (Magazine local). 20,00: Hora 20, Inf. Nacional. 20,15: Hora 20 Castilla y León. 20,30: Media vuelta. 21,05: SER deportivos. 21,30: La salud es lo que importa, con el Dr. Bartolomé Beltrán. 22,00: Hora 25. 00,00: El larguero, con José Ramón de la Morena. 1,30: Hablar por hablar. 3,00: Si amanecemos nos vamos. 4,30: El larguero (repetición). A todas las horas en punto, SER Informativos..

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00 a 08,00: Al día. (Juan Ramón Lucas). 08,00 a 13,00: Protagonistas. (Luis del Olmo). 13,05 a 14,00: Protagonistas de Burgos. 14,00 a 14,35: Noticias de las dos. (Félix Madero). 14,35 a 15,00: Infs. deportes de Burgos. 15,00 a 16,00: Un mundo sin barreras. (Roberto Martín). 16,05 a 17,00: Lo que hay que oír en Burgos. 17,05 a 20,00: La radio de Julia. (Julia Otero). 20,00 a 20,30: La Brújula. (Ernesto Sáenz de Buruaga). 20,30 a 21,00: La Brújula de Burgos. 21,00 a 24,00: La Brújula. (Ernesto Sáenz de Buruaga). 00,05 a 02,00: Noches de radio. (Concha García Campoy). 02,05 a 06,00*: Turno de noche. (Juan A. Cebrián). (*) Viernes de 02,00 a 07,00 horas.

● EL TIEMPO

Temperaturas en ligero ascenso

□ **MADRID/COLPISA.-** Andalucía: Cielos con intervalos nubosos, más abundantes en el interior, extremo oriental y Melilla, con posibilidad de algún chubasco disperso en Melilla y Almería. Temperaturas sin cambios significativos. Vientos flojos de dirección variable en el interior, y de componente Oeste flojos a moderados en el litoral.

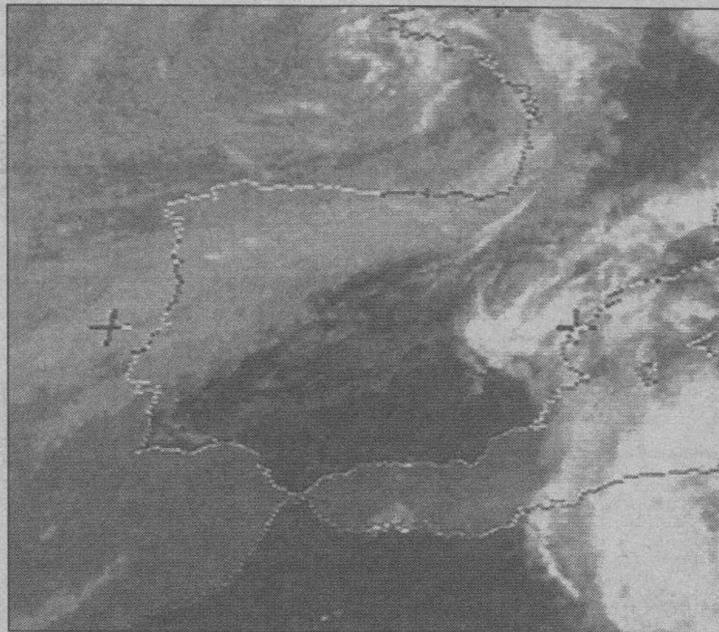
Aragón: Nuboso en el tercio Norte, con algunos chubascos dispersos en la zona pirenaica. Intervalos nubosos en el resto, con posibilidad de algún chubasco disperso en la Ibérica. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso. Vientos flojos variables, pasando a componente de Levante, con intervalos de cierzo moderados.

Asturias: Muy nuboso con precipitaciones débiles. Temperaturas sin cambios. Viento del Noroeste de flojo a moderado.

Baleares: Nuboso con precipitaciones débiles a moderadas. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso. Vientos de componente S flojos a moderados.

Canarias: En todo el archipiélago, intervalos nubosos. Temperaturas sin cambios significativos. Viento del Nordeste moderado.

Cantabria: Muy nuboso con precipitaciones débiles. Temperaturas sin cambios. Vientos del Noroeste de flojo a mode-



rado.

Castilla-La Mancha: Cielos poco nubosos con algunos intervalos nubosos en La Mancha oriental y en el sistema Central. Temperaturas en ligero ascenso. Viento flojo variable.

Castilla y León: Nuboso de madrugada con abundantes brumas disminuyendo a poco nuboso por la tarde. Temperaturas en ligero ascenso. Vientos flojos variables o calmas.

Cataluña: Intervalos nubosos con posibilidad de chubas-

cos aislados, ocasionalmente tormentosos. Temperaturas en ligero ascenso. Viento de componente Sur flojo, ocasionalmente moderado en la costa.

Extremadura: Cielos poco nubosos. Temperaturas en ligero ascenso. Vientos flojos del Norte.

Galicia: En la mitad Norte, nuboso con lluvias dispersas a primeras horas disminuyendo a intervalos nubosos. En el resto de región, intervalos nubosos con lluvias débiles aisladas a primeras horas disminuyendo a poco nuboso.

Temperaturas sin cambios significativos. Vientos de componente Norte moderados en el litoral y flojos a moderados en el resto.

La Rioja: Nuboso en la cordillera Ibérica, con algún chubasco disperso. En el resto, intervalos nubosos. Temperaturas sin cambios. Vientos flojos variables, pasando a componente Norte, con cierzo en el Ebro.

Madrid: Cielos poco nubosos con algunos intervalos nubosos en el área de la Sierra. Temperaturas en ligero ascenso. Vientos flojos predominando la componente N.

Navarra: Nuboso en la mitad Norte con algunos chubascos dispersos en Pirineos y vertiente cantábrica. En el resto, intervalos nubosos. Temperaturas sin cambios. Vientos flojos variables, pasando a componente Norte, con algunos intervalos moderados a partir de la tarde.

País Vasco: Muy nuboso con precipitaciones débiles. Ligero descenso de las temperaturas. Viento del Noroeste de flojo a moderado.

Valencia: Cielos nubosos, tendiendo a intervalos nubosos, con nubosidad de evolución por la tarde y posibilidad de chubascos débiles. Brumas matinales. Temperaturas sin cambios. Vientos flojos variables con brisas.

RESTAURANTES

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrijo y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos, Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio.

Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para:

Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltelos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/. Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 215449.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas.

Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrilladas de marisco. (Mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso semanal. Avda. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/. Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/. Madrid, N.º 70. ☎ 267445.



CEMORSA
BURGOS

Gabinete de Recuperación de Impagados
GABINETE JURIDICO

Recuperamos extrajudicial y judicialmente toda clase de impagados a nivel nacional.

Reyes Católicos, n.º 40-Entreplanta
(947) 22 69 04



EFE

Momento de la ceremonia de ordenación de Julián López Martín.

Julián López Martín consagrado obispo de Ciudad Rodrigo

□ CIUDAD RODRIGO (SALAMANCA)/EFE.-El sacerdote zamorano Julián López Martín fue ordenado ayer obispo de Ciudad Rodrigo en un acto litúrgico en la catedral, presidido por el nuncio del Papa, Mario Tagliarferri, y que contó con la participación de una veintena de obispos y gran número de sacerdotes.

Al acto también asistieron el cardenal primado de España y arzobispo de Toledo, Marcelo González, así como el presidente de la Conferencia Episcopal, Elías Yanes; el arzobispo de Valladolid, José Delicado Baeza, y el secretario de la Conferencia Episcopal, José González, así como representantes de las instituciones de Castilla y León y familiares del nuevo obispo, llegados de Toro.

El acto, que constituyó un auténtico acontecimiento en Ciudad Rodrigo, reunió también

a varios miles de diocesanos, muchos de los cuales tuvieron que seguir la ceremonia por circuito cerrado de televisión en el claustro de la catedral mirrobrigense.

En la homilía, el nuncio del Papa monseñor Mario Tagliarferri destacó las cualidades de monseñor Julián López, sobre todo al referirse a algunos de sus trabajos en el campo de la liturgia.

Por su parte el nuevo obispo, en su homilía destacó la profunda acogida que Ciudad Rodrigo ha dispensado siempre a sus preladados, manifestando que se había sentido profundamente conmovido por las muestras de fe recibidas por los sacerdotes y fieles mirrobrigenses.

Al concluir la liturgia, el nuevo obispo de Ciudad Rodrigo recibió a todos cuantos quisieron acercarse para saludarle y recibir su bendición.

La Iglesia de Inglaterra sufre un nuevo escándalo

□ LONDRES/EFE.- La Iglesia de Inglaterra ha sufrido un nuevo escándalo al revelarse que uno de sus más importantes obispos había sido condenado hace 26 años por un acto de «indecencia» homosexual, publica hoy, domingo, el semanal «News of the World».

Según el semanal, el nuevo obispo de Durham, Michael Turnbull, fue sorprendido por un policía en un lavabo público

con otro hombre cuando era capellán del arzobispo de York.

Acusado de cometer un «acto indecente», se declaró culpable y fue condenado a doce meses de libertad condicional y al pago de los costes del juicio.

El obispo anglicano, casado y con tres hijas, había declarado a comienzos de este año que los sacerdotes homosexuales son «incompatibles» con el ministerio.



EL SEÑOR

Don Miguel Hernández Castaño

Comandante del Ejército del Aire, retirado

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Carmen Cuevas Maté; hija: María del Carmen; hermanos: Carmen, Casilda, Manuela y Josefa; hermanos políticos: Raimond Morris, Juan Palacios y Mary Sancho; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Real y Antigua de Gamonal, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Paraje Buena Vista, n.º 23.

Capilla ardiente: Hospital Militar.

Burgos, 26 de Septiembre de 1994.

(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

Doña Josefa Aguado Moral

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Rafael Benedicte Calleja; hija: Alicia; hijo político: Carmelo Pascual; nietos: Jesús María y María Eugenia; hermanos: Silvina, Luis, Julia y María de la Cruz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 5, en la iglesia parroquial de Berlangas de Roa, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Berlangas de Roa.

Burgos, 26 de Septiembre de 1994.

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

Don Francisco Salinas Asenjo

Falleció el día 24, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Teodora Vallejo Miguel; hijos: Francisco Javier y José Luis; hijas políticas: María del Rosario Artiles y Amparo Gutiérrez; nietos; hermanas: Filomena y María Luisa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de Santa Agueda, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Santa Agueda, n.º 6.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 26 de Septiembre de 1994.



LA SEÑORA

Doña Inés Andrés de Miguel

Viuda de don Antonio Lacalle

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Herminia, Eutimio, Andrés, Mariano, Luis, Silverio y María Rosa; hijos políticos, Julia, Benedicta, Ana María y Mauricio; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 11, en la iglesia parroquial de Cabezón de la Sierra, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Pisones, n.º 74.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 26 de Septiembre de 1994.

No hubo trofeos en Las Ventas para el debut de Francisco Rivera Ordóñez

El torero logró rechazos sueltos con valor, pero en conjunto faltó ligazón

□ MADRID/EFE.-La novillada celebrada ayer en Las Ventas, que contaba con la expectación del debut en esta plaza de Francisco Rivera Ordóñez, acabó, sin embargo, en decepción y sin trofeos, aunque el buen juego de los flojos novillos de «Torrestrella» permitió que los toreros consiguieran buenos detalles.

El principal aliciente de la novillada de ayer en Las Ventas era la presentación en esta plaza del heredero de dos de las dinastías más importantes de la Historia del toreo, Francisco Rivera Ordóñez, hijo del malogrado «Paquirri» y nieto del mítico Antonio Ordóñez.

El gran acontecimiento se reflejaba en los tendidos, ya que se cubrió más de la mitad del aforo de la plaza. Además, a la expectación también se sumaba el hecho de que este debut se celebraría un día antes de cumplirse el décimo aniversario de la muerte de Francisco Rivera «Paquirri» en Pozoblanco.

El cartel lo completaban el madrileño Rodolfo Núñez, que este verano ya había abierto la Puerta Grande, y Víctor Puerto. Para la ocasión no podía faltar un encierro de lujo, y los novillos de «Torrestrella» ofrecían todas las garantías. La pena fue que les faltó fuerza para que algunas de las faenas hubieran alcanzado más emoción. Al final no hubo triunfos, pero se vieron buenos detalles por parte de los novilleros.

Rodolfo Núñez estuvo muy dispuesto, pero su primero, aun-



El hijo de «Paquirri» y Carmen Ordóñez debutó ayer en Las Ventas.

EFE

que tuvo muy buen son, fue muy flojo. Lo toreó a media altura por los dos pitones, pero sin poder bajarle la mano. A la faena le faltó algo de emoción, sin embargo, el torero tuvo el mérito de templar las series sin dejarse enganchar la muleta.

En el cuarto Núñez alcanzó momentos de interés, pero a su labor le faltó unidad. Toreó con valor, erguido y con los pies clavados en la arena, pero para redondear el triunfo hubiera necesitado un novillo con más fuerza y el remate con los aceros.

Víctor Puerto estuvo animoso con el capote en su primero. El novillo era muy flojo, pero Puerto llegó a entenderle, sobre

todo por el pitón izquierdo. Dibujó naturales muy templados y con empaque y mató de una fulminante estocada, lo que llevó a una parte del público a pedir la oreja que el presidente no concedió.

Después de salir cuatro novillos al ruedo en quinto lugar, Víctor Puerto tuvo que enfrentarse a un manso y peligroso sobrero de Río Grande, condenado a banderillas negras, y que sembró el pánico en el ruedo y en los tendidos. Embestía dando arreones, con la cara arriba y buscando a los toreros. Era una alimaña. Víctor Puerto lo probó dignamente y acabó con él de un metisaca.

Rivera Ordóñez conjuga

valor, gusto y oficio. El novillo de su debut, humillaba y embestía con nobleza. Rivera se dobló con él y citó de lejos para cuajar a continuación una serie por la derecha con ritmo y buen gusto. Estuvo seguro, con soltura en los cambios de mano y al rematar las tandas y, sobre todo, con las ideas muy claras. Luego, la faena, que fue de más a menos, bajó de tono.

En el sexto toreó con muy buen corte a la verónica, bajando las manos y rematando con una media a pies juntos. El novillo se quedaba muy corto por el pitón izquierdo y «se rajó» en seguida. El torero logró rechazos sueltos con valor, pero en conjunto faltó ligazón.

La depresión afecta al 10% de la población española

□ GRANADA/EFE.-La depresión afecta al diez por ciento de los españoles y, con ello, es la enfermedad mental más frecuente, aunque también la más fácil de curar con un tratamiento médico adecuado, según concluyeron los expertos asistentes a un curso celebrado esta semana en Granada.

En opinión de los médicos y psiquiatras participantes en este encuentro, no existe un prototipo de paciente, ya que la depresión afecta a personas de cualquier edad y con independencia de sus circunstancias socioeconómicas y familiares. Por ello, según las conclusiones de este curso esta enfermedad es muy difícil de prevenir, «aunque con un tratamiento médico adecuado puede tratarse con un porcentaje bastante elevado de éxito». Los organizadores del curso de habilidad en salud mental, clausurado en Granada, mantienen que deben ser los médicos de atención primaria los que atiendan en un primer momento a estos enfermos «antes de que pasen a ser analizados por los especialistas», y que la comunicación entre médico y paciente es fundamental para la cura.

Entre las conclusiones todos los participantes coincidieron en hacer un llamamiento a la población para que acuda al médico siempre que aparezca una depresión.

Unilever reconoce que el «Skip poder» con «accelerator» rompía la ropa

□ MADRID/COLPISA.- El presidente de la empresa Unilever, Morris Tabaksblat, reconoce el detergente «Skip Poder» que fabrica su firma daña los tejidos y rompe la ropa. Según una entrevista publicada el pasado viernes en el diario «Financial Times», Tabaksblat asegura que «cometimos un error. Lanzamos un producto que tenía un defecto que no fue detectado».

Desde el pasado verano las Organizaciones de consumidores y el Instituto Nacional de Consumo se mantienen a la espera de los análisis que han encargado. La supuesta dañabilidad hacia la ropa del detergente fue denunciada hace unos meses por Procter & Gamble (P&G) y Henkel. Estas compañías señalaron que el mágico aditivo, «accelerator», del nuevo detergente lanzado por Unilever bajo la marca «Skip Poder», rompe la ropa de color que se lava a altas temperaturas, especialmente si estas prendas son de algodón, como sábanas, toallas o ropa interior. Unilever ha recompuesto la fórmula para evitar los daños.

Científicos de todo el mundo asisten en Sevilla a la XV Conferencia de la OIEA

La física de plasma y la fusión nuclear centrarán las sesiones del Congreso de la ciudad hispalense

□ MADRID/COLPISA.-La XV Conferencia del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) sobre Física de Plasma e Investigación en Fusión Nuclear Controlada tendrá lugar desde hoy, lunes, al sábado 1 de octubre, en Sevilla.

El Centro de Investigaciones Energéticas, Medioambientales y Tecnológicas (CIEMAT), que canaliza el esfuerzo que el Ministerio de Industria realiza en el desarrollo de la fusión, orga-

niza esta Conferencia y presentará por primera vez en un foro internacional los resultados experimentales de la primera máquina de fusión íntegramente construida en España, el Torsatron TJ-IU, que comenzó a funcionar el pasado mes de abril.

Durante la sesión, que se celebra cada dos años, los expertos intercambiarán información científico-técnica de esta fuente de energía segura, limpia y prácticamente ilimitada, exponiéndose los resultados de las grandes máquinas de fusión y los avances en la comprensión de la física de plasma.

A lo largo de seis días se expondrán 270 ponencias.

Granada arremete contra Cela por acusar a la ciudad de ignorar a García Lorca

□ GRANADA/COLPISA.-El Ayuntamiento de Granada, a través del concejal de Cultura, Rafael Fernández Piñar, ha arremetido contra el premio Nobel Camilo José Cela por acusar a la ciudad de ignorar y olvidar a Federico García Lorca. El escritor dijo en un reciente artículo periodístico publicado en «ABC» que «en Granada no hay ni un sólo recuerdo estimable del nombre ni de la figura de Lorca», lo que ha provocado las iras del equipo municipal por considerar que el poeta está siendo lo suficientemente reconocido desde que se instauró en España la democracia. El concejal del PSOE ha tildado la iniciativa de Cela como «propia de un caradura».

«Precisamente Cela, que se ofreció como delator de sus compañeros, de la gente del mundo de la cultura, al general

Franco, y está acreditado documentalmente con una carta firmada de su puño y letra, tiene la impudicia de acusar a una ciudad que no fue responsable de la muerte de Lorca en su totalidad. De no haber muerto Lorca en Granada posiblemente hubiera sido delatado por el mismo Cela», ha dicho Fernández Piñar.

En opinión de Fernández Piñar, García Lorca hoy es patrimonio de todo el país, salvo de algunos nostálgicos como Cela y sus seguidores locales que son de la misma cuerda ideológica.

Asimismo, el concejal ha arremetido también contra el denominado Salón de Independientes, que salió recientemente en defensa de Cela en la polémica con el escritor jiennense Muñoz Molina.

la película de la semana

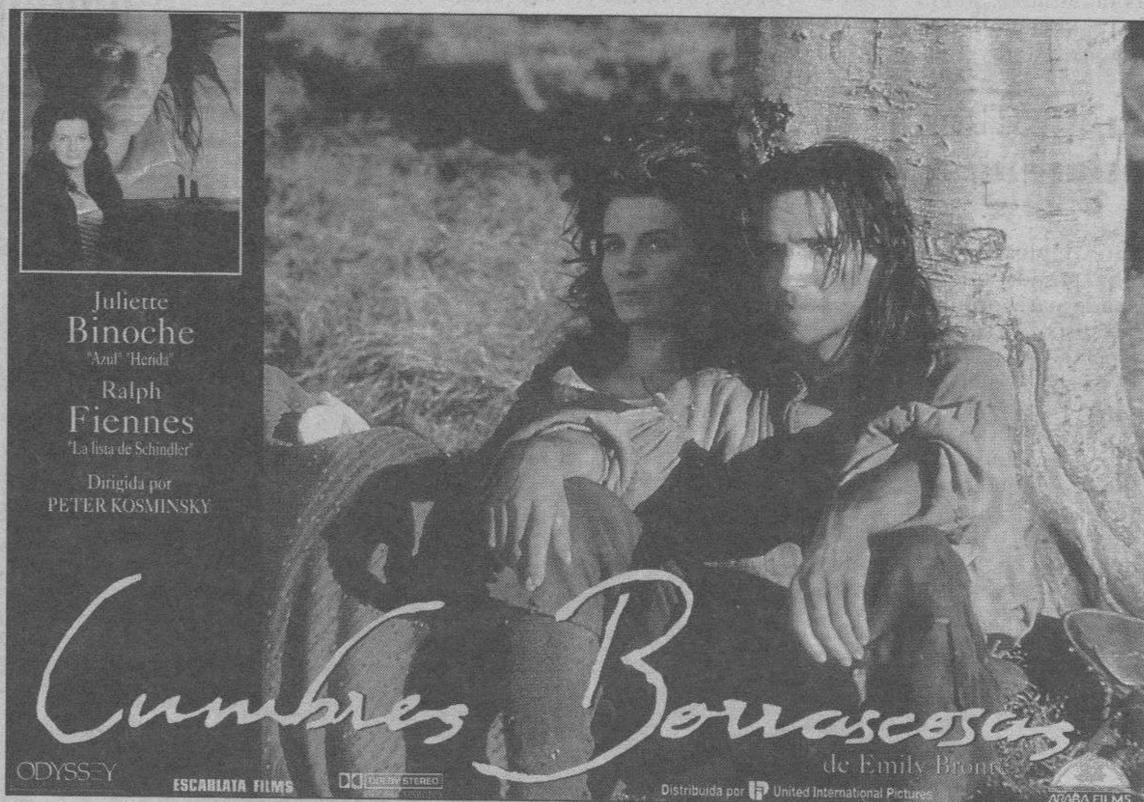
Corazones rotos

RENÉ SANTAMARIA AMAT

□ Ultimamente estamos asistiendo a una resurrección de relatos que en su día cautivaron a millones de personas y que han constituido un legado para las generaciones posteriores. En a las de descubrirnos algo que nunca se dijo sobre aquél gran personaje, sobre aquél mito, en este caso sobre aquélla gran pasión que se desató en un lugar llamado «Cumbres Borrascosas».

En cierta manera es la forma más digna y libre de censura a la hora de realizar el «ritual» cinematográfico de los noventa: «el remake». El nuevo tratamiento de la inmortal obra de Emily Brontë carga con estos llamémoslos «defectos», pero también carga con un enorme cúmulo de virtudes, bien sea por el poder de la historia o por el esfuerzo de sus realizadores en sacar adelante un proyecto arriesgado, rayando lo temerario más bien, pero con un factor que se erige en el principal aliado de la producción: «el espectador joven».

Cathy y Heathcliff siguen igual de perturbados y perturbadores que la primera vez que se encarnaron en carne y hueso. Es cierto que la presencia de Juliette Binoche y Ralph Fiennes es un gran reclamo, pero no lo fue cuando se rodó, cuando eran desconocidos. Parte de la belleza del film es precisamente poder acceder a los que no eran y ahora son, al igual que poder saber lo que había tras la muerte de Cathy, algo



que nunca se desveló. A partir de aquí la magnificencia de las interpretaciones sobrepuestas a una bella y destructora puesta en escena acaparan la atención del espectador.

Su director, Peter Kosminsky, cuando rodó la película en 1992 limpió inconscientemente de la película cualquier resto de ese glamour que ahora en 1994 nos ha pillado a todos por sorpresa. Y es que no se necesita una campaña como la que se ha montado de prisa y corriendo cuando los productores de las grandes majors se dijeron: ¡Pero mira qué trabajo hay aquí!, ¡Nadie lo sabe!, ¡Explotémoslo de prisa!. Por una vez todo el mer-

chandising ha quedado en completo ridículo ante el poder de un relato que directa o indirectamente se ha beneficiado, consiguiendo respeto, revelándose como una gran sorpresa, al

igual que lo han sido las otras versiones de Buñuel en 1953, Robert Fuest en 1971 o Jacques Rivette en 1985. A estas las salvó el que sus directores cambiasen el nombre de los personajes y el emplazamiento, así sólo cuando el espectador estaba de nue-

vo atrapado en la misma trama con actores semidesconocidos se daba cuenta que la historia de «Cumbres Borrascosas» se repetía. Emily Brontë tiene en su pluma quizás el más codi-

ciado de los dones de Hollywood, el de hacer permanecer sus creaciones, sus sueños fuera del alcance que la huella de los años, el paso del tiempo, ha marcado el destino de grandes Historias con mayúscula.

«Cumbres Borrascosas» es junto a «Lo que el viento se llevó» una gesta imposible de superar en el cine actual, sólo que la primera se ha hecho moldeable y accesible a las nuevas generaciones, pidiendo como único requisito que el destinado a rehacer sepa soñar con una intensidad que hoy en día no entra en nuestros esquemas sociales y sentimentales, puesto que necesita pasión y dedicación ciega, haciendo caso omiso de la realidad. Sólo reuniendo estos requisitos un realizador podrá pasar a formar parte de esta leyenda inmortal que, valga la redundancia, no acabará aquí y como en este caso, el de Peter Kosminsky, Juliette Binoche y Ralph Fiennes, en el futuro volverá a burlar a Hollywood y a sus especuladores.

Cumbres borrascosas

TÍTULO ORIGINAL: «Wuthering Heights». NACIONALIDAD: Gran Bretaña. 1992. DIRECCIÓN: Peter Kosminsky. GUION: Anne Devlin, basada en la obra de Emily Brontë. MUSICA: Ryuichi Sakamoto. INTERPRETES: Juliette Binoche, Ralph Fiennes, Sophie Ward.

El lobo de mar

TÍTULO ORIGINAL: «The Sea Wolf». NACIONALIDAD: Norteamericana. 1994. DIRECCIÓN: Michael Anderson. GUION: Andrew J. Fenady sobre la obra de Jack London. INTERPRETES: Charles Bronson, Christopher Reeve, Catherine Mary Stewart y Marc Singer.

Pasaje al infierno

R.S.A.

detallada y precisa del mundo que rodeará al personaje: un capitán tiránico y cruel que lidera una tripulación de sinvergüenzas y tramposos en un barco llamado «Ghost». En mitad de la nada, las afiladas inteligencias de los protagonistas se retarán buscando el sentido de la vida cuando solo queda luchar por sobrevivir. Sus ambiciones, sus conocimientos de filosofía y artes de navegación, todo quedará expuesto a merced de un previsible desenlace. Por eso hay que insistir en que la fuerza y el interés que suscita el film está en la importancia de su trasfondo literario, un punto que hace olvidar todos los defectos de una endeble (que

no mala) dirección, aunque comedia en todo momento gracias a la presencia del veterano Charles Bronson cuya voluntariedad a la hora de ser el primero en actuar y romper el hielo entre el espectador y su avinagrado papel, vuelven a confirmar su fuerte carisma, sobre todo cuando usa de «sparring» intelectual a Christopher («Supermán») Reeve.

Como siempre la naturaleza hace mella en el film. Es el hombre contra el hombre en medio de un mar salvaje que dicta sus reglas sin establecer condiciones. Esto que suele despertar siempre la admiración del espectador, sobre todo si el drama va en «crechendo», se tiñe aquí con un tono agri dulce que está más cerca de la desesperación y el desencanto que de una epopeya gloriosa digna de ser recordada. La muerte se cierne sobre el film

de principio a fin y por eso probablemente perderá espectadores, lectores, por ser demasiado realista. Sólo cuando uno se deje seducir encontrará que «El lobo de mar» a su manera también es un relato épico tan digno de recordar como «Las aventuras de Tom Sawyer», aunque las cualidades del mismo rebosen filosofía Sarwiniana.

Por eso, a su manera, esta película tiene ese aura especial que la hace diferente, que obliga al espectador a replantearse la adaptación de este tipo de relatos a la pantalla grande, desde la otra punta del iceberg, donde no hay más romanticismo que no sea la mera supervivencia. «El lobo de mar» es un naufrago que pide ser rescatado aceptándole tal como es. ¡Rescátenle y no le dejen llenarse de polvo como el libro aquél de la biblioteca!.

luces cámaras acción

La taquilla

□ Recién comenzado el Otoño ya podemos hacer un balance sobre las que han sido películas más taquilleras. Curiosamente y a diferencia del año pasado en el que «Parque Jurásico» acaparó la completa atención del público sin dejar tregua a otras superproducciones como «Máximo Riesgo» o «El último gran héroe», en el 94 podemos hablar de una mayor «democracia» en el reparto final donde todas las grandes majors norteamericanas se han llevado un buen pellizco. La presencia de superestros como Kevin Costner o Julia Roberts no han causado gran entusiasmo, mientras que la fórmula de poner actores de carácter como Keanu Reeves, Jeff Bridges o Jim Carrey en vehículos de pura acción y entretenimiento donde correr mucho era lo importante y lo de menos era hablar, han conquistado la atención o curiosidad (según se mire) del llamado «cine familiar», ese donde «Los Picapiedra» ha funciona-



El Rey León

do con efectividad manteniéndose en cartel a pesar de las presentes, pero lo que es seguro es que la vida en Rocardura no ha pasado desapercibida.

«Speed» y «Forrest Gump» lideran el top. La primera ha convertido el transporte público en objetivo de un psicokiller Dennis Hopper, donde Keanu tenía que rescatar a sus pasajeros de una explosión segura, y la segunda se ha revelado como un auténtico fenómeno sociológico donde Tom Hanks ha consagrado su oscarizado carisma interpretativo.

Seguida de estas dos se encuentra el nuevo trabajo de la factoría Disney, «El rey León» que aunque ha tenido una acogida tibia después de ser considerada un poco «machista», abarrotó las salas en su primer fin de semana. Nosotros tendremos que esperar al 18 de noviembre para su estreno español si es que «Diario de Burgos» no consigue realizar un preestreno, asunto en el que nos hemos puesto ya en marcha.

LO QUE HAY QUER VER

«No te rías...» y Miriam Díaz Aroca

• Miriam Díaz Aroca presentará a partir de hoy «No te rías que es peor», el concurso de los chistes que camina hacia su tercera temporada en antena. La popularidad de la actriz, ex presentadora de espacios como «Un, dos, tres» o más recientemente las «Galas del sábado» junto a Joaquín Prat, intentará servir de reclamo para aupar la audiencia de este espacio.

«No te rías que es peor» contó con otro presentador con gancho, el bilbaíno Ramón García en una de sus primeras temporadas. El programa consiguió subir la audiencia de las sobremesas en anteriores ediciones, llegando a figurar en ocasiones como uno de los más vistos de la televisión.

Sin embargo, en estas últimas semanas el programa ya no goza de las audiencias millo-

narias de antaño, aunque sigue en el «ranking» de los diez primeros más vistos.

Gala de Julio Iglesias para TVE

• Julio Iglesias realizó la semana pasada un fugaz viaje a España para promocionar su último disco, «Crazy», y grabar un espectáculo para TVE-1 que se emitirá hoy lunes. Este programa fue realizado en los estudios Bueños donde se fabricó un llamativo decorado e invitó a cerca de quinientas personas, entre las que se encontraban un buen número de caras famosas. Una entrevista realizada por Iñaki Gabilondo se intercala en este programa con la actuación del internacional cantante, que interpreta nueve temas.

Entre las caras conocidas que acudieron a ver a Iglesias se encontraron Concha Velasco,

Simoneta Gómez Acebo, Antonio Díaz de Miguel, Clifford Luyck y familia, Ana Obregón con la suya, Massiel, Lucio, Elena Benarroch, etc.

Nuevo programa para Joaquín Prat

• Joaquín Prat también estrena concurso este lunes en TVE. El popular presentador se incorpora a «¿Cómo lo veis?», programa de factura norteamericana que pasa a emitirse a las 19,30.

El concurso invita a la participación activa del público desde casa con constantes cambios en las preguntas sobre todos los aspectos del comportamiento humano.

El mecanismo del programa consiste en el enfrentamiento de dos equipos, cada uno miembros de la misma familia.



Miriam Díaz Aroca presenta «No te rías que es peor».

Centro Inglés

* Inglés, Francés, Alemán.
Todos los niveles - Curso especial para niños.
* Aula de Estudio dirigido

Abierto plazo de matrícula

Calzadas, 31 - Bajo
TELF. 27 17 63

TVE-1

MAÑANA

- 07.30 Ring ring.
- David el gnomo.
- El pájaro loco.
- Los guerreros del espacio.
- Los super de Tex Avery.
- Chapulín colorado.
- 09.30 Emperatriz. Telenovela.
- 11.00 Noticias.
- 11.06 Pasa la vida. Presenta Teresa Campos.
- 13.30 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano: San Jacobos de berenjena y cerdo. Caramelo de miel con queso fresco.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 No te rías que peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Alejandra. Telenovela.
- 16.25 Marielena. Telenovela.
- 17.30 En primera.
- 18.00 Noticias.
- 18.05 Los problemas crecen. Serie.
- 18.30 Blossom. Serie. «Decir la verdad». El pasado de Anthony con las drogas y el alcohol puede representar un impedimento para conseguir un trabajo.
- 19.00 Vídeos de 1ª.
- 19.30 ¿Cómo lo veis?. Presenta: Joaquín Prat.
- 20.00 Verano azul. Serie.

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
- 21.30 ¿Quién sabe dónde?. Presenta Paco Lobatón.
- 23.30 Especial Julio Iglesias. Grabación en los estudios Buñuel, junto con una entrevista realizada por Iñaki Gabilondo.
- 01.00 Telediario-3
- 01.30 La ley de los Angeles. Serie.
- 02.20 Tensión en la noche. Serie.
- 03.10 Lo mejor de lo peor.
- 03.35 Telediario-4.
- 04.00 Despedida y cierre.

TVE-2

- 07.00 La 2. Noticias.
- 09.10 Los desayunos de radio 1. Presentan Diego Carcedo, Antonio San José, Julio César Iglesias. Invitado: Cándido Méndez, secretario general de UGT.
- 10.00 Debate sobre el estado de las autonomías. En directo desde el Senado.
- 14.30 Pinnic. Beetlejuice.

- 15.00 Cifras y letras. Concurso.
- 15.30 Grandes documentales. Patagonia, en busca de su remoto pasado. «Era Cenozoica-El período tardío».
- 16.30 Debate sobre el estado de las autonomías. En directo, desde el Senado.
- 19.00 Tendido cero.
- 19.30 Zona ACB. Presenta Pedro Barthe.
- 20.00 Euronews.
- 20.30 El rescate del Talismán. Presenta R. Palacios. Programa concurso infantil y juvenil.

- 21.00 Lingo. Concurso.
- 21.30 Especial Camarón de la Isla.
- 22.30 La estrella es... el cine. «Presidente por accidente». USA. 1988. 100 min. Dirección: Paul Mazursky. Intérpretes: Richard Dreyfuss, Sonia Braga, Raúl Julia.
- 00.30 Días de cine.
- 01.00 Cine Club. Ciclo musical americano. «Las chicas de Ziegfield». USA. 1941. B/N. 136 min. Dirección: Robert Z. Leonard. Intérpretes: James Stewart, Judy Garland, Lana Turner, Hedy Lamarr. Una compañía americana de cómicos ambulantes se encuentra en París intentando reunir el dinero necesario para regresar a su país. Su emprendedor director busca una manera de salvar la situación.

ANTENA 3

- 06.30 La llamada del Oeste. Serie.
- 07.00 Tras 3 tris, buenos días. Con Ana Chávarri. Incluye: Niños al rescate.
- El libro de la selva.
- Sailormoon.
- Ranma.
- Remy.
- 09.30 Amada Beatriz. Telenovela.
- 10.30 Santa Bárbara. Telenovela.
- 11.30 Todo va bien. Magazine. Presenta: Pepe Navarro.
- 13.00 El coche fantástico. Serie.
- 14.00 Salvados por la campana. Serie.
- 14.30 Cosas de casa. Serie.

- 15.00 Noticias.
- 15.35 Telecine. «Un asesino al acecho». USA. 1989. 92 Min. Dirección: Bruce Seth Green. Intérpretes: Richard Jordan, Elisabeth Eilbacher.
- 17.30 Calor tropical. Serie.
- 18.30 Cine. «Los sueños de Adam». USA. 1985. 84 Min. Dirección: Roger L. Simon. Intérpretes: Sbarge y Page Hannah. Adam es un joven de buena familia que se imagina situaciones límite.
- 20.30 A toda página con Marta Robles.

- 21.00 Noticias. Con Pedro Piqueras y María Rey.
- 21.35 Compuesta y sin novio. Serie. Con Lina Morgan y José Coronado.
- 22.30 Genio y figura. Con Pepe Carroll.
- 00.30 Cops. Serie.
- 01.30 Noticias. Con José María Carrascal.
- 02.00 Cine de madrugada. «Embajador en Oriente Medio». USA. 1984. 93 Min. Dirección: J. Lee Thompson. Intérpretes: Robert Mitchum, Ellen Burstyn. El embajador de Estados Unidos en Israel trabaja para la pacificación del país. En una fiesta, su mujer se enamora de un miembro de la OLP.
- 04.00 Televenta.
- 05.30 Cine de madrugada. «Rosas blancas». GB-YUG. 1990. 98 Min. Dirección: Rajko Grlic. Intérpretes: Tom Conti, Susan George.

TELE 5

- 06.15 Avance de programación y espacios promocionales.
- 06.30 Rascal. Dibujos animados.
- 07.00 Tele vi que te vi.
- 09.00 Los periódicos.
- 09.15 Inés Duarte, secretaria.
- 09.45 Pasión de vivir. Telenovela.
- 10.45 Cine corazón. «Festival de Benidorm». ESP. 1960. 85 min. Director: Rafael J. Salvia. Intérpretes: Conchita Velasco, Carmen de Lirio, Manolo Gómez Bur, Angel Picazo.
- 12.45 ¿De qué parte estás?.
- 14.00 Veredicto.
- 14.30 Las noticias.

- 15.00 Veredicto.
- 15.30 Déjate querer. El doctor Zimasky es detenido por la falsedad del embarazo, lo que provoca el nerviosismo en Julia.
- 17.30 Toros. Desde Pozoblanco, con Enrique Ponce, Jesulín de Ubrique y Finito de Córdoba.
- 19.30 Su media naranja. Concurso. Presenta: Tate Montoya.
- 20.30 Las noticias. Presenta: Luis Mariñas.

- 21.00 Telecupón.
- 21.10 Karaoke. Concurso.
- 21.30 Cine. «Espíritu criminal». USA. 1989. 104 min. Director: Wes Craven. Intérpretes: Michael Murphy, Peter Berg, Cami Cooper, Mitch Pileggi.
- 23.45 Cine. «Corazón de hierro». USA. 91 min. Director: Robert Clouse. Intérpretes: Britton K. Lee, Bolo Yeung, Richard Norton, Karman Kruchke, Joe Ivy.
- 01.35 Entre hoy y mañana.
- 02.05 Misterios para tres. Serie.
- 03.00 Las pesadillas de Freddy. Serie.
- 03.55 Novedades increíbles. Espacio promocional.

CANAL +

- 08.05 ABC World News.
- 08.30 Dibujos animados
- 08.55 Buenos días, buenos clips.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. (C). «La cosecha». USA. 1993. Dirección: David Marconi. Intérpretes: Michel Ferrer, Leilani Sarelle.
- 11.34 Cine. V.O. (C). «El baquete de boda». Taiwan. 1992. Dirección: Ang Lee. Intérpretes: Winston Chao, May Chin, Mitchell Lichtenstein.
- 13.30 Redacción. Noticias.
- 13.35 Los 40 Principales.
- 14.05 Teleserie: Mi viejo rockero.
- 14.30 Teleserie: Kate y Allie.

- 15.00 Cine (C). «El honor de los Kilcoinn». USA. 1992. Dirección: Kevin James Dobson. Intérpretes: Valerie Bertinelli, George Dzundza.
- 16.32 Cine. (C). «La reina anónima». ESP. 1992. Dirección: Gonzalo Suárez. Intérpretes: Carmen Maura, Marisa Paredes, Juanjo Puigcorbé.
- 17.58 Cine. (C). «El último submarino». Ale-Japón-AustriaUSA. 1992. Dirección: Frank Beyer.
- 19.35 Dibujos animados.
- 20.05 El día después.

- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.53 Información deportiva.
- 21.57 Primer plano.
- 22.00 Estreno Canal +. (C). «De ratones y hombres». USA. 1992. Dirección: Gary Sinise. Intérpretes: John Malkovich, Gary Sinise.
- 23.50 Especial: Warhol Abstracto.
- 00.30 Cine. (C). «Max y Jeremy». FRAN.-ITA. 1992. Director: Claire Devers. Intérpretes: Christopher Lambert.
- 02.25 Sesión especial. (C). «Un hombre llamado Flor de Otoño». ESP. 1978. Dirección: Pedro Olea. Intérpretes: José Sacristán.
- 03.53 Documental
- 05.07 Cine. (C). «Damas galantes». FRAN. ITA. CAN. 1990. Dirección: Jean Charles Tacchella. Intérpretes: Richard Bohringer, Marianne Basler, Isabella Rossellini.
- 06.50 El día después.

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958

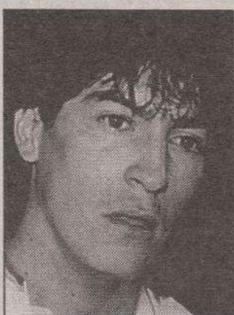


el termómetro



▽ Terry Venables, seleccionador inglés de fútbol, será demandado por un delito de calumnias después de que la semana pasada se publicara su autobiografía. Los demandantes son los responsables del Tottenham.

▽ La derrota del Real Madrid en casa frente al Caja San Fernando ha colocado a su técnico, Zeljko Obradovic, en un dispendio, ya que ofreció una imagen impotente ante un equipo sólido y luchador.

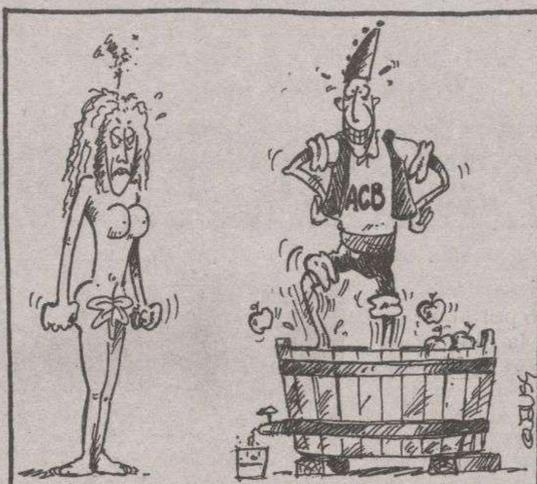
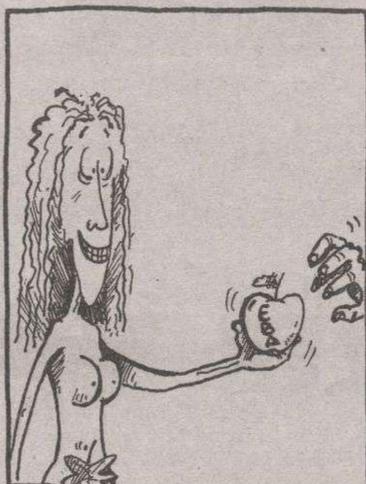


△ El chileno Iván Luis Zamorano, delantero centro del Real Madrid, logró dos nuevos goles frente al Athletic de Bilbao, con lo que ya son tres las ocasiones que anota este número de tantos en la Liga.

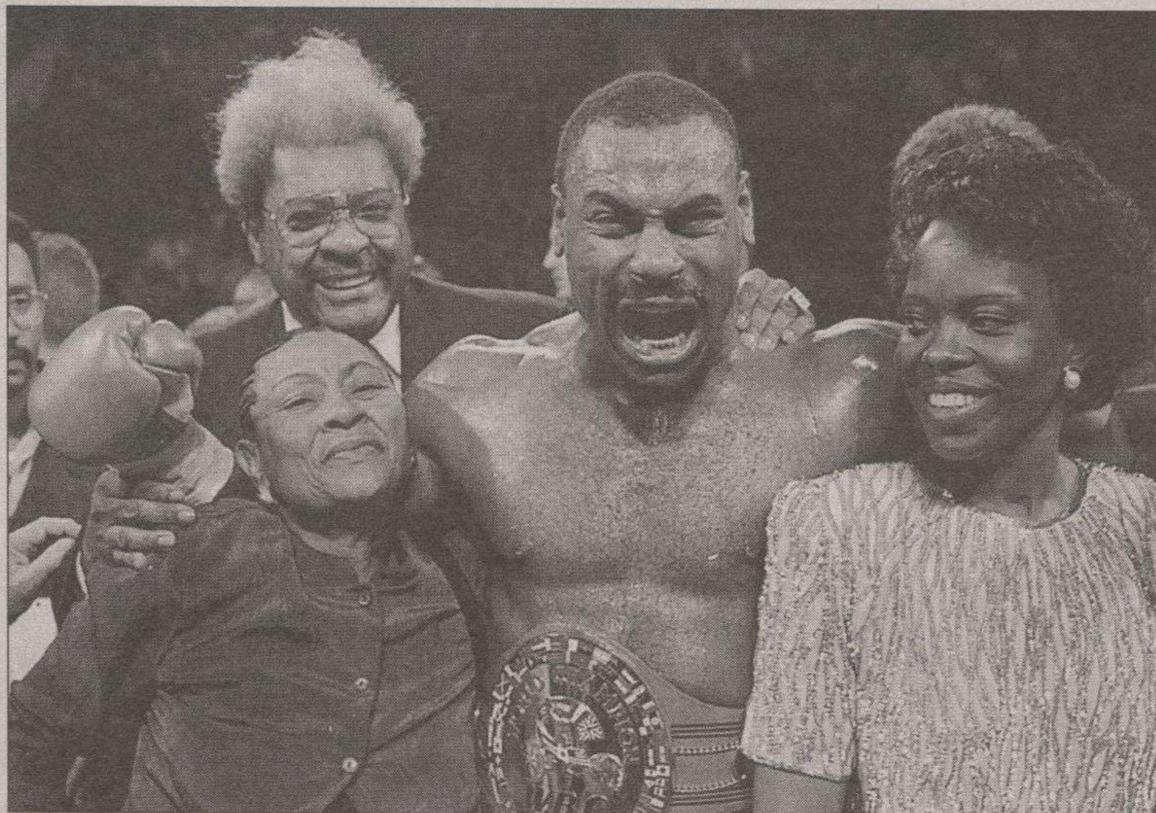


△ Arantxa Sánchez Vicario necesitó de apenas una hora y una dosis mínima de esfuerzo para obtener su séptimo título de la temporada en el Abierto de Japón, en cuya final no dio la menor opción a Amy Frazier.

julian



la foto



El estadounidense Oliver McCall se convirtió en nuevo campeón del peso pesado del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) al vencer por k.o. técnico en el segundo asalto al británico Lennox Lewis. El combate no tuvo más historia que ver como McCall sacó una derecha a la contra que llegó de lleno al mentón de Lewis.

DAVE CAULKIN/AP

el día

Duelo a alta velocidad

□ El piloto británico Damon Hill (Williams FW16B Renault), vencedor del Gran Premio de Portugal, ha cumplido su objetivo de ganar las dos carreras en las que no ha participado Michael Schumacher, y ahora se encuentra a tan sólo un punto en la clasificación del campeonato del mundo de Fórmula Uno, cuando faltan por disputarse tres pruebas.

Finaliza la vela

□ La flota gallega, que partía como gran favorita del IX Trofeo Príncipe de Asturias, que finalizó el domingo en Bayona (Pontevedra), fue la gran derrotada de la serie y se tuvo que conformar al final con los segundos lugares de la Regata Osborne (prototipos) y Regata Citroen Evasión (barcos de serie). Las victorias fueron para tierras canarias y andaluzas.

¿Y el fútbol USA?

□ Seis meses antes de su inicio, la proyectada liga profesional norteamericana de fútbol no tiene jugadores, entrenadores, presidentes, inversionistas y sedes para sólo 7 de los 12 equipos. Y pese a todo, sus promotores mantienen sus esperanzas de que se convierta en un acontecimiento importante en el espectro deportivo norteamericano.

EL GRADERIO



JUAN CARLOS MORENO

La Liga EBA

MAÑANA martes Burgos acogerá la reunión de los presidentes de los clubes que forman parte de la Liga EBA (Liga Española de Baloncesto Aficionado). Los máximos responsables del baloncesto español, con Ernesto Segura de Luna a la cabeza, han anunciado su presencia. Será una gran ocasión para explicar las causas por las que han creado una Liga tan aberrante como esta.

Segura de Luna, presidente de la Federación Española, o José María Rojo, vicepresidente, darán la cara, pero los verdaderos «amos», los dirigentes de la ACB, se quedarán tranquilamente en sus oficinas. Ellos idearon la Liga EBA y se negaron a aceptar un Grupo Especial. Sus intereses: puramente económicos. Los principales perjudicados: clubes y jugadores. Entidades como el Vekaventanas han quedado encuadrados en uno de los cuatro grupos que forman la nueva Liga. 56 equipos en total, con intereses y potencial totalmente contrapuesto, que se preparan para iniciar una Liga carente de interés, por los menos en su primera fase. Algunos equipos, como el propio Vekaventanas, lucharán por estar arriba. Con un proyecto similar al de la pasada temporada, Sebastián Rodrigo quiere llegar como sea a la ACB. Pero otros conjuntos, la mayoría de los 56 inscritos, cumplirán un papel secundario y serán meras comparsas. Al final de la temporada estarán los mismos luchando por el ascenso a la ACB. Pero hasta entonces nos espera una primera fase poco atractiva y que puede mermar la afluencia de público a los pabellones. Seguro que el público burgalés verá ganar muchas veces a su equipo. Pero el camino hasta llegar a la ACB es largo y tortuoso y sólo al final quedarán los mejores. ¿No hubiese sido más lógico encuadrar a los más fuertes, con presupuestos superiores a los 50 millones, en un Grupo Especial?



Liga e.B.a. VEKAVENTANAS

El próximo viernes, con Diario de Burgos, Suplemento Especial

